## কোরিয়ান এজেট

চিৱঞ্জীব সেন

অভয় পাব**লিকেশন** ক**লিকাতা**  KORIAN AGENT
Written by Chiranjib Sen
A Bengali Spying Novel

প্রথম প্রকাশ : ১৯৬০ ॥ আগষ্ট

এক্ষ : পূৰ্ণক্যোতি ভটাচাৰ্য্য

অভয় পাবলিকেশন-এর পক হইতে শ্রাঅভয় বেন্ন কর্তৃক প্র দিত এবং প্রিকিং ইনডিকেটরস্, ২০/১/১এ ডিক্সন লেন, কলিকাত:-১৪ ছ চ মুস্তিত . কোরিয়ান এজেণ্ট

হেনরি পিয়ার্স একজন স্পেশাল মার্কিন এজেন্ট।

আ্যামেরিকায় সি আই এ ছাড়া একটা স্পেশাল সিকিউরি**টি** সারভিস বা 'থ্রি এস' নামে একটা গুপ্তচর সংস্থা আছে। যেখানে সি আই এ এজেন্ট ব্যর্থ হয় বা বিশেষ কোনো ক্ষেত্রে থ্রি-এস এজেন্ট পাঠান হয়।

মার্কিন গুপ্তচরদের মধ্যে থ্রি-এস এজেন্টদের কদর খুব বেশি। বেছে বেছে লোক নেওয়া হয়, শরীর ও মনের দিক থেকে তাদের মজবুত হতে হয়, জানতে হয় সবকিছু, সর্বোপরি তাদের সম্পূর্ণ নির্ভীক হতে হয়। কোনো কাজ পারব না বলার তাদের অধিকার নেই।

হেনরি পিয়ার্স একজন থি -এস এজেন্ট। সে ছুটি কাটাতে জাপানে এসেছে। আগেও কয়েকবার জাপানে এসেছে কর্মসূত্রে কিস্তু তথন দেশটা ভাল করে দেখা হয় নি। এবার এসেছে দেশ দেখতে।

তার কিছু ডলারের দরকার হয়েছে, বেশি নয় পাঁচশ ডলার তার অগ্রিম চাই। টোকিয়োতে 'থ্রি-এস'-এর একটা অফিস আছে। অফিসের কর্তা হল রিচার্ড নরিস।

রিচার্ডের অফিসে ঢুকে দেখল তার ঘরে একটি অতি স্থন্দরী যুবতী, একজন ছোকরা আর একজন আধাবয়সী ভদ্রলোক বনে রয়েছেন। হেনরিকে দেখে রিচার্ড নরিস সোল্লাসে বলে উঠল, এই ষে হেনরি তুমি ঠিক সময়ে এসেছ। ঐ চেয়ারটায় বোসো, পরিচয় করিয়ে দিই, ইনি হলেন ডোনাল্ড জ্যাকসন আমাদের টোকিয়ো সি আই এ অফিসের স্টাফ, ইনি মিসেস মেরি কুক, ডোনাল্ডের সেক্রেটারি আর ঐ ছোকরা হল চার্লি বিভান, চার্লি আমাদের স্টাফ নয় তবে আমাদের একজন এজেন্ট বলতে পার। সিগারেট...

সবাই সিগারেট ধরাল, যুবতীও। রিচার্ড নরিস বলতে আরম্ভ করলঃ মিসেস মেরি খুব বিপদে পড়েছে। প্রথমেই বলে রাখি শুর স্বামী পিটার এখন দিল্লিতে, ভারত সরকারকে কৃষি সম্বন্ধে পরামর্শ দিচেছ। মেরি একা থাকে। সময় কাটাবার জন্যে মাঝে মাঝে অ্যামেরিকান ক্লাবে যায়, ডিংক করে, ক্ল্যাশ বা বিলিয়ার্ড খেলে, নাচে।

সিগারেটের ধোঁয়া ছেড়ে রিচার্ড আবার আরম্ভ করলঃ কয়েক দিন আগে, চার্লি বলল, মেরির চলাফেরা সন্দেহজনক, জাপানের কোনো এজেন্ট যাকে আমরা এনিমি মনে করি তার সঙ্গে মেরিকে ঘুরতে দেখা গেছে। মেরিকে ডোনাল্ড কিছু জিজ্ঞাসা করবার আগেই মেরি নিজেই বলেছে যে তাকে একজন জাপানী ব্ল্যাকমেল করছে। সে যে কাজ করেছে বা করতে যাচেছ তাতে দেশের ক্ষতি হবে, যা হয় হবে সে ঐ জ্ঞাপানীকে আর কিছু বলবে না। ডোনাল্ড বলছে যে মেরির চেহারাটা যদিও নজর-ধরা এবং সেকসি, মেয়েটি কিন্তু খুব ভাল, তাকে অবিশ্বাস করার কোনো কারণ কখনও ঘটে নি।

তারপর ? হেনরি জিজ্ঞাসা করে ?

ঘটনাটা কি জানবার জন্ম আমিই ডোনাল্ড ও মেরিকে ভেকে পাঠিয়েছি। মেরি এখনও তার কাহিনী আরম্ভ করে নি, তুমি ঠিক সময়েই এসেছ, কিছু পরামর্শ দিতে পারবে।

হেনরি ভাল করে মেরির দিকে চেয়ে দেখল। দারুণ, যাকে বলে নক-আউট ফিগার, পরণে এক চিলতে একটা মিনি ফ্রক। ফ্রক ভেদ করে স্থপৃষ্ট আর স্থভোল ছই স্তন বৃঝি বেরিয়ে আসবে। ফ্রকের ঝুল হাঁটুর অনেক ওপরে। চেয়ারে হেলান দিয়ে পায়ের ওপর পা তুলে মেরি রসে আছে যেন মেরিলিন মনরো।

রিচার্ড বলল: মেরি তোমার নারভাস হবার কিছু নেই। হেনরি আমাদেরই একজন, তুমি সব খুলে বল, লজ্জা কোরো না.।

চার্লি হেসে উঠল, বলল, মেরি বেচারি পরে ত আছে ছোট্ট একটা ফ.ক। সেটাও তুমি খুলে ফেলতে বলছ রিচার্ড ?

মেরিও হাসল তারপর হেনরিকে একবার চেয়ে দেখল। দারুণ চেহারা, হি-ম্যান, এমন নইলে পুরুষ, পিটারকে যদি এরকম দেখতে হত!

মেরি তুমি আরম্ভ কর। রিচার্ড টেপ রেকর্ডার চালু করে বলল,

আমি ধরিয়ে দিচ্ছি, একদিন একজন স্থবেশ জাপানী যুবক তোমার ফ্ল্যাটের দরজায় নক করল, কবে বল ত ?

মেরি বলল, মাসখানেক আগে, আমরা তথন ম্যানিলার সেই কিউ এম ব্যাপারটা নিয়ে খুবই ব্যস্ত, একজন জাপানি যুবক সেই ব্যাপারটার সঙ্গে জড়িত ছিল, আমি ভাবলুম এ বুঝি সেই যুবক আমি তাকে ঘরে বসতে বললুম।

মেরির সিগারেট শেষ হয়ে গিয়েছিল। হোল্ডার থেকে সিগারেটটা বার করে অ্যাশট্রেতে ফেলে দিয়ে আর একটা সিগারেট হোল্ডারে দাগাল, হেনরি লাইটার জেলে ধরিয়ে দিল। ধোঁয়া ছেড়ে মেরি বললঃ

সেই জ্বাপানী যুবক নিজের কোনো পরিচয় দিশ না এবং কোনো ভূমিকা না করে পকেট থেকে একখানা ফটো বার করে আমার হাতে দিয়ে জ্বিজ্ঞাসা করল, দেখ ত চিনতে পার কি না। কোনো সন্দেহ নই আমারই ফটো, আমি খাটের উপর শুয়ে আছি, আমার বুকের ওপর অচেনা এক পুরুষ, সেক্স-অ্যাক্টের স্পষ্ট ছবি, ইউ জাস্ট ইমাজিন কি সাংঘাতিক। পিটার ছাড়া আমি কখনও কোনো পুরুষের সং শুইনি অথচ এই ছবি ? আমি স্তম্ভিত, অবিশ্বাস করবার কোনো উপা নেই!

রিচার্ড জিজ্ঞাসা করল, তাহলে এই ছবি উঠল কি করে ?

সেই কথাই বলছি। ক্লাবে একদিন একজনের সঙ্গে আলাগ হল, লোকটি জাপানী, কোরিয়ান অথবা ফিলিপিনো হতে পারে কিষ বিশুদ্ধ মার্কিন টানে ইংরেজি বলছিল। চমংকার ব্যবহার। বাতে বসে তার সঙ্গে হুইস্কি পান করেছিলুম। মাত্রা নিশ্চয় বেশি হতে গিয়েছিল অথবা লোকটি কোনো ফাঁকে হুইস্কির সঙ্গে কিছু মিশিতে দিয়ে থাকবে। রীতিমতো মাতাল হয়ে পড়েছিলুম।

ইন্টারে স্টিং, হেনরি বলল

তোমার কাছে ত ইন্টারে সিং মনে হচ্ছে, আমার ত সর্বনাশ তারপর শোনো, সেই লোকটাই আমাকে একটা হোটেলে তুলেছিল অবিশ্রি ক্লাব থেকে কখন আমাকে বার করে নিয়ে গিয়েছিল এব হোটেলে তুলেছিল, আমার কিছুই মনে নেই।

মেরি বলতে লা- , সকালে ঘুম ভাঙল, ঘুমের জড়তা ভাঙতে বুঝলুম জায়গাটা আমার অপরিচিত এবং আমি নগ্ন হয়ে শুয়ে আমি যা আমার অভ্যাস নয় এবং আমি ভয় পেয়ে গেলুম যখন দেখলু আমার পাশে একজন নগ্ন যুবক ঘুমোচেছ। কোনোরকমে ড্রেস কথেকটা ট্যাকসি নিয়ে আমার ক্ল্যাটে ফিরে এলুম। ফটোখানা সের্রাত্তে সেই হোটেলেই তোলা হয়েছিল কিন্তু আমি কিছুই জানত পারি নি।

বাঃ পাকা কাজ, হেনরি মস্তব্য করল, জাপানীটা তোমাকে বি বলল মেরি ?

লোকটা বলল, ছবিখানা সে নিউ-দিল্লীতে পিটার কুককে অর্থা আমার স্বামীকে পাঠিয়ে দেবে। মারাত্মক ক্লাকমেল। পিটার ব কড়া লোক, সে কিছুই বিশ্বাস করবে না, আমাকে ডিভোর্স করবে ধবরের কাগজে আমার ছবি উঠবে। আমি ভয় পেয়ে গেলুম।

রিচার্ড বলল, মেরি তুমি ত সি-আই-এ স্টাফ তর্ও তুমি তুল করলে ? লোকটা চলে যাবার পরই আমাকে ফোন করলে নাকেন ?

আমি খুবই নার্ভাস হয়ে গিয়েছিলুম রিচার্ড, কি করব বুঝতে পারি নি, তারপর শোনো, লোকটা বলল যে তাদের কয়েকটা খবর দিলে সে এই ছবি ও নেগেটিভ আমাকে ফিরিয়ে দেবে।

কি খবর ? রিচার্ড জিজ্ঞাসা করল।

লোকটা আমার কাছে যা জানতে চেয়েছিল তা আমার কাছে গোপন মিলিটারি খবর মনে হয় নি, আমি সরল বিশ্বাসে তাকে খবর সরবরাহ করেছিলুম, সে জানতে চেয়েছিল ওকিনওয়া আইল্যাণ্ডে যে অ্যামেরিকান মিলিটারি বেস আছে সেখানে প্রতি সপ্তাহে মোট কি পরিমাণ রেশন সাপ্লাই হয়।

হেনরি বলল, লোকটা নিশ্চয় নর্থ কোরিয়ান এবং সোভিয়েট রাশিয়ার কে জি বি এজেন্ট, রেশনের পরিমাণ জানতে পারলে জানা যাবে আইল্যাণ্ডে কত সোলজার আছে।

আমি সেটা অনুমান করতে পারি নি, ্রেক্ট্র বলল, আমি এজত্যে সভ্যিই ছঃখিত।

রিচার্ড বলল, সে ত ঠিকই, জানতে পারলে বলবে কেন, কিন্তু ওরা কি তোমাকে ছবি আর নেগেটিভ ফেরত দিয়েছে ?

হাা, একটা নেগেটিভ আর একটা ছবি ফেরত দিয়েছে কিন্তু ওরা ক'খানা ছবি তুলেছে কে জানে ? আরও নেগেটিভ ও ছবি থাকা সম্ভব।

ছবিখানা কি তোমার কাছে আছে ?

আছে কিন্তু সেই অশ্লীল ছবি দেখে কি করবে ?

অশ্লীল ছবি আমরা অনেক দেখেছি, ছবি দেখা আমাদের উদ্দেশ্য নয়, আমাদের উদ্দেশ্য ছবিতে তোমাকে এবং সেই লোককে চেনা যায় কি না। বেশ তাহলে দেখুন।

হ্যাপ্তব্যাগ খুলে মেরি একখানা খাম বের করে রিচার্ডের হাতে দিল। খাম খুলে রিচার্ডে, হেনরি, ডোনাল্ড ও চার্লি সকলেই ছবি দেখল। কোনো ভুল নেই, মেরিকে স্পষ্ট চেনা যাচেছ, শুধু তাই নয়, মনে হচ্ছে মেরি যেন স্বেচ্ছায় ধরা দিয়েছে এবং উপভোগ করছে। মেরি ছ'হাত দিয়ে লোকটির গলা জভিয়ে ধরেছে, লোকটিকে চেনা যাচেছ না কারণ তার মুখ মেরির গলার পাশে, ছবি খুব ভাল উঠেছে যেন স্টুডিওতে তোলা।

মেরি যেন চুপদে গেছে, তার চোখে জল টল টল করছে। সে খুব ভয় পেয়েছে।

এবার হেনরি জিজ্ঞাসা করল, সে নর্থ কোরিয়ান কি তোমার কাছে আবার ফিরে এসেছিল ? আর কিছু জানতে চেয়েছিল ?

হাঁ। আবার ত এসেছিল, এই ছবি আর নেগেটিভ ফেরত দিয়ে আমাকে জিজ্ঞাসা করল টোকিওতে কোনো অ্যামেরিকান জেনারেল থাকে কি না, মানে বরাবরের জন্মে।

তুমি কি উত্তর দিয়েছিলে ?

আমি বলেছিলুম কোনো জেনারেল থাকে না, মাঝে মাঝে কেউ ইনস্পেকশনে আসে তবে গ্ল'জন মেজর-জেনারেল বরাবরের জন্মে থাকে।

তারপর আবার কবে এল ? আর ছবি আর নেগেটিভ তোমাকে যদি ফিরিয়ে দিয়ে থাকে তাহলে তুমি তাকে প্রশ্রয় দিলে কেন ?

এবার সঙ্গে আর একখানা ছবি এনে আমাকে দেখিয়েছে, এ ছবিখানা মারাত্মক তবে প্লিজ ছবিখানায় কি ছিল আমাকে জিজ্ঞাসা কোরো না, আমি বলতে পারব না। আমি যে কি করে… প্লিজ…

বুঝেছি খুবই অশ্লীল আর কি। তা এবার কি বলল ? এবার বলল জাপানে যত অ্যামেরিকান সিক্রেট এজেন্ট আছে তাদের নাম ঠিকানা ও টে.লিফোন নম্বর সমেত লিস্ট চাইল এবং এইবারই সন্দেহ হল, তথনই আমি মনে মনে স্থির করলুম আমার যা হয় হবে, আমি তোমাদের কাছে সব স্বীকার করব।

রিচার্ড জিজ্ঞাসা করল, লিস্ট কবে দেবার কথা আছে ? কাল রাত্রে।

তুমি কি লিস্ট টাইপ করেছ ?

টাইপ ত করাই থাকে, অনেকগুলো কপি আছে।

ডোনাল্ড বলল সাংঘাতিক ব্যাপার, মেরি যদি ওদের হাতে সেই লিস্ট দিত তাহলে ত ওরা আমাদের সিক্রেট সারভিসের অনেককে কিড্যাপ করবে। তাদের ওপর অত্যাচার করবে। কাউকে হয়ত মেরেও ফেলবে। লোকটা নিশ্চয় কে জি বি এজেন্ট।

হেনরি জিজ্ঞাসা করল, কাল রাত্রে তোমাকে কোথায় দেখা করতে বলেছে গ

ও বলেছে আমি থেন কিওবাসি স্টেশনে সাবওয়েতে উঠে ঐ লাইনের লাস্ট স্টেশন আসাকুসাতে নেমে বাইরে এসে আর-অ্যাভিনিউ ধরে হাঁটতে আরম্ভ করি। ও আমাকে নিজের মোটরে তুলে নেবে।

হেনরি বলল, লোকটা পাকা এজেন্ট, সংবাদদাতার বাভি থেকে যত দুরে সম্ভব খবর সংগ্রহ করা নিরাপদ এবং তাই নিয়ম।

আচ্ছা মেরি তুমি লোকটার কোনো বর্ণনা দিতে পার ?

বিশেষত্ব কিছু নেই, পাঁচ ফুট ছ সাত ইঞ্চি লম্বা হবে, নিভাঁজ দামী স্থাট, চোখে সোনার চশমা, অ্যামে রকান অ্যাকসেন্টে ইংরেজি বলে, সনাক্ত করবার মতো কোনো চিহ্ন নেই।

রিচার্ড নরিস চেয়ার ছেড়ে উঠে ঘরে পায়চারি করতে লাগল। তারপর পাইপ ধরিয়ে জানালার ধারে দাঁড়িয়ে কি চিস্তা করতে লাগল। ঘরের সকলে তখন চুপ করে বসে আছে। হেনরি একদৃষ্টে মেরির দিকে চেয়ে তার মনে অশু চিস্তা। রিচার্ড নরিস বোধহয়

কিছু বলবে, সেজত্যে সকলে অপেক্ষা করছে। হাা ঠিকই, রিচার্ড নরিস হঠাৎ ঘুরে দাঁড়িয়ে মেরিকে বলল গ

মেরি তোমার জন্মে আমার চিন্তা হচ্ছে। তুমি ষা করে ফেলেছ সেজন্মে তোমাকে সাজা পেতেই হবে কিন্তু তুমি যদি সেই লোকটাকে ধরবার জন্মে আমাদের সব রকমে সাহায্য কর এবং আমরা যদি তাকে ধরতে পারি তাহলে তোমার শাস্তি যাতে মাপ হয় সেজন্মে আমরা চেষ্টা করব।

সহযোগিতা করব বলেই ত আমি এসেছি নইলে ত আমি কিছুই ৰলভুম না তোমাদের। এখন তোমরা যা বলবে তাই করব কিন্তু আমার একটা শর্ত আছে।

কি শৰ্ত গ

ছবিখানা আমাকে ফিরিয়ে দাও এই ছবির বিষয় আমার স্বামী বা আর কারও কানে কিছু যেন না ওঠে।

তাই হবে কিন্তু ছবি এখন ফেরত দিতে পারছি না কারণ তোমার সেই রাত্রির সঙ্গীকে সনাক্ত করবার চেষ্টা করতে হবে, অপর ছবিখানা তোমার কাছে থাকলে সেখানা আমাকে দাও তবে ছবি তুমি ষ্থাসময়ে ফেরত পাবে।

অপর ছবিখানা বার করে মেরি যখন রিচার্ডের হাতে তুলে দিচ্ছিল তখন তার সারা মুখ টকটকে লাল। এই ছবিখানাও সকলে দেখল, রীতিমতো অশ্লীল। এই ছবি দেখলে অবিবাহিত যুবক যুবতীদের পক্ষে নিজেদের সংযত করা কঠিন।

ছবি ত্থানা একটা খামে ভবে ডুয়ারে তুলে রাখতে রাখতে রিচার্ড বলল, হেনরি তুমি ত সব শুনলে। মেরিকে কয়েকটা প্রশ্নও করলে, কেসটা যদি তোমাকে দেওয়া হয় তাহলে তুমি কিভাবে কাজ করবে, কিছু ভাবছ ?

হাঁ। ভাবছি। আমার পরামর্শ যে, কথামতো মেরি সেই কোরি-ম্বানের সঙ্গে কাল দেখা করে বলুক যে লিস্টখানা সে কমপ্লিট করতে পারে নি কারণ দিল্লী থেকে হঠাৎ তার স্বামী এসে গেছে। তাকে নিয়ে ত্ব'দিন একটু ব্যস্ত আছে, অফিস যেতে পারে নি।

বেশ বললে, হঠাৎ মেরির স্বামীকে কোথায় পাব ?

মেবির আপত্তি না থাকলে আমি মেরির স্বামী পিটারের ভূমিকায় অভিনয় করতে পারি। মেরি তোমার আপত্তি আছে ?

পাপত্তি কিসের ? যা করে ফেলেছি তারপর আমি আর কি করে আপত্তি করব, তবে মিঃ পিয়াস তুমি যেন কোনো অ্যাডভানটেজ নেবার চেষ্টা কোরো না।

বাধা দিয়ে রিচার্ভ নরিস বলল, মেরি তুমি বরঞ্চ নিজেকে সাবধানে রেখাে, যাকগে হেনরি তুমি কাজে লেগে যাও, তুমি পাঁচশ ডলার চেয়েছিলে না ় সেটাও আমাদের ক্যাশ থেকে নিয়ে নাও প্লাস এই কাজটার জন্মে আপাততঃ আরও পাঁচশ ডলার কাছে রাখ, আমি ক্যাশে তোমার ভাউচার পাঠিয়ে দিচছি।

যে ফ্ল্যাট বাভিতে মেরি বাস করে সেখানা তার অফিস থেকে কাছে এবং বেশ বড় বাড়ি। অনেক ফ্ল্যাট আছে, অনেক রকম ভাড়াটে যেমন চাইনিজ, ফিলিপিনো, কোরিয়ান, ইণ্ডিয়ান, এশিয়ান, ইউরোপিয়ান ও অ্যামেরিকান, জাপানীও কয়েক ঘর আছে।

পরদিন নির্ধারিত সময়ে হেনরি মেরির ফ্ল্যাটে হাজির। মেরি দরজা খুলে দিল, হেনরি ভেতরে গিয়ে বসল। হেনরি সঙ্গে একটা প্যাকেট এনেছে। মেরি ভাবে তার জ্ঞান্তে হেনরি বুঝি একটা উপহার এনেছে কিন্তু তা নয়!

হেনরি বলল, বেশি সময় নেই। তাড়াতাড়ি তৈরি হয়ে নিতে হবে।

আমি তৈরি আছি, খালি ওগরে একটা কোট চাপিয়ে নোব। না, একটু বাকি আছে। কথা বলতে বলতে হেনরি প্যাকেট খুলে একটা ত্রেসিয়ার বার করল। পুরুষের হাতে মেয়েলি বক্ষাবরণ দেখে মেরি মনে মনে বিরক্ত হল।

হেনরি বলল, মেরি তোমাকে এখন এই ত্রেসিয়ারটা পরতে হবে। কেন ? আমি ত ত্রেসিয়ার পরেই আছি তাছাড়া আমি প্যাডেড ব্রা পরি না. আমার সাইজ ছত্তিশ।

আরে না না, এটা প্যাডেড ব্রা নয়। এর একটা বিশেষত্ব আছে, এর একটা কাপে একটা ট্রান্স মিটার আর অপর একটা কাপে ব্যাটারি লুকনো আছে আর সামনে এই দেখ, এই ফুলটার মধ্যে মাইক লুকনো আছে।

ও, মিনিয়েচার ট্রান্সমিটার ? কিন্তু দেখ ওটা পরলে আমার ত্রেন্ট বিরাট বড় দেখাবে, কি বিশ্রী, ওটা পরব কেন ?

পরে দেখ, বড় দেখাবে না তাছাড়া আমার নিশ্চয় কোনো মতলব আছে। তুমি ত সেই কোরিয়ান-এর সঙ্গে কথা বলবে, হয়ত ঘুরে বেড়াবে, যদি কোনো বিপদে পড় তুমি এই স্থইচটা টিপে কথা বললেই আমি টের পাব কারণ আমার কাছে পকেটে রিসিভার আছে, লোকটা এলেই তুমি নিজের বুকে হাত দেবার ছল করে স্থইচটা টিপে দেবে।

ভার মানে তোমরা আমাকে বিশ্বাদ করছ না। আমার ওপর স্পাইং করতে চাইছ ? কিন্তু আমি ত তোমাদের কাছে কিছুই লুকোই নি।

হেনরি বলল, যার জন্মে চুরি করি সেই বলে চোর ? তুমি বুঝছ না মেরি তুমি খুব শক্ত লোকের পাল্লায় পড়েছ। রাশিয়ান কে জি বি সম্বন্ধে তোমার কোনো ধারণা নেই। ওরা তোমাকে খুন পর্যন্ত করতে পারে।

কিন্তু হেনরি লোকটা ত আমার সঙ্গে জাপানী ভাষায় কথা বলে, তুমি ত বুঝতে পারবে না। তা পারব না ঠিকই কিন্তু তুমি যদি কোনো বিপদে পড় সেটা ত জানতে পারব।

ঠিক আছে, তুমি যথন বলছ তথন এটাই পরছি।

হেনরির হাত থেকে ত্রেসিয়ারটা নিয়ে মেরি তার বেডরুমে চুকল এবং একটু পরে যথন বেরিয়ে এল তথন পরণে শুধু স্ফার্ট ও বুকে সেই ব্রেসিয়ার। ব্রেসিয়ারের ছুই প্রাস্ত পিঠের দিকে এক হাত দিয়ে ধরে আছে। হেনরিকে বলল:

আমি এটা ঠিক লাগাতে পারছি না।

হেনরি ছকটা লাগিয়ে বললঃ বুঝলে মেরি, তোমাকে ভয় দেখানো আমার মতলব নয়। ওরা খুব নিষ্ঠুর। আমাকে তোমায় পুরো বিশ্বাস করতে হবে। তোমার ত এতক্ষণ জেলে থাকবার কথা, তোমাকে বাঁচাবার জন্মেই আমি একটা পথ বার করেছি।

ত্রেসিয়ারের কাঁথের স্ট্র্যাপ ঠিক করে বসিয়ে এবং টেনেটুনে বুকের শেপ স্থগোল করে আবার বেডরুমে ফিরে গেল। একটু পরে কোট গায়ে দিয়ে রেডি হয়ে বেরিয়ে এল। কোটের বোতাম লাগাতে, লাগাতে হেনরিকে বললঃ

মশাই আমার স্বামীর ভূমিকায় অভিনয় করবার জন্যে কতটা এগোবেন ?

হেনরি বলল, আমাকে কিন্তু এখন থেকে তোমার ফ্ল্যাটে থাকতে হবে তবে স্বামীর ভূমিকায় অভিনয় আমি এই ফ্ল্যাটের বাইরেই করব, ফ্ল্যাটের ভেতরে নয় এবং তুমিও তাই করবে নিশ্চয়, বাইরে কেউ যেন ধরতে না পারে যে তুমি আমার স্ত্রী নও।

মেরি কোনো জবাব দিল না।

হেনরি পকেট থেকে একখানা পাসপোর্ট বার করে মেরিকে দেখিয়ে বলল, এই দেখ আমরা সত্তিটে স্বামী-স্ত্রী অন্ততঃ এই পাসপোর্ট তাই বলে। তোমার স্বামী পিটার কুকের নামে পাসপোর্ট, ড্রাইন্ডিং লাইসেন্স, ইনসিওরেন্স প্রিমিয়ামের রসিদ এবং আরও কিছু কাগজপত্র আমার পকেটে আছে, সবই পিটার কুকের নামে।

তাহলে ত তোমাকে আমি আর হেনরি বলে ডাকতে পারব না, পিটার বলে ডাকতে হবে তবে পিটারকে আমি পিট বলে ডাকি।

তাই ডেকো কিন্তু খবরদার হেনরি কখনই নয়।

দরজ্বা বন্ধ করে ওরা ত্ব'জনে ফ্ল্যাট থেকে বেরিয়ে এল। হেনরিকে একখানা বিউইক গাড়ি দেওয়া হয়েছে। গাড়িটা এখন রয়েছে কে-অ্যাভিনিউতে। ওরা একটু হেঁটে কে-অ্যাভিনিউতে গিয়ে গাড়িতে উঠল।

গাড়িতে বসে হেনরি বলল, এবারে আমাদের মিনি ট্রান্সমিটারটা একবার পরীক্ষা করে নেওয়া যাক। হিয়ারিং-এড-এর বাক্সর মতো একটা চ্যাপ্টা বাক্স হেনরির পকেটে ছিল। সেই বাক্স থেকে ও তার-যুক্ত একটা প্লাগ বার করে একটা কানে গুঁজে মেরিকে বলল:

তুমি সুইচটা টিপে কিছু কথা বল ত

স্থৃইচটা লুকনো আছে একটা প্রজাপতির মতো ক্রচের মধ্যে। ক্রচটা শুধু একবার টিপে দিতে হবে। কথা শেষ হলে আবার ক্রচ টিপে দিলে কিছু শোনা যাবে না। ট্রান্সমিটারটা এতই সুক্ষ যে ক্রচের ওপর জোরে ফুঁ দিলেও ট্রান্সমিটার চালু হবে।

মেরি স্থইচ টিপে খুব আল্ডে বলল, এখন কোথায় যাবে পিট, আমাকে একটা গোলাপ ফুল কিনে দেবে।

বাঃ চমৎকার, ঠিক আছে, স্থইচ বন্ধ কর, চল এবার যাওয়া যাক, তুমি রাস্তা চেন ত ? আমার কাছে অবিশ্যি টোকিয়োর একটা খুব ভাল ম্যাপ আছে।

মোটামুটি চিনি, চল তোমাকে নিয়ে যাচ্ছি, এখন ত মিকাডো প্যালেস পর্যন্ত সোজা চল, তারপর ডান দিকে বেঁকবে।

রাস্তায় এখন গাড়ির ভিড় নেই। তবুও হেনরি সতর্ক ভাবে গাড়ি

চালাচ্ছে কারণ তার মতে জাপানীদের তুল্য এমন বেপরোয়াভাবে আর কেউ গাড়ি চালায় না।

নীরবতা ভঙ্গ করে হেনরি বলল: মেরি তোমাকে কয়েকটা প্রশ্ন করব, যে হোটেলে তোমাকে ওরা নিয়ে যেয়ে ছবি ভূলেছিল সেই হোটেলের ঠিকানা ভূমি জান ত ? কারণ হোটেলে ঢোকবার সময় তোমার জ্ঞান না থাকলেও সকালে হোটেল থেকে বেরিয়ে এসেছিলে ত ?

না পিটার বলতে পারব না, কারণ সেই পাড়ায় আমি কখনও যাইনি তারপর তখন আমার যা মনের অবস্থা, তখন কোনো রকমে ফ্রকটা মাথা দিয়ে গলিয়ে নিয়ে আমি পালাতে ব্যস্ত, হোটেলের বাইরে এসেই ট্যাকসিতে উঠে পড়েছিলুম, হোটেলের নামটাও লক্ষ্য করি নি, এইটুকু মনে আছে যে হোটেল থেকে আমার বাড়ি পৌছতে মিনিট পঁচিশ লেগেছিল।

লোকটার নাম বা বর্ণনা দিতে পার নিশ্চয়

ঠিক মনে পড়ছে না নাম বোধ হয় বব, বর্ণনা দিতে পারি কারণ সকালে ত দেখলুম আমার পাশে সোজা উলঙ্গ হয়ে শুয়ে আছে। ভাবলেও গা রি রি করে, বয়স প্রায় চল্লিশ হবে, বোধ হয়, আ্যামেরিকান সোলজার, মাথার চুল ছোট করে ছাঁটা, মোটা ভুরু, নীল চোখ, পুরু ঠোঁট, ছ'ফুটের ওপর লম্বা হবে, চোকো মুখ, দেখতে মোটে ভাল নয়, ক্লাবে ডিংকের সঙ্গে কিছু মিশিয়ে দিয়েছিল নিশ্চয়, নইলে আমি বেছাঁশ হব কি করে ?

হেনরি আর কিছু বলল না। গাড়ি যাচ্ছে। হিবিয়া পার্ক পার হল, পার হল ইমপিরিয়াল হোটেল। আলো ঝলমল গিনজা এল। চোথ ধাঁধিয়ে যায়। একসময়ে ওরা কিওবাসি স্টেশনে এসে গাড়ি থামাল।

মেরি নিজেকে খুব নারভাস মনে করছে। হেনরি বলল, ভোমার ভয়ের কিছু নেই, কোনো ক্ষতি ওরা করবে না, তাহলে ওদের সংবাদ সংগ্রহের স্থুত্ত ছিঁভে যাবে, লিস্ট চাইলে স্রেফ বলবে… মনে আছে, বলব হঠাৎ পিটার এসে গেল, অফিস যাই নি, কাল লিস্ট দেব।

বেশ, তুমি এখন সাবওয়েতে ওঠগে যাও, আমিও চললুম আসাকুসা স্টেশনে। আমি তোমাদের ফলো করব, মাইক্রোফোনের রেঞ্জের মধ্যেই থাকব। তোমরা ত আর-আ্যাভিনিউ দিয়ে হাঁটবে, যদি বাঁ দিকে ঘোরো তাহলে একবার কাশবে আর ডান দিকে ঘুরলে হু'বার কাশবে, কোনো বাভিতে ঢুকলে তিনবার কাশবে। মনে থাকবে ত ?

হেনরি গাড়ির দরজা খুলে দিল। মেরি নামবার আগে হঠাৎ হেনরির ওপ্তে চুম্বন করল। গাড়ি থেকে নামতে নামতে বলল:

কে জানে কোথায় কে দাঁড়িয়ে আমার ওপর নজর রাখছে তাই তোমাকে কিস করলুম, তুমি ত এখন থেকে আমার বর গো!

গাড়ি থেকে নেমে মেরি সাবওয়ে স্টেশনের দিকে চলে গেল, আর পিছন ফিরে দেখল না। কিন্তু মেরি যেন ভয় পাচ্ছে, সে কি আরও কিছু লুকোচ্ছে ? হেনরি ভাবতে ভাবতে আসাকুসা স্টেশনের দিকে গাড়ি ছেড়ে দিল।

শেষ সাবওয়ে স্টেশন আসাকুসা। তার পাশে যে আর একটা স্টেশন আছে তা হেনরির জানা ছিল না। আসাকুসা স্টেশনে পেঁছে হেনরির মাথায় ছশ্চিস্তা ঢুকল। মেরিকে যদি ওরা পাশের স্টেশনে অশু ট্রেনে তুলে অশু কোথাও নিয়ে যায় ?

কিওবাসি থেকে ট্রেন এসে পেঁছিয় নি। ট্রেন আস্ক, মেরি নামে কি না দেখা যাক, তারপর অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা হবে। হেনরি যেখানে তার গাড়ি দাঁড় করিয়েছে তার পাশে একটা নামহীন রাস্তা চলে গেছে গুজুমা ব্রিজের দিকে।

হেনরি গাড়িতে চুপ করে বঙ্গে রইল। স্টেশন ও গেট স্পষ্ট দেখা যাচেছ। হেনরির পকেটে রেডিও রিসিভার রয়েছে তা থেকে ইয়ার প্লাগটা বার করে নিয়ে কানে লাগিয়ে সে জাপান টাইমসের সাদ্ধ্য সংস্করণ পড়তে লাগল। মেরি স্টেশনে পেঁছি যখন গেটের দিকে আসবে তখন সে মদি তার মিনি ট্রান্সমিটার চালু করতে ভূলে না যায় তাহলে তার কথা, নিঃশ্বাস ও পায়ের শব্দ শোনা যাবে।

হেনরি ভাবছে, মেরি যাদের খপ্পরে পড়েছে তারা নিশ্চয় কে জি বি, তা নাও যদি হয় তাহলেও তারা বেশ শক্তিশালী এবং ধুর্ত। মেরিকে কজা করবার জন্মে তারা কি চালাকিটাই না করেছে! তাদের উদ্দেশ্য জাপানে অ্যামেরিকার মিলিটারি থবর ও চরচক্র কি করছে তা জানা। এ উদ্দেশ্য একমাত্র রাশিয়ার কে জি বি ছাড়া আর কার পথাকতে পারে ?

হেনরি জাপানে এসেছিল ছুটি কাটাতে এবং এই কাজটার সে ভার নিত না কিস্তু ফেঁসে গেল মেরিকে দেখে। দারুণ চেহারা। মেরির সেই ছু'খানা ছবি দেখে তার মাথা খারাপ হয়ে আছে।

তার গাড়ির পাশ দিয়ে একজন মানুষ হ'বার হেঁটে গেল না ! মেরি এখনও আসছে না কেন ! আসাকুসা পোঁছবার আগেই কি ট্রেন পোঁছে গিয়েছিল নাকি ! তাহলেই ত সর্বনাশ !

এদিকে ট্রেন স্টেশনে পৌছে গেছে। মিনিট ছই পরে হেনরির ইয়ার প্লাগ সরব হয়ে উঠল। যন্ত্রটা দারুণ পাওয়ার ফুল। পায়ের শব্দ, হাসি, জাপানি ভাষায় ছ' একটা টুকরো কথা শোনা যেতে লাগল।

হেনরি তার গাড়ির রিয়ার-ভিউ মিররটা এমনভাবে বসিয়ে দিল যে তাকে আর ঘাড় বেঁকিয়ে কিছু দেখতে হবে না।

স্টেশনের গেট দিয়ে লোকজন বেরিয়ে আসছে। আলো কম। কারও মুখ স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে না। তবুও মেরিকে চেনা গেল, কয়েক জনের সঙ্গে সে বেরিয়ে এল।

স্টেশন থেকে মেরি বেরিয়ে আর-অ্যাভিনিউ ধরে হাঁটতে লাগল।

হেনরি কানে মেরির হাঁটার শব্দ শুনছে। ছ'শো শব্দ শুনে সে গাড়ি থেকে নেমে হাঁটতে আরম্ভ করল।

একটা সিগারেটের স্টল থেকে হাসিমুখে একজন ছোকরা হেনরির কাছে এগিয়ে এসে বলল, আস্থ্ন স্থার আমার সঙ্গে, এমন ফুর্ভি আর এমন স্থন্দরী আর কোথাও পাবেন না...

হেনরি তাকে ভাগিয়ে দিল, এখন নয়, আর একটু রাত্রি হোক।

রাস্তা নির্জন। ঠাণ্ডা হাওয়া। মেরির পায়ের আওয়াজ শোনা যাচ্ছে, খুট খুট। অভ্যাসমতো হেনরি নিজের বাঁ দিকের পাঁজর টিপে ধরল। রিভলভারটা সঙ্গে আনে নি। দরকার কি গু সঙ্গে রিভলভার রাখা বর্তমানে জাপানে নিরাপদ নয়। অনেক মার্কিন সৈনিক মিলিটারি থেকে পালিয়ে এসে শহরে ভিড়ের মধ্যে মিশে গেছে। মার্কিন টুরিস্ট দেখলে অ্যামেরিকান মিলিটারি পুলিস তাদের সার্চ করে। সঙ্গে রিভলভার থাকলে থানায় নিয়ে যেয়ে আটকে রাখে। অনেক ঝামেলা পোয়াতে হয়।

হেনরি হাঁটছে। পাশে নদী। নদীর ধারে গাছের সারি। মেরিকে আবছা অন্ধকারে আর দেখা যাচ্ছে না কিন্তু পায়ের শব্দ পাওয়া যাচ্ছে। মেরির সঙ্গে দূরত্ব কমিয়ে আনবার জন্মে হেনরি জোবে হাঁটতে লাগল।

ইয়ার প্লাগ হঠাৎ নীরব হয়ে গেল। মেরির পায়ের শব্দ শোনা যাচ্ছেন। দাঁড়িয়ে পড়ল নাকি ? বোধ হয় তাই। জাপানী ভাষায় পুরুষ কণ্ঠ শোনা গেল। মেরি উত্তর দিল জাপানীতে। এইরকম কথা হতে হতে ইয়ারপ্লাগ আচমকা একেবারেই নিস্তব্ধ হয়ে গেল যাকে বলে ডেড। কি হল ?

মেরির ট্রান্সমিটার কি খারাপ হয়ে গেল ? নাকি সে ওটা বন্ধ করে দিয়েছে ? হেনরি নিজের যন্ত্রটা এখানে ওখানে টেপাটেপি করল। কোন সাভা শব্দ নেই। মেরির সঙ্গে তার সংযোগ বিচ্ছিন্ন। হেনরি ভাবনায় পড়ল। এখন সে কি করবে গ এগিয়ে খেয়ে দেখা যাক।

হেনরি জোরে হাঁটতে লাগল কিন্তু বাধা। একজন মোটা জাপানী আবার তার পথরোধ করে বলল: ভেরি সেকসি গাল ভার ।।
'ড্যাম ইওর সেকসি ফকসি' বলে হাত দিয়ে ঠেলে তাকে সরিয়ে দিয়ে হেনরি আরও জোরে হাঁটতে লাগল।

ঐ ত মেরি যাচেছ না ? ঐ যে গাছের সারির মধ্য দিয়ে ? হেনরি গাছের আড়াল দিয়ে তাকে অনুসরণ করতে লাগল। মেরি দাঁড়িয়েছে, ছিপছিপে লম্বা একজনের সঙ্গে কথা বলছে। গায়ে ঘোর বাদামী রঙের পোশাক। মেরী যেন বেশ জোরে কথা বলছে, হাত নাড়ছে কিন্তু লোকটা যেন মেরির কথা শুনেও শুনছে না।

মেরি হঠাৎ উলটো পথে অর্থাৎ যেদিকে হেনরি দাঁভিয়ে আছে সেইদিকে হাঁটতে লাগল। বেশ জোরে হোঁটে সে হেনরির তিরিশ ফুট দুর দিয়ে চলে গেল।

হেনরি বুঝল মেরি আসাকুসা স্টেশনে যাবে এবং সেখান থেকে বাজি ফিরবে। লোকটা হাঁটতে আরম্ভ করেছে। দেখা যাক ও কোথায় যায়। লোকটা কোরিয়ান, জাপানী নয়, হাঁটছে না ত যেন মার্চ করছে, বোধহয় আমিতে ছিল।

লোকটা একবারও পিছন ফিরে দেখল না মেরি কোন দিকে গেল। সে নিজের খেয়ালে হাঁটতে হাঁটতে একটা পানশালায় ঢুকল। পানশালাটা জাপানী হলেও অ্যামেরিকানদের আকর্ষণ করবার জন্ম সেই কায়দ!য় সাজানো এবং ভেতরে জাজ সঙ্গীত বাজছে।

বার তথন প্রায় ফাঁকা। জাপানী কিমনো ও মাথায় চুড়ো করে খোঁপা বাঁধা কয়েকজন বারমেড রয়েছে। সেই কোরিয়ান বারে গিয়ে একটা টুলে বসে ড্রিঙ্কের অর্ডার দিল। হেনরি বারে গেল না। সে একটা নকল গাছের আড়ালে একটা একানে টেবিলে বসে ব্র্যাণ্ডি মেশানো আইসক্রীম সোডার অর্ডার দিল।

কোরিয়ানের ওঠবার নাম নেই। সে কি সন্দেহ করেছে যে তাকে কেউ অনুসরণ করছে ? মেরির কথা চিস্তা করতে করতে হেনরি তার গেলাসে চুমুক দিতে লাগল।

শেষ পর্যস্ত সেই কোরিয়ান উঠল। হেনরিও উঠল। কোরিয়ান পানশালার বাইরে এসে হাঁটতে লাগল, বুক চিভিয়ে সোজা হয়ে লেফট রাইট করতে করতে।

হাঁটতে হাঁটতে লোকটা এসে পৌছল ইয়োশিওয়ারা পাড়ায়। টোকিয়োর বিখ্যাত রেড লাইট ডিক্টিক্ট, বারবণিতাদের পাড়া। কোরিয়ানটা এ পাড়ায় কি করবে ?

ত্ব'এক পা যেতে না যেতে একপাল দালাল হেনরিকে ছেঁকে ধরল। একজন খাস আমেরিকান এসেছে! ওদেরই মধ্যে একজনকে হেনরি বেছে নিল। তাকে বলল, আগে আমাকে পাড়াটা একটু ঘুরিয়ে দেখাও তারপর না হয় কোনো মেয়ের বাড়ি যাওয়া যাবে।

পাড়াটা যেন একটা বিরাট সিনেমার স্ট্রুডিও, মাঝে মাঝে সাজানো সেট, এখনি বুঝি শুটিং আরম্ভ হবে। হু'পাশে নিচু নিচু কাঠের বাড়ি। বাড়ির সামনে চমৎকার কিমনো পরে জাপানী স্বন্দরীরা দাঁড়িয়ে আছে। মাথার ওপর রঙিন লগুন জ্লছে, কোনোটা লাল, কোনোটা নীল, সবুজ বা হলদে। মেয়েরা কিন্তু কোন পুরুষকে ভাকাভাকি করছে না, ইসারাও করছে না।

সেই কোরিয়ানের দিকে কিন্তু হেনরি নজর রেখেছে। সে একটা সরু গলিতে ঢুকল তারপর একটা বাড়িতে। দালাল ছোকরাকে কিছু না বলে হেনরিও সেই বাড়িতে ঢুকল।

দালাল ছোকরার ভীষণ আপত্তি। এই বাড়িতে কেন ? ছোকরা বুঝি এই বাড়ির দালাল নয়। হেনরি তার হাতে ছ'শো ইয়েনের নোট গুঁজে দিতেই সে চুপ করে গেল তবে সে হেনরির সঙ্গে ওই বাড়িতে ঢুকল না। হেনরি একাই বাড়িতে ঢুকল।

একজন আধাবয়সী রুমণী তাকে অভার্থনা জানিয়ে বিনীতভাবে

হেনরিকে জ্বতো খুলতে অনুরোধ করে একজোড়া পরিষ্কার স্থাণ্ডাল এগিয়ে দিল।

রমণীর পাশে একজন যুবক দাঁড়িয়ে ছিল। সে হেনরিকে ভেতরে যেতে বলল। যে ঘরে নিয়ে গেল সেই ঘরে কোনো আসবাব নেই, মেঝেতে নকশাকাটা একটা মাহুর পাতা আছে। হেনরির যোগব্যায়াম করা অভ্যাস ছিল তাই সে পদ্মাসন হয়ে বসল।

সেই যুবক হেনরির সঙ্গে গল্প আরম্ভ করল, আসন্ন চেরি ফুল উৎসব সম্বন্ধে। একজন যুবতী হেনরিকে চা দিয়ে গেল। একটু পরে ফোটা ফুলের মতো গ্ল'জন স্কুলরী যুবতী এল, গুজনেরই পরনে অপূর্ব কিমনো। তারা হাসি মুখে ভাঙা ভাঙা ইংরেজিতে হেনরীর সঙ্গে আলাপ করতে লাগল। হেনরি বলল আপাততঃ মেয়ের জন্মে তার আগ্রহ নেই। যুবতী গ্ল'জন ভাবল তাদের বুঝি পছন্দ হয় নি তাই তারা ফিরে যেয়ে অন্য গ্লেনকে পাঠিয়ে দিল।

হেনরি তাদেরও বাতিল করে দিয়ে যুবককে বলল, এখানে তার একজন কোরিয়ান বন্ধু আসবার কথা ছিল, পরনে ঘোর বাদামী রঙের স্মাট, বেশ লম্বা, ছিপছিপে, স্মার্ট, আমি আসবার কিছু আগে এসেছে...

कि नाम ? यूवक जिज्जामा कतल।

এই মাটি করেছে, হেনরি ত তার নাম জানে না তাই বলল, আরে ভাই তার নাম তো জানি না, আজই কিছুক্ষণ আগে আর এক বন্ধুর বাড়িতে তার সঙ্গে পরিচয়, সে আমাকে এই বাড়ির ঠিকানা দিয়ে এখানে আসতে বলেছিল।

· · বুঝেছি, সাহেব তুমি আমার সঙ্গে এস।

একটা লম্বা করিজর দিয়ে যুবক চলল, হেনরি তাকে অনুসরণ করে চলল। থানিকটা হাঁটবার পর একটা দরজা। ওধারে বাগান, তারপর একটা বাজি। বাজিটা অন্ধকার। দরজা পার হয়ে যুবক এগিয়ে চলল। হেনরি ভাবল বাগান পার হয়ে ঐ বাজিতে যেতে হবে বোধহয়।

হেনরিও দরজা পার হয়ে বাগানে পা দিতে না দিতেই পিছন থেকে তার মাথায় কেউ আঘাত করল। সঙ্গে সঙ্গে অজ্ঞান। হেনরি টলতে টলতে মাটিতে পড়ে গেল।

জ্ঞান এক সময়ে ফিরে এল। আন্তে আন্তে সব মনে পড়ল।
মাথায় খুব ব্যথা। সে একটা খাটে শুয়ে আছে কিন্তু তার পরনে
কিছুই নেই, উলঙ্গ হয়েই সে শুয়ে আছে। কেউ তার দেহ থেকে
জামা প্যাণ্ট সব কিছু এমন কি পায়ের মোজাও খুলে নিয়ে গেছে।

ঘর অন্ধকার। জানালা নেই কিংবা বন্ধ। আন্তে আন্তে খাট থেকে নেমে দাঁড়াল। দেওয়াল হাতড়ে স্থইচ খুঁজে বার করতে হবে। ছ'পা এগোতেই একটা চেয়ারে ধাকা লাগল। চেয়ারটা উলটে পড়ল, শব্দ হল কিন্তু কেউ ছুটে এল না।

কাঠের মেঝে। চলবার সময় বেশ আওয়াজ হচ্ছে। দেওয়ালে হাত পেল। তারপর দেওয়াল হাতড়ে হাতড়ে অহা এক দেওয়ালে স্থাইচ পাওয়া গেল। সুইচ টিপল, ঘর আলোকিত হল।

হেনরি দেখল যে চেয়ারটা উলটে পড়ে গেছে সেই চেয়ারটাতেই তার প্যাণ্ট সার্ট আগুারওয়ার টাই মোজা সব কিছু ভাঁজ করেই রাখা রয়েছে। জুতোজোড়াও রয়েছে, নেই শুধু তার ঘড়ি, ওয়ালেট আর সেই রেডিও রিসিভারটা।

আগে পোশাকগুলো পরে নিল। জানালা খুলল। সকাল হয়ে গেছে। বিছানাটা ভালই ছিল তাই ঘুমোতে পেরেছে।

চেয়ারে বসে যখন জ্তোর ফিতে বাঁধছে তখন কালকের সেই আধাবয়সী রমণী দরজা ঠেলে ঘরে ঢুকে বলল, ওকি ভূমি চলে যাচছ নাকি ? থেকে যাও, আমি একটি মেয়ে পাঠিয়ে দিচিছ, সে তোমার দেহ ম্যাসাজ করে তোমাকে স্নান করিয়ে দেবে তারপর ব্রেকফাস্ট খেয়ে ভূমি যাবে।

না না আমাকে এখনি যেতে হবে, আচছা আমি কি **অজ্ঞান হ**য়ে গিয়েছিলুম ? হাঁ। তুমি ত বাগানে পড়েছিলে, তোমার জামা প্যান্ট এখানে ওখানে ছড়িয়ে পড়েছিল। আমার লোকেরা তোমাকে তুলে এনে এই ঘরে শুইয়ে দিয়েছিল।

আমার ঘড়ি আর ওয়ালেট কোথায় জান ? আমি ভুলে রেখেছিলুম এই নাও।

ওয়ালেট হাতে নিয়ে হেনরি দেখল সব ঠিক আছে। রেডিও রিসিভারের কথা জিজ্ঞাসা করল না। হেনরি অনুমান করল যে সেই কোরিয়ান-তাকে পিছন থেকে আঘাত করে অজ্ঞান করে দিয়ে তাকে উলঙ্গ করে সার্চ করেছে। সেই লোকটাই তার রেডিও রিসিভারটা নিয়ে গেছে। যে যুবক তাকে পথ দেখিয়ে আনছিল তার সঙ্গে নিশ্চয় কোরিয়ানের যোগসাজস আছে।

**ट्रिनां डि**र्फ माँडिए वनन, आभारक कि पिटा हरत ?

এক পয়সাও নয় তবে তুমি আজ রাতে আবার এস, তোমাকে খুব স্থলরী একটি মেয়ে দোব, অনেক কষ্ট পেয়েছ।

হেনরি আর কথা বাড়াল না। ঐ পাড়া থেকে এসে একটা সেলুনে ঢুকে আগে দাড়ি কামিয়ে নিল। চুল আঁচড়ে ফিটফাট হয়ে একটা রেস্তরাঁয় ঢুকে ত্রেকফাস্ট খেয়ে নিল। খুব ক্ষিদে পেয়েছিল ত! তারপর এল মেরির ফ্লাটে।

মেরি বোধহয় একটু আগে ঘুম থেকে উঠেছে, তখনও তার পরনে স্বচ্ছ নাইটি। দরজা খুলে সামনে হেনরিকে দেখে বলল

বাঁচালে বাবা, যা ভাবনা হচ্ছিল। রাত্রি তিনটে পর্যস্ত জেগে। ভেতরে এস।

হেনরি ঘরে ঢুকে একটা চেয়ারে বসে পড়ল। মেরি দরজা বন্ধ করে তার সামনে এসে দাঁড়াল। তার স্বচ্ছ নাইটি ভেদ করে তার দেহসোষ্ঠব স্পষ্টই দেখা যাচেছ। হেনরি কাঙালের মতো সেই দিকে চেয়ে রইল।

মেরি হেনে বলল, হাঁ করে কি দেখছ। মেয়েমানুষ দেখনি নাকি ?

দেখেছি, অনেক দেখেছি। তোমার মতো দেখি নি। যাকগে, কাল তোমার মাইক্রোফোন হঠাৎ বন্ধ হয়ে গেল কেন १

সে আর বোলো না। লোকটা আমার বুকের দিকে চেয়ে দেখছিল। ব্রুচটা দেখে তার বোধহয় সন্দেহ হয়েছিল। সে হঠাৎ ব্রুচটা ধরে টান মারতেই সব কিছু বেরিয়ে এল। সেগুলো নিজের পকেটে ভরতে ভরতে বলল, আমাকে বোকা পেয়েছ নয় ? লিস্ট এনেছ ?

আমি তোমার শেখানো মতো বললুম, আমার স্বামী হঠাং এসেছে, অফিস যাই নি ইত্যাদি। লোকটা বলল আমার কথা সত্যি কি না সে খোঁজ নেবে। যদি মিথ্যে হয় তাহলে সে ব্যবস্থা করবে। আর কিছু না বলে লোকটা চলে গেল।

হেনরি বলল, আমার যন্ত্রটাও গেছে বলে সে তার অভিজ্ঞতার কথা বলল কিন্তু যা ঘটেছিল সেটা সঠিক বলল না, কিছু গোপন রাখল।

মেরি বলল, একটু বোসো। কফি করে আনি, ঘুমের ঘোর এখনও কাটেনি। একটু পরে মেরি কফি করে আনল। ছজনে সিগারেট ধরাল। হেনরি বলল

তোমার ঐ লোকটা জাপানী নয়, কোরিয়ান, ওর সঙ্গে তোমার প্রথম কোখায় আলাপ হল গ

আলাপ ত হয়েছিল আমাদের অ্যামেরিকান ক্লাবে। সেইথানেই
আমাকে মদ খাইয়ে বেছঁশ করে তুলে নিয়ে গিয়েছিল কিন্তু তার
আগে ওকে আমি শিবুকি ক্লাবে দেখেছিলুম। আমরা কয়েকজন ঐ
ক্লাবের বিখ্যাত আমাকুচি মদ আর হিরোশিমা অয়স্টার খেতে
গিয়েছিলুম। সেইখানে দেখি ঐ লোকটা একটা চলচলে ছুঁড়ির
সঙ্গে হেসে হেসে খুব কথা বলছে।

শিবুকি ক্লাবটা কোথায় ?

শিবা পার্কের সামনে। আসলে ওটা নাইটক্লাব, শ্রাৎটো

মেয়েরা নাচে, মাদাম চেরি ক্লাবটা চালায়, ক্লাবের ছু ড়িগুলো বেশ নঙ্গর ধরা, মাদাম চেরি ছু ড়িগুলো হোকাইডো আর নিগাতা থেকে আমদানি করে।

তাহলে ত ওখানে যেতে হয়, আজই যাওয়া যাবে।

যেই মেয়ের নাম শুনেছ অমনি ছোঁক ছোঁক কিন্তু মশাই আজ ত ক্লাব পাবলিকের জন্যে বন্ধ। লকহিড কম্পানি আজ ক্লাব রিজার্ভ করেছে, নিপ্পন এয়ারলাইনসকে ওরা কয়েকটা জেট প্লেন গছাতে চায় তাই একটা বড় পার্টি দেবে।

বেশ বুঝলুম। লাঞ্চের সময় প্রায় হয়ে এল, আগে স্থান করে এস তারপর আমি। তোমার 'স্বামী' টোকিয়ো এসেছে, তাকে নিয়ে লাঞ্চে চল, তারপর একটু বেড়াব, সিনেমায় যাব।

মেরির একটা হাত তুলে নিয়ে হেনরি চুক চুক করে চুমো খেতে লাগল। মেরি বাধা দিল না। হেনরি আরও সাহসী হল, তথন সে মেরির ঘাড়ে চুমো খেতে লাগল। মেরির শুড়শুডি লাগছে বাধা দিচেছে না। হেনরি আরও সাহসী হয়ে উঠল। মেরিকে সে জড়িয়ে ধরে চুম্বন করতে লাগল। মেরির নাইটি খসে পড়ে গেল।

মেরি তথন ত্'হাত দিয়ে হেনরিকে সরিয়ে দিয়ে বলল কি হচেছ, দিনের বেলায় গ চার দিক খোলা রয়েছে না গু

নাইটিটা তুলে নিয়ে হাসতে হাসতে বাথরুমে চলে গেল। বাথরুম থেকে বেরিয়ে এল হাউসকোট পরে। চুল ঠিক করতে করতে বলল, আমার মনে হচ্ছে তুমি একটা অসাধারণ লোক, সিনেমার হিরো নয়ত পাইবেট।

কোনোটাই নই, স্রেফ একটা স্পাই, আমি স্থান করে আসি, তুমি ততক্ষণে ড্রেস করে নাও।

হেনরি আর মেরি সেদিন অনেক রাত্তে বাড়ি ফিরল। বাইরে থেয়ে এসেছিল। এখন ত্ব'জনে ড্রেস চেঞ্জ করে শোবার আয়োজন করতে লাগল। মেরি শোবে তার বেডরুমে আর হেনরি শোবে বসবার ছোট ঘরখানায় একটা শোফায়।

হেনরি পরেছে পাজামা স্থাট আর মেরি পরেছে নাইটি। হেনরির শোবার ব্যবস্থা করতে করতে মেরি জিজ্ঞাসা করল: কিছু ড্রিংক করা যাক হেনরি, মার্টিনি কেমন হবে १

তা মন্দ কি ? কিছুক্ষণ গল্প করাও যাবে

মেরি হঠাং স্ট্যাচু হয়ে গেল। ঠোঁটে আঙ্গুল দিয়ে হেনরিকে চুপ করতে বলল তারপর দরজার দিকে আঙ্গুল দেখাল। বাইরে যেন কেউ দরজায় চাবি ঘোরাচেছ। হেনরি দরজার কাছে গেল। সাবধানে দরজায় কান ঠেকাল। ঠিক, কেউ ভুল চাবি ঘোরাচেছ বোধ হয়। অশ্য চাবি দিয়ে ডোর-লক খোলবার চেষ্টা করলে লক খারাপ হয়ে। যেতে পারে। হেনরি তখন এক হাতে দরজা চেপে আন্তে আন্তে ছিটকিনি খুলল তারপর দরজাটা হঠাৎ খুলে দিল।

সামনেই এক জাপানী দম্পতি দাঁড়িয়ে। পুরুষটি সোজা হয়ে দাঁড়াতে পারছে না, টলছে, খুব মদ খেয়েছে। সামনে অচেনা লোক দেখে কোমর বেঁকিয়ে কি যেন বলতে লাগল।

হেনরি জাপানী ভাষা বোঝে না। সে মেরিকে ডাকল। মেরি এগিয়ে এসে যেন চমকে উঠল।

আরে মিঃ ইয়াম ? কি হয়েছে ? কি চাই ?

জাপানী ইয়াম হতভম। বেঁটে, মোটা, ছাঁটা ছাঁটা চূল, ক্ষুদে চোখে চকচকে চশমা। কোমর বার বার বেঁকিয়ে মেরিকে কি সব বলতে লাগল। মেরি বলল

আরে ইনি হলেন মিঃ ফু তাক ইয়াম, আমার ওপরের ফ্ল্যাটে থাকেন, ফ্ল্যাট ভূল করেছে, প্রথমে তোমাকে দেখেছে, ভেবেছিল বুঝি ফ্ল্যাটে চোর ঢুকেছে, হু'জনেই হেভি ড্রিংক করেছে। আমাকে দেখে ভূল বুঝতে পেরে বার বার ক্ষমা চাইছে।

হেনরি বলল, যা হবার তা হয়ে গেছে। এখন স্বামীর সঙ্গে

পরিচয় করিয়ে দাও নইলে ইয়াম ভাববে তুমি পরপুরুষ নিয়ে রাত্রি কাটাও।

পরিচয়ের পালা সাক্ত হল। কয়েকটা কথাও হল। ওরা ওপরে উঠল। হেনরি ও মেরি ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করে দিল। মেরি ড্রিংক নিয়ে এল।

গেলাসে সবে চুমুক দিয়েছে এমন সময় টেলিফোন বেজে উঠল। এতরাতে কে ফোন করছে ? মেরি বিরক্ত হয়ে উঠে গিয়ে ফোন ধরল। হ্যালো কে ?

কোন সাড়া নেই অথচ মেরি বুঝতে পারছে ওধারে লোক আছে। মেরি আরও কয়েকবার হ্যালো হ্যালো করল। কোনো সাড়া নেই, কুট করে লাইন কেটে গেল।

মেরি ভয় পেয়েছে। ভয়ের কি আছে, হেনরি বুঝতে পারল না। মেরি বলল, কেউ বোধহয় জেনে 'নল এই ফ্ল্যাটে মানুষ আছে কিনা, কে জানে রাত্রে হামলা হবে কিনা।

ও সবে গুলি মার মেরি। আমি আছি তোমার কোনো ভয় নেই। আরে তোমাকেই ত ভয়। গু'জনেই হেসে উঠল।

শিবুকি ক্লাবে একবার যাওয়া দরকার, সেখানে সেই কোরিয়ান অথবা সেই নজর ধরা ছুঁভ়ির দেখা পাওয়া দরকার। দেখা পাওয়া গেলে তথন অবস্থা বুঝে ব্যবস্থা।

অতএব একদিন রাত্রে হেনরি ও মেরি শিবুকি ক্লাবে এল। বাঁ দিকে বেশ বড় বার। মূল হল বা রেস্তর স্থার সাজান, শুধু বাঁশ দিয়ে যে এমন স্থানর সাজানো যায় তা না দেখলে বিশ্বাস করা যায় না। কত রকম চক্রমন্লিকা ফুল কত ভাবেই না সাজানো হয়েছে।

নাচবার জন্যে মাঝখানে ড্যান্স ক্লোর। একধারে অর্কেস্ট্রা, অর্কেস্ট্রার পাশে একটি স্টেজ। স্টেজে নাচ ও গান হয়। সব আসন ভতি। ফিরে যেতে হবে নাকি ? হেডওয়েটার এসে ওদের একটা টেবল খুঁজে দিল। ওরা সোডা ও স্কচেব অর্ডার দিল। অর্কেণ্ড্রায় জাপানী স্থ্র বাজছে। একটি মেয়ে মৃহ স্থ্রে জাপানী গান গাইছে। একখানি রঙিন সারং তার পেলব দেহ আর্ত করেছে, পুরো দেহ নয়, উর্ধান্ধ প্রায় উন্মুক্ত।

হেনরি ফিসফিস করে বললঃ তুমি সেই নজর-ধরা মেয়ে, সে নিশ্চয় কলগার্ল, তাকে খুঁজে দেখ।

এখন ত চোখে পড়ছে না তবে নাচের সময় চেষ্টা করতে হবে।

হেনরি ঘভি দেখে একসময়ে বলল বারোটা দশ, আব পঞ্চাশ মিনিট পরে ক্লাব বন্ধ হবে। আগেই ড্রিংক দিয়ে গিয়েছিল। স্টেজে সেই গায়িকাব গান শেষ হয়েছে। ধীব লয়ে নাচেব বাজনা আবম্ভ হল। অনেকে টেবল ছেভে উঠে জোডায় জোড়ায় নাচ আরম্ভ করল। হেনরি ও মেরি নাচছে। মেরি বলল

তোমার কথা কিছু বল। বিয়ে করেছ, কেমন দেখতে, কি নাম গ খুব স্থূন্দর দেখতে, নাম হল মেরি কুক।

ধেং। বল নাবিয়ে করেছ ?

না, বিয়ে করিনি কিন্তু তুমি যে বিয়ে কবে ফেলেছ ডার্লিং. বাঙাবাড়ি কোরো না, কোথায় গেল সেই ছুঁড়ি গ

ওরা এলোমেলো কথা বলছে। গালে গাল ঠেকছে, বুকে বুক. উরুতে উরু। ভালই লাগছে।

পেয়েছি, মেরি বলল, ঐ যে সবুজ ইভনিং গাউনপরা মেয়েটা, সাদা পদ্মফুলের প্রিন্ট।

টাকওয়ালা একটা লোকের সঙ্গে যে নাচছে গ

হাা, ঐ মেয়েটা

ঠিক আছে, দাঁড়াও আমি দেখছি...

এরপর হেনরি যা করল তাতে রুচি ও ভদ্রতার পরিচয় পাওয়া যায় না। হেনরি মেরিকে নিয়ে নাচতে নাচতে সেই মেয়েটির কাছে গিয়ে নাচতে নাচতে টাকওয়ালার পা সজোরে মাড়িয়ে দিল। তার পায়ে ছিল হালকা পাম্পশু। লোকটির পায়ে লাগল। যন্ত্রণায় সে অক্ষৃট আর্তনাদ করে উঠল। হেনরি সঙ্গে সঙ্গে জাপানী কায়দায় কোমর বাঁকিয়ে বিনীত স্বরে বার বার ক্ষমা চাইল।

টাকওয়ালা জাপানীটি বোধহয় ভীতু তার ওপর হেনরি হল অ্যামেরিকান। সে কিছু না বলে মেয়েটি এবং ড্যান্সফ্লোর ছেড়ে চলে গেল।

জাপানীটি চলে যেতেই হেনরি সেই মেয়েটিকে বলল, তুমি ইংরেজি জান ?

মেয়েটি ঘাড নাডল।

গুড, আমার নাম পিটার কুক আর এ আমার বোন মেরি, এসো না, তিনজনে বদে একটু আমাকুচি পান করা যাবে।

তাহলে এদিকে এস, খুব ভাল একটা টেবিল আছে।

মেরি বলল, <u>হেনরি</u> আমি বাভি যাই রে, একটু কাজ আছে, তুই বাভি ফিরতে দেরি করিস না।

গুড নাইট বলে হেনরির গালে চুমো খেয়ে মেরি চলে গেল। বাইরে তার গাড়ি আছে। সে একা যেতে পারবে।

ক্লাব থেকে বেরিয়ে গাড়ির দিকে গ্র'পা বাড়িয়েছে আর কোথা থেকে একটা বেহেড মাতাল টলতে টলতে এসে মেরিকে জড়িয়ে ধরেছে, একটা হাত মেরির জামার ভেতর ঢুকিয়ে দিয়ে তার বুক টিপে ধরে তাকে চুম্বন করার চেষ্টা করতে লাগল।

লোকটার গায়ে ও মুখে বিশ্রি গন্ধ! মেরির গা ঘিন ঘিন করছে।
নিজেকে ছাড়াবার চেপ্তা করছে, লোকটা বোধহয় তার জামা ছিঁড়ে
দিয়েছে। এখানটায় আলো কম। আচমকা আক্রাস্ত হয়ে মেরি
এত ভয় পেয়েছে যে চিংকার করতে পারছে না। লোকটা মেরিকে
মাটিতে ফেলবার চেপ্তা করছে। এমন সময় কোথা থেকে তিনটে
জাপানী ছুটে এসে সেই মাতালটাকে টেনে সরিয়ে দিল। মেরি বেঁচে

গেল, হাঁপাচ্ছে, ইভনিং গাউনের একটা স্ট্যাপ ছিঁড়ে গেছে, ব্রেসিয়ারের ছকও ভেঙেছে বোধহয়। ক্লোকটা হাত থেকে পড়ে গিয়েছিল, সেটা তুলে নিয়ে গায়ে চড়াল।

একজন জাপানী ইংরেজিতে জিজ্ঞাসা করল, কোথায় যাবে লেডি? আমার গাড়ি আছে।

চল তাহলে তোমাকে গাড়ি পর্যস্ত পৌছে দিয়ে আসি।

খ্যাংক ইউ, বলে মেরি তার গাড়ির কাছে এসে হ্যাণ্ডব্যাগ থেকে চাবি বার করে গাড়ির দরজা খুলতে গেল। একজন জাপানী বলল

উছ ওখানে নয় পিছনের সিটে বোসো লেডি।

মেরি ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল তার হাতে রিভলভার। মেরি বুঝল সে তপ্ত কড়া থেকে আগুনে পড়েছে। কথা বলে লাভ নেই।

চাবিটা দাও লেডি।

মেরি তার হাতে চাবি দিল। জাপানী দরজা খুলে দিল। মেরি বিনা প্রতিবাদে পিছনের সিটে বসল। ছ'জন জাপানী তার ছ'পাশে বসল। ড্রাইভারের সিটে একজন বসতে বসতে বলল, আমাদের সঙ্গে চুপচাপ চল, চেঁচামেচি করলেই মরবে।

মেরি তার হ্যাগুব্যাগটা ছ'হাত দিয়ে টিপে ধরে হেলান দিয়ে চোখবুজে বসে রইল। ঐভাবে হ্যাগুব্যাগ ধরে থাকতে দেখে একজন জাপানীর সন্দেহ হল ব্যাগের মধ্যে হয়ত গোপনীয় কিছু আছে। সেব্যাগটা ছিনিয়ে নিল।

মেয়েটিকে হেনরি জিজ্ঞাসা করল। তোমার নাম কি লোটাস।

লোটাস ? বাঃ বেশ স্থলর নাম ত, তাই বুঝি লোটাস প্রিণ্ট ডেস পরেছ।

ঠিক তাই, আমি লোটাস প্রিণ্ট ছাড়া কিছুই পরিনা।

লোটাস! তাই তোমাকে এত স্থন্দর দেখতে, বিউটিফুল। ভোমার বোন চলে গেল কেন ?

বুঝতে পারলে না ? স্থামাদের একা থাকতে দিয়ে গেল, ভূমি এই ক্লাবে রোজ আস।

আমাকুচি স্থরার স্বাদটা বেশ, টেবিলটাও একটা নির্জন কর্ণারে লোটাস মেয়েটিও বেশ। হেনরির খুব ভাল লাগছে। ইট ড্রিংক আণ্ড বি মেরি, টমরো উই শ্রাল ডাই, এই হল হেনরির জীবনের দর্শন, খাও দাও, নৃত্য কর মনের আনন্দে, কে কখন বাঁশি ফেনৈকে কে জানে দু

আবার নাচের বাজনা বাজল। আজকের শেষ নাচ। হেনরি ও লোটাস বুকে বুক গালে গাল ঠেকিয়ে নাচল। নাচ শেষ হল, ওরা টেবিলে ফিরে এল। ওয়েটারকে ডেকে হেনরি বিল মিটিয়ে দিল। স্টেজে একটি যুবতী গান গাইছে, সারা শরীর ঢেকে যেন একটা জরির মোজা পরেছে, শরীরের প্রতিটি খাঁজ স্কুম্পষ্ট, যেন রুপোর তৈরি নগ্ন একটি যুবতী।

গান শেষ হল। সকলে একে একে উঠতে লাগল। লোটাসকে নিয়ে হেনরিও উঠল। হেনরি বলল,

লোটাস তোমাকে ত এখনি ছেড়ে দিতে ইচ্ছে করছে না; আমাকে তোমার বাড়ি নিয়ে চল।

সে কি গো, তোমাকে জানলুম না চিনলুম না আর বাড়ি নিয়ে গিয়ে তুলব ? তুমি বেশ মজার মানুষ ত।

বাভি নিয়ে না ষাও অশু কোনো ক্লাবে নিয়ে চল, যে ক্লাব আরও অনেকক্ষণ খোলা থাকে, সেখানে আমরা হ'জনে আরও ডিংক করব, অনেকক্ষণ গল্প করব আমাকে চেনবার স্থযোগ পাবে, তখন বাকি রাতটুকু তোমার বাসায় কাটাব।

অন্ত ক্লাবে যাবে ? তাহলে দাঁড়াও আমার ক্লোকটা নিয়ে আসি আর অফিসে একটা কথা বলে আসি।

লোটাস যাবার উপক্রম করছে, হেনরি বলল, মনেপড়েছে লোটাস,

ত্ব' একদিন আগে তোমাকে আমি এই শিবুকি ক্লাবে দেখেছি, ঘন বাদামী পোশাক পরা একজন কোরিয়ানের সঙ্গে তুমি খুব হেসে হেসে কথা বলছিলে, সেই কোরিয়ানকে আমি চিনি কিন্তু নামটা কি যেন ? তুমি জান ?

দুর কে না কে, আমাদের অত নাম মনে থাকে না।

হেনরি জানে না যে অচেনা কোনো লোককে জাপানী কলগার্লরা তাদের ক্লায়েন্টের নাম বলে না।

লোটাস বলল, তুমি এইখানে একটু ওয়েট কর আমি এখনি আসছি।
ক্লাব থেকে বেরোবার ঘোরানো দরজার কাছে দাঁড়িয়ে হেনরি
অপেক্ষা করতে লাগল। ক্লাবের বাইরের আলোগুলি নিবে গেল,
ভেতরেরও অনেক আলো নিবিয়ে দেওয়া হল। জোড়ায় জোড়ায়
নারী পুরুষ বেরিয়ে যাচেছ। একা কোনো মেয়ে এলে কেউ না কেউ
তাকে পাকড়াও করছে, বাইরে অনেক ট্যাকসি অপেক্ষা করছে। তারা
যেয়ে ট্যাকসিতে উঠছে।

দশ মিনিট হতে চলল, লোটাস এখনও আসছে না কেন ? লোটাসকে ছাড়া হবে না, সেই কোরিয়ানের পরিচয় লোটাস জানে বোধহয়। তার কাছ থেকে পরিচয় বার করতে হবে।

শিবুকি ক্লাব ফাঁকা হয়ে গেল। কমীরাও পোশাক পালটে একে একে বেরিয়ে যাচেছ। কি হল লোটাসের १

বাইরে তথন মাত্র একখানা ট্যাকসি দাঁড়িয়ে ছিল। ড্রাইভার এগিয়ে এসে তাকে জিজ্ঞাসা করল সে অপেক্ষা করবে কি না কিন্তু মার্কিন সাহেবের গাড়ি আছে শুনে সে চলে গেল।

অন্ধকারের ভেতর থেকে একটি মেয়ে বেরিয়ে আসছে না ? লোটাস নাকি ? কোথা থেকে একজন পুরুষ বেরিয়ে এসে মেয়েটিকে কি বলল। কথা শেষ করে পুরুষটি অশুদিকে চলে গেল। মেয়েটি এগিয়ে এল।

এই ত লোটাস কিন্তু এখন তার পরনে স্কার্ট ব্লাউস। তাই আবছা আলোয় চেনা যায় নি। সামনে এসে লোটাস জিজ্ঞাসা করল, তোমার গাড়ি আছে ? আছে, চল।

গাড়ি পর্যস্ত যেতে যেতে লোটাস কয়েকবার পিছন ফিরে কি যেন দেখতে লাগল। হেনরি কিছু সন্দেহ করল, কি দেখছে ?

ত্ব'জনে গাড়িতে উঠল। লোটাস বলল, আপাততঃ সোজা চল, আমি রাস্তা বলে দোব।

গাড়ি চালাতে চালাতে হেনরি কত কথা বলছে কিন্তু লোটাস কোনো কথা বলছে না। কি হল মেয়েটার ? মনে হচ্ছে ভয় পেয়েছে। ক্লাব থেকে বেরোবার আগে সেই লোকটা কি বলল ? লোকটা কে ? সেই কোরিয়ানটা নয় ত ? তার মাথায় ষারা আঘাত করেছিল তাদের দলের কেউ নয় ত ?

মাইল খানেক যাবার পর হেনরি জিজ্ঞাসা করল, কি হয়েছে লোটাস ? তুমি কি ভয় পেয়েছ ?

লোটাস তথন পিছন ফিরে কি দেখছিল। বলল, ওরা আমাদের পিছু নিয়েছে, জোরে চালাও।

রিয়ারভিউ মিররে হেনরি দেখল দূরে একটা গাড়ির হেডলাইট দেখা যাচেছ একশ' গজ পিছনে হবে।

লোটাসের পরামর্শ অনুসারে হেনরি গাড়ির স্পিড বাড়িয়ে দিল।
পিছনের গাড়িটা বোধহয় বেশি স্পিড চড়াতে পারে না, সেই
গাড়িখানা,ক্রমশঃ পেছিয়ে পড়ল। হেনরির অনুমান ভুল, কারণ সে
লক্ষ্য করল যে হুই গাড়ির মধ্যে দূরত্ব ক্রমশঃ কমছে, পিছনের গাড়ি
স্পিড বাড়াচেছ।

হেনরির কাঁধ চেপে ধরে ভয়ার্ত স্বরে লোটাস বলল, আরও জোরে চালাও, ওরা আমাদের ধরে ফেলবে

ওরা কারা ? হেনরি জিজ্ঞাসা করে।

লোটাস জবাব দিল না। পিছনের গাড়িখানা ক্রত এগিয়ে আসছে, জাপানী কোনো গাড়ি, অ্যামেরিকান নয়। হেনরি গাভির স্পিড বাভিষে দিল, সম্ভর মাইল। গাভিটা পিছিয়ে পভ়ল, তার হেডলাইট দেখা যাচ্ছে না, নিবিয়ে দিল নাকি ? তা নয়। গাভিখানা কোনো শর্টকাট রাস্তা দিয়ে বেরিয়ে এসে হেনরির গাভিকে প্রায় ধরে ফেলল। লোটাসের মুখ বিবর্ণ, সে নেতিয়ে পড়ল।

রাত্রি তখন দেড়টা, রাস্তা একদম ফাঁকা। হেনরি ইচ্ছে করলে স্পিড আরও বাড়াতে পারত কিন্তু সে তা না করে গাড়ির গতি কমিয়ে বাঁ দিকের রাস্তায় ঢুকে পড়ল। পিছনের গাড়িও ছাড়বার পাত্র নয়, সেও বাঁ দিকের রাস্তায় ঢুকে পড়ল।

পিছনের জাপানী গাড়ির কোনো মতলব আছে কিন্তু ওরা কারা ? লোটাস ত কিছু বলছে না, সে আরও ভয় পেয়েছে, তার জোরে জোরে নিঃশ্বাস পড়ছে, বুক ওঠা নামা করছে।

এ রাস্তার ত্ব'পাশে সার সার কাঠের বাড়ি, সামনে বাগান। হেনবি হঠাৎ অন্য একটা রাস্তায় চুকল কিন্তু বেশি দূর যেতে পারল না, রাস্তা মেরামত হচ্ছে। হেনরিকে বাধ্য হয়ে থামতে হল।

হেনরি গাড়িথেকে বেরিয়ে এসে অপর পক্ষের আক্রমণের জন্ম প্রস্তুত হয়ে দাঁড়াল। লোটাস গাড়ির পাদানিতে গুটিয়ে শুটিয়ে শুয়ে পড়ল।

পিছনের গাড়িটাও থেমেছে, হেডলাইট নিবিয়ে দিয়েছে কিন্তু গাড়িথেকে কেন্ট নামল না। কোনো বাড়িতে একটা কুকুর ঘেউ ঘেউ করে উঠল।

হেনরি সেই গাড়িটার দিকে এগিয়ে চলল কিন্তু গাড়িটা হঠাৎ ব্যাক করে অশু একটা রাস্তা দিয়ে চলে গেল। হেনরি হতবুদ্ধি, রীতিমতো রহস্থজনক ব্যাপার।

হেনরি নিজের গাভিতে উঠে বসল। লোটাসও উঠে বসেছে। জিজ্ঞাসা করল, ওরা কি চলে গেল ?

তাই ত দেখলুম, কিন্তু এবার কোনদিকে যাব রাস্তা ত চিনি না। লোটাস বলল, যে দিক দিয়ে এসেছিলে সেই দিক দিয়েই ত চল, তারপর দেখা যাবে। হেনরি আবার বড় রাস্তায় এসে পড়ল। লোটাস বলল এবার চিনতে পেরেছি, এটা হল টেনথ স্ট্রীট।

মুখে কথা ফুটেছে দেখছি, ওরা কারা ? এত ভয় পেয়েছ কেন ?
শিবৃকি ক্লাব থেকে বেরোবার ঠিক আগে ঐ লোকটাই আমাকে
ভার সঙ্গে যেতে বলছিল। লোকটা ভাল নয়, যে মেয়েকে ধরে তাকে
একেবারে নিংড়ে নিংড়ে চিবিয়ে চিবিয়ে চুষে খায়, ভীষণ অত্যাচার
করে। আমাকে বলল ঐ ব্যাস্টার্ড অ্যামেরিকানটা তোকে কত ভলার
দেবে ? আমি তার ভবল দোব, আমার সঙ্গে আয়।

এই ব্যাপার। এখন ত বিদেয় হয়েছে।

বিদেয় আপাততঃ হয়েছে কিন্তু ও আমাকে পরে ঠিক ধরবে তার মানে আমাকে কয়েকটা দিন নার্সিংহোমে কাটাতে হবে। লোকটা একটা জানোয়ার, এই যে এবার ঐ গাছটার পাশ দিয়ে, ডান দিকে চল।

খানিকটা যাবার পর একটা বাভির সামনে লোটাস গাভি থামাতে বলল। বাভিটার সামনে বেশ খানিকটা ফাঁকা জায়গা। হেনবি ফাঁকা জায়গায় গাভি রাখল।

গাড়ি থেকে হু'জনে নামল। হেনরি জিজ্ঞাসা করল। তুমি কি এই বাড়িতে থাক ?

না মশাই, বাড়িটা হল নিশাচর এবং অস্থায়ী স্বামী-স্ত্রীর হোটেল।
সামনেই একটা ঘর। দরজা বন্ধ ছিল। লোটাস বেল টিপল।
ঘুম চোখে একজন রমণী দরজা খুলে দিল। লোটাস জিজ্ঞাসা করল
কি গো দিদি আমাদেব একটা ভাল ঘব দেবে গ

পাঁচশ ইয়েন, বলে রমনী হাত বাড়াল।

হেনরি পকেট থেকে পাঁচশ ইয়েন বার করে লোটাসকে দিল, লোটাস দিল রুমণীর হাতে।

বেশ ভাল ঘর, খাট বিছানা, ড্রেসিং টেবিল, আলনা। আলনায় ্রএকটা ড্রেসিং টেবল আর একটা কিমনো, ত্ব'খানা তোয়ালে। হেনরি বলল, আমি স্নান করতে চাই, গরম জল পাব ?

হাঁ। পাবে, তবে আমাদের বাথরুম নিচে, সব ব্যবস্থা আছে। বেল টিপলে জাপানী মেয়ে এসে তোমাকে ম্যাসাজ করে দেবে যদি চাও।

হেনরি নিজের পোশাক ছেড়ে ড্রেসিং গাউন পরে হাতে তোয়ালে নিয়ে, শিস দিতে দিতে নিচে নেমে এল। রমণী বলে দিয়েছিল যে সবুজ রঙের দরজা খুলে বেরোবে, একটা উঠোন আছে, তারপর দেখবে বাথহাউস।

হেনরি সবুজ দরজা খুলে উঠোনে পা দিতেই দেখল সামনে তিনজন ষণ্ডা মার্কা জাপানী, প্রত্যেকের হাতে রিভলভার।

কি ব্যাপার ? রিসেপশন কমিটি নাকি ? বিস্মিত হেনরি জিজ্ঞাস। করে। ঠাট্টা রাখ, একটাও কথা নয়, আমাদের সঙ্গে চল।

তা মন্দ নয়, চল তোমাদের আড়োটা দেখে আসি।

একটা ঘরে হেনরিকে ঢুকিয়ে ওরা দরজা বন্ধ করে চলে গেল। ঘরখানা একদম ফাঁকা, বেশ পরিষ্কার, মেঝেতে একটা মাছর পাতা বয়েছে। একধারে একটা ছোট টেবিল, আর কোনো আসবাব নেই। মাথার ওপর কম পাওয়ারের একটা আলো জ্বল্ছে।

হেনরি বেশ মুষড়ে পড়েছে। ভেবেছিল লোটাসকে নিয়ে মজাসে রাত্রিটা কাটাবে কিন্তু তা হল না। বাসর শ্যা থেকে কল্টক শ্যা।

ঘরের ভেতর দৈত্যের মতো একটা লোক হেনরিকে পাহারা দিচ্ছে। লোকটা বোধহয় সাড়ে ছ'ফুট লম্বা, ছাতি বোধহয়'বাহান্ন ইঞ্চি, কব্জির মাপ বারো ইঞ্চি ত নিশ্চয়। এই লোকের সঙ্গে সামনা সামনি মারামারি করা অসম্ভব।

হেনরির শরীরে সেই ড্রেসিং গাউনটি সম্বল। বেশ শীত করছে। কিন্তু উপায় নেই। লোকটার সঙ্গে ভাব করা যাক। কোনো কৌশলে একে ঘায়েল করে পালাতে হবে। দরজাটা বোধহয় বাইরে বন্ধ করা নেই।

হেনরির ধারণা এই রকম বিশাল চেহারার মানুষগুলো মাথামোটা, বুদ্ধি কিছু কম হয়। হেনরি বলল।

ওহে ভাই শীত করছে, একটা কম্বল দিতে পার ?

চুপ মেরে বসে থাক, যা বলবার কর্তাকে বোলো, এখনি আসবে। হেনরি ভাবে কর্তা আবার কে ? যেই হোক সে আসবার আগে পালাতে পারলে ভাল। হেনরি কিন্তু চুপ মেরে বসে রইল না। সে জিজ্ঞাসা করলঃ তুমি কি ভাই স্থুমো-তোরি ?

স্থাে-তােরি হওয়া বেশ গর্বের বিষয়। লােকটা বােধহয় তা নয় কিস্তু সে এমন ভাবে ঘাড় নাড়ল যে বলতে চাইল যেন তাছাড়া আমি আর কি হতে পারি ৷ সে স্থমাে-তােরি অর্থাৎ একজন পেশাদার কুন্তিগির।

দৈত্যটাকে বশ করবার উদ্দেশ্যে হেনরি তার প্রশংসা করতে লাগল, লোকটা ফুলে উঠতে লাগল। অহংকার ত হবেই, একজন অ্যামেরি-কান সাহেব যে তার প্রশংসা করছে।

হেনরির প্রতি কৃপাদৃষ্টিনিক্ষেপ করে বললঃ যুদ্ধের সময় তোমরা পিকাডন (অ্যাটম বোমা) ফেলে আমাদের হারিয়েছ, হুঁ যদি কুস্তি হত ় তাহলে কি পারতে ়

মোটেই না, তাহলে তোমরা আমাদের পিষে মেরে ফেলতে, তোমাদের সঙ্গে গায়ের জোরে বা কুন্তিতে কি আমরা পারি ? তোমাদের কুন্তির কিছু কিছু পাঁচ আমি টিভি-তে দেখেছি, দারুন!

দৈত্যটা হাসতে লাগল। ভাবখানা এইরকম যে টেলিভিসনে আর কতটুকু দেখেছ ?

হেনরি একজন সিক্রেট এজেন্ট। মারাত্মক জায়গায় আঘাত করে শক্তিশালী মান্থুয়কে ঘায়েল করবার কৌশল সে জানে। দৈত্যটাকে সে বললঃ আচ্ছা ভাই কুন্তির সময়ে তোমরা কি কৌশলে তোমাদের প্রতিদ্বন্দীকে চক্ষের নিমেষে কি করে মাথার ওপর তুলে মাটিতে ফেলে দাও ? প্যাচটা আমাকে একটু শিথিয়ে দেবে ? তুমি প্যাচটা জানো না বোধ হয় ?

জ্ঞান না মানে ? তুমি আমাকে কি ভেবেছ ? এখনি দেখিয়ে দিচ্ছি কিন্তু বাপু তোমার হাড়গোড় ভাঙলে আমি দায়ী নই।

দৈত্যটার সঙ্গে কুন্তি করা হেনরির মোটেই উদ্দেশ্য নয়, তাকে একটু তাতিয়ে দিয়ে যেকোন ভাবে তার কোনো মারাত্মক জায়গায় আঘাত করে তাকে ঘায়েল করাই উদ্দেশ্য। সে বলল।

না না, তুমি দায়ী হবে কেন ? তবে সত্যিই আমার হাড় ভেঙে দিয়ো না যেন, তাহলে তোমার কর্তা তোমার ওপর রাগ করতে পারেন ; কিন্তু ভাই তুমি এক মিনিট অপেক্ষা কর আমি শরীরটা একটু গরম করে নিই।

হেনরি ড্রেসিং টেবলটা খুলে রেখে ব্যায়াম করতে লাগল। দৈত্যটা দাঁভিয়ে দেখতে লাগল। ব্যায়াম করতে করতে হেনরি হঠাৎ ছুটে এসে দৈত্যটার দেহের এক কোমল জায়গায় প্রচণ্ড জোরে আঘাত করল।

দৈত্যটা আঁক করে আওয়াজ করে বড় একটা গাছের মতে: ছড়মুড় করে মেঝেতে পড়ে গেল, সঙ্গে সঙ্গে অজ্ঞান।

এখন মিনিট পনেরোর জন্মে নিশ্চিস্ত। পালাবার এই স্থযোগ হেনরি ড্রেসিং গাউনটা পরে নিল। যাবার আগে আড্ডাটা একবার দেখে যাবে না ? লোটাসের একবার থোঁজ নেবে না ? লোটাস এই দলের সঙ্গে যদি জড়িত থাকে তাহলে সে নতুন বিপদে পড়তে পারে থাক। এখন লোটাসের থোঁজ করে দরকার নেই।

তার অনুমান ঠিক। দরজাটা ভেজানোই ছিল। পাশে একট ঘর, মনে হল অফিসঘর। ঘরে ঢুকল। আলমারি, ডুয়ার খোলবাং চেষ্টা করল. পারল না, সব ভালা বস্ধ।

বাইরে যেন গাড়ির আওয়াজ হল ? হাঁা, একটা গাড়ি থামল

ঘর থেকে হেনরি বেরিয়ে এল। একটা অস্ক্রকার জায়গায় দেওয়াল ঘেঁসে দাঁড়াল। গাড়ি থেকে নেমে তিনজন লোক বাড়ির ভেতরে চুকল। হেনরি সাহস করে গাড়ির কাছে এল। আরে এত তারই গাড়ি? লোকগুলো গাড়ির চাবি নিয়ে যায় নি। বোধহয় এখনি ফিরবে হয়ত তাকেই নিতে এসেছিল। সে আর এক সেকেগুও দেরি করল না। গাড়িতে উঠে ফাট দিয়ে কম্পাউণ্ডের বাইরে এসে রাস্তায় পড়ল। চারদিক একবার ভাল করে দেখে নিল। এখানে হয়ত আবার ফিরে আসতে হবে।

তার পোশাক, টাকা পয়সা ঘড়ি, ডক্যুমেন্ট সবকিছু এখানে এই হোটেলে পড়ে রইল। পরে সেগুলো উদ্ধার করবার ব্যবস্থা করতে হবে। রিচার্ড নরিস পারবে নিশ্চয়।

অনেক ঘুরে হেনরি এসে পৌছল মেরির বাড়ি। গাড়ি থেকে নেমে চাবি লাগিয়ে বাড়ির ভেতরে ঢুকল। ভাগ্যিস রাত্রি নইলে ড্রেসিংগাউন পরে সে হয়ত গাড়ী থেকে নামতেই পারত না।

এই বাজির লিফটটা একেবারেই বাজে, বড় আওয়াজ হয় তাই সে পা টিপে টিপে সিঁড়ি দিয়ে উঠতে লাগল কিন্তু মেরির ফ্লাটের সামনে এসে সে অবাক। দরজা খোলা, ভেতরে যেন কারা কথা বলছে, জাপানী ভাষায়, যার এক বর্ণও হেনরি বুঝতে পারছে না। ভেতরের লোকগুলো বোধহয় এখনি বেরোবে। হেনরি দ্রুত ওপরে উঠে গেল, আধতলায় লিফটবক্সের আড়াল থেকে নজর রাখতে লাগল।

মেরির ঘর থেকে তিনজন জাপানী বেরিয়ে এল। আরে এই তিনটে জাপানীই ত তাকে লোটাসের সেই নিশাচরদের হোটেলে আটকে রেখেছিল ? হেনরি ওদের ঠিক চিনতে পেরেছে। এরা কারা ? মেরি কোথায় ?

এরা বোধ হয় নিশাচর হোটেলে হেনরিকে না পেয়ে অশু রাস্তা দিয়ে এবং অশু গাড়ি করে তার আগেই এখানে পৌছে গেছে। কিন্তু মেরি কোধায় ? সে কি ঘরের মধ্যে আছে ? হেনরি নিরস্তা। এদের তিন জনের সঙ্গে সে পারবে না ওদের সঙ্গে রিভলবার আছে। ওরা একজনকে মেরির ফ্ল্যাটে রেখে বাকি ফু'জন চলে গেল।

যাকে রেখে গেল সে মেরির ফ্ল্যাটে ঢুকে দরজা বন্ধ করে দিল। ওরা একজনকে পাহারায় রেখে গেল কেন ? তবে কি মেরি ভেতরে আছে ? তার কাছ থেকে কথা বার করবার চেটা করছে ? নাকি তার 'স্বামী' পিটার কুকের জন্ম অপেক্ষা করছে ?

যাইহোক লোকটাকে ঘায়েল করতে হবে। কি করে করা যায় ? দরজার বেল টিপলে দরজা হয়ত খুলবে কিন্তু লোকটার মুখ দেখবার আগে হয়ত সাইলেনসার লাগানো একটা পিস্তলের নল তাকে দেখতে হবে, হয়ত এবং সেই নল দিয়ে একটি গুলি বেরিয়ে আসা অসম্ভব নয়।

হেনরির মাথায় পুরনো একটা কৌশল উদয় হল। অটোম্যাটিক লিফটের বোতাম টিপবে, লিফটটা ঘড় ঘড় আওয়াজ করে ওপরে উঠবে। আওয়াজ শুনে ভেতরে জাপানী ভাববে তার বন্ধুরা তাকে কিছু বলতে ফিরে এসেছে কিংবা ভাবতে পারে পিটার কুক এসেছে। জাপানী দরজা খুলে বাইরে আসবে। এ কৌশল সে আগে কয়েকবার খাটিয়ে কাজ পেয়েছে। জাপানী নিজে দরজা নাও খুলতে পারে, যদি না খোলে তাহলে সে কলবেল টিপবে।

হেনরি ওপর থেকে নিচে নেমে এসে লিফটের বোতাম টিপল। লিফট ওপরে এসে থামার সঙ্গে সঙ্গে হেনরি মেরির ফ্ল্যাটের কলবেল টিপল, ভেতরে ঘন্টা বাজছে। হেনরি থামল না, আবার বেল বাজাল।

জাপানী তাড়াতাড়ি এসে দরজা খুলে দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে হেনরি তার নাকে মারল সজোরে এক ঘুঁসি। টাল সামলাতে না পেরে জাপানীটা পড়ে গেল। সে উঠে দাঁড়াতে আবার ঘুঁসি। মার খেতে খেতে জাপানীটা অসাড় হয়ে গেল। দড়ি যোগাড় করে হেনরি তার হাত পা বেঁধে ফেলল তারপর তাকে টানতে টানতে বেডরুমে নিয়ে যেয়ে ফেলল।

ক্ল্যাটে মেরি কোথাও নেই। হেনরি চিস্তিত হল। দেখা সাক লোকটা কিছু বলে কি না। তার পকেটে থেকে বেরোল ইয়েন নোট, চাবি, জাপানী ভাষায় ছাপা লোকটার ফটো সমেত আইডেনটিটি কার্ড আর ৩২ বোরের একটি অটোম্যাটিক রিভলভার। রিভলভারটি হেনরি নিজের পকেটে রাখল।

্ হেনরির প্রচণ্ড ক্ষিধে পেয়েছিল। কাবার্ড হাতড়ে কিছু খেল এবং খেল খানিকটা ব্র্যাণ্ডি। শরীরের ক্লান্তি দূর হল। উত্তেজনাও কিছু কমল। খানিকটা ব্র্যাণ্ডি জাপানীটাকেও খাইয়ে দিল।

জাপানী এখন হাত-পা বাধা অবস্থাতেই কোনোরকমে একটা চেয়ারে উঠে বসল। তাকে হেনরি জিজ্ঞাসা করল।

আমার স্ত্রী মেরি কোথায় গ

কিন্তু জাপানী তার কোন প্রশ্নেরই জবাব দিল না। হেনরি তার গালে ঠাস ঠাস করে বার বার চড় মারতে লাগল কিন্তু সে বোবা হয়ে বসে রইল।

বুঝেছি তুমি সহজে কথা বলবে না। সোজা আঙ্গুলে ঘি ওঠে না। আমি তোমাকে কড়া ওষুধ দিচ্ছি কিন্তু আর কিছু করবার আগে জাপানী মুখ খুলল, ইংরেজীতে বলল।

ভূমি একটা বোকা, যে বাজিতে তোমাকে আটকে রাথা হয়েছিল সেই বাজিতেই তোমার বৌও আছে। তাজাতাজি পালিয়ে না এসে পাশের ঘরে ঢুকলেই তাকে পেতে।

হেনরি তথন বলল, বেশ আমি তাহলে সেই বাজিতেই ফিরে যাচিছ, যদি দেখি সেথানে নেই তাহলে ফিরে এসে তোমার দফা রফা করব।

জাপানীটার হাত পা ত বাঁধা ছিলই এখন তার মুখে ন্যাকড়া গুঁজে বেশ করে বেঁধে তার ঘরের মেঝেতে ফেলে রাখল। ফ্ল্যাটের আলো নিবিয়ে দিল।

ম্যাট থেকে বেরোবার আগে হেনরি দরজায় কান চেপে কি

শোনবার চেষ্টা করল। বাইরে কেউ যেন পাইচারি করছে, মৃত্
কাশির শব্দ শোনা গিয়েছিল।

হেনরি তান হাতে অটোম্যা**টি**ক রিভলভার**টা ধরে হঠাৎ দ**রজা খুলে দেখল সামনে একজন লোক দাঁড়িয়ে তাকে জিজ্ঞাসা করল।

কি চাই তোমার গ

আরে এ ত ওপরের ফ্র্যাটের সেই জাপানী ভদ্রলোক ফু তাক ইয়াম। তাই সে জিজাসা করল।

আবার ভূমি ? কি ব্যাপার গ

ইয়াম কোমর বেঁকিয়ে ক্ষমা চাইল তারপর ভাঙা ভাঙা ইংরেজিতে কোনোরকমে বৃঝিয়ে দিল অনেক রাত্রি পর্যস্ত স্ত্রীর সঙ্গে ঝগড়া হয়েছে। বিরক্ত হয়ে বাভ়ি থেকে বেরিয়ে রাস্তায় য়েয়ে পায়চারি করছিল কিছু সিগারেট খাবার ইচেছ হওয়ায় সে ফিরে এসেছে কিছু আবার সে ক্ষোর ভুল করেছে, মিস্টার ইয়াংকি যেন তাকে ক্ষমা করেন। তারপর সে বার বার 'একসকিউজ মি', বলতে বলতে সিঁড়ি দিয়ে ওপরে উঠে গেল।

হেনরি বেশ বিরক্ত। তার দেরী হয়ে গেল। এদিকে সকাল হয়ে গেছে। রাস্তায় গাড়ি, লরি, বাস, ট্রেন চলতে আরম্ভ করেছে।

রাস্তা চিনে লোটাসের সেই নিশাচর হোটেলে হেনরি পোঁছে গেল। আগের দিন ফেরবার সময় সে কয়েকটা বড় সাইনবোড ও নিয়ন সাইন দেখে রেখেছিল, সেগুলো নজর করে ঠিকানায় পোঁছতে তার অস্থবিধে হয় নি।

বাভির কাছে ফাঁকা জায়গায় একটা গাছতলায় গাভিখানা রেখে হোটেলের ক্লুপিছনে সেই ফাঁকা জায়গাটায় এল। কাল রাতে নজরে পড়ে নি। আজ দিনের বেলায় দেখল স্থলর বাগান। কাল ষেখানে তাকে বন্দী করে রাখা হয়েছিল, প্রথমে সেই ঘরে ও পরে পাশের

অফিস ঘরে ঢুকে ছেনরি অবাক। তার পাশের ঘর খানাও দেখল, যে ঘরে মেরিকে আটকে রাখার কথা জাপানী বলেছিল।

হেনরি আশ্চর্ম হয়ে গেল। তিনটি ঘরই একেবারে ফাঁকা, পরিষ্কার। এই ঘরে যে কোনো মানুষ বা ফারনিচার ছিল তা বোঝাই যাচেছ না। ওদিকে হোটেলটাও বন্ধ, দরজায় তালা ঝুলছে।

মেরি কোথায় গেল ? তাকে কোথায় নিয়ে গেল ? শিবুকি ক্লাবে যেয়ে কি লোটাসের খোঁজ করবে ? কিন্তু ক্লাবও সকালে খোলে না।

হেনরি ঠিক করল মেরির ফ্ল্যাটে ফিরে যেয়ে বন্দী জাপানীটাকে কড়া ডোজ দেওয়া যাক। যত জোরে পারল গাড়ি চালিয়ে মেরির ফ্লাটে ফিরে এল।

ক্ল্যাটের দরজা বন্ধ দেখে হেনরি নিশ্চিন্ত হল। বাকি ছজন জাপানী ফিরে এসে বন্ধুকে উদ্ধার করে নিয়ে যায় নি বোধহয়।

ঘরে ঢুকে দেখল জাপানী ঠিক সেই ভাবেই পড়ে রয়েছে। তাকে দেখেও নড়ল না।

কি হে কি খবর ? তোমার বন্ধুরা ফিরে আসে নি। কোনো সাড়া নেই।

হেনরি জানে সে সাড়া দিতে পারবে না। মুখের বাঁধনটা খুলে দেওয়া যাক।

বাঁধন খুলতে গিয়ে জাপানীর চোথ মুথ দেখে হেনরি চমকে উঠল। কিছু একটা ঘটে গেছে।

ঘটে গেছে মানে জাপানী মরে গেছে, তার চোখছটো যেন ঠেলে বেরিয়ে আসছে। গলায় কালসিটের দাগ। কেউ তার গলায় ফাঁস দিয়ে তাকে হত্যা করেছে। কি নিষ্ঠুর সেই থাতক। মারবার আগে মুখের বাঁধনটাও খুলে দেয়নি।

হেনরি ঘরগুলো একবার দেখল। কোনো সূত্রই পাওয়া গেল না। কে বা কারা এসে জাপানীকে মারল ? কেন মারল ? যদি কোনো গোপন খবর বলে দেয় ? তাহলে তাকে হত্যা না করে সঙ্গে নিয়ে গেলেই ত পারত !

যে বা যারা এসেছিল সে বা তারা যে কোন দরজার তালা খুলতে বা বন্ধ করতে ওস্তাদ। এরা ত সাংঘাতিক মানুষ! সাবধানে চলাফেরা করতে হবে।

মেরির কোনো খবর নেই, সে জন্ম হেনরি চিস্তিত। সে আর একটা বিপদের আশংকা করতে লাগল। হত্যাকারীরা যদি পুলিসে টেলিফোন করে থাকে তাহলে ত তাকে নতুন ঝামেলায় পড়তে হবে।

এই লাস নিয়ে সে এখন কি করবে ? যাইহোক লাস এখনি এখান থেকে সরাতে হবে। তাকে বিপদে ফেলবার জন্মেই ওর' লাসটা এখানে রেখে গেছে।

স্ল্যাট বাড়ি থেকে লাস সরানো সহজ নয়। ছোট বা হালকা জিনিস নয় যে পকেটে বা ব্যাগে ভরে নিয়ে গেলুম। মানুষের হাত পা ওয়ালা লাস বলে কথা।

লাসটাকে গোল করে পুঁটলি করে বাঁধতে হবে তারপর এক ফাঁকে ওকে ঘাড়ে করে নিচে যেতে হবে তারপর গাড়ির লগেজ বুটে ভবে বাইরে কোথাও ফেলে দিয়ে আসতে হবে। কেউ যেন কিছু না দেখতে পায়, তাহলে বিপদ।

লাসটাকে পুঁটলি বাঁধা কঠিন কাজ নয়, কঠিন কাজ হল কি ভাবে নিষ্পত্তি করবে। বাড়ি থেকে লাসটা বার করাই সবচেয়ে কঠিন কাজ।

হেনরি কম্বল আর দড়ি যোগাড় করে গোল করে একটা পুঁটলি বেশ মজবুত করেই বাঁধল। তুলে দেখল বেশ ভারি।

পুঁটলির ভেতরে কি আছে সহজে বোঝা যাবে না। তবুও যদি কেট দেখে ফেলে তাহলে প্রশ্ন করতে পারে ভেতরে কি আছে ?

এমন বিপদে হেনরি কখনও পড়ে নি আবার এমন কা**জ**ও সে কখনও করে নি। সে বেশ ভয় পেয়ে গেছে। হেনরি একটা সিগারেট খেয়ে নিল। খানিকটা ব্র্যাণ্ডি ত পুঁটলি বাঁধবার আগেই খেয়ে নিয়েছিল। মনে কোনই জোর পাচেছ না।

রিচার্ড নরিসকে জানালে হয়ত একটা সহজ সমাধান হতে পারত কিন্তু তাকে ফোন করার কথা হেনরির একবারও মনে পড়ল না। দরজা খুলে বাইরেটা একবার দেখল। ফাঁকা, কেউ নেই।

ঘর থেকে পুঁটলিটা টেনে এনে না হয় লিফটে তুলল কিন্তু নিচে নেমে ত টানা যাবে না, ঘাড়ে তুলতে হবে।

নিচে লাউজে সব সময়ে ত্ব'চার জন লোক থাকে এবং তারা জাপানী। একজন অ্যামেরিকান সাহেব একটা পুঁটলি টানছে বা ঘাড়ে তুলে নিয়েছে সেটা তো খারাপ দেখাবেই বরঞ্চ তারা নানা রকম সন্দেহ করবে।

কেউ জিজ্ঞাসা করলে কি উত্তর দেবে ?

কাল থেকে কত কি কাণ্ড ঘটছে। হেনরি দেহে ও মনে রীতি-মতো ক্লান্ত। সকাল থেকে বিশেষ কিছু খাওয়াও হয় নি। নিজের ওপর নিজে খুব বিরক্ত।

এসেছিল ছুটি কাটাতে, রিচার্ডের কাছে টাকা নিয়ে চলেও যেত। টাকা নিতে যাচেছ আর সেই সময়ে দম বন্ধ করা যুবতী মেয়েটা এসে সব গোলমাল করে দিল। কি তার দরকার ছিল মেয়েটার স্বামী সাজতে ?

মজা দেখাচ্ছি তোমাকে। তুমি একবার ফিরে এস তারপর তোমাকে চটকে শোধ তুলে নোব।

বোতাম টিপে লিফট ওপরে আনল তারপর পুঁটলি বার করে স্ল্যাটের দরজা বন্ধ করে পুঁটলি লিফটে তুলে বোতাম টিপে দিল। লিফট নামতে লাগল। একতলায় পৌছবার আগে দেখতে পেল লাউঞ্জ ফাঁকা।

ভাগ্যিস শিক্ষটটা অটোম্যাটিক, শিক্ষটম্যান চালায় না তাহলে ত আরও বিপদে পড়তে হত। কিন্তু লিফট ষেই নিচে নামল এবং ছেনরি গেট খুলল অমনি দেখল সামনে দাঁড়িয়ে রয়েছে ফু তাক ইয়াম।

এ ব্যাটা এসময়ে কোথা থেকে এল।

ইয়ামের হাতে একটা বেতের ব্যাগ ঝুলছে, বোধহয় বাজারে গিয়েছিল। কিছু সবজি ও একটা মুরগি দেখা যাচেছ।

কুট্রে কুট্রে চোথ দিয়ে হেনরিকে দেখে মৃত্ব হেদে কোমর বেঁকিয়ে অভিবাদন জানাল।

হেনরির এত রাগ হচ্ছিল বলার কথা নয়, ইচ্ছে করছিল ব্যাটাব গালে একটা চড় কসিয়ে দেয়।

পুঁটলির দিকে আঙুল দেখিয়ে জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে হেনরির দিকে চাইল অর্থাৎ ওর ভেতরে কি আছে সাহেব ?

হেনরি তাকে গ্রাহ্থ করল না। লিফট থেকে পুঁটলিটা বার করতে সে ব্যস্ত।

ইয়াম তার বাজারের ব্যাগ নামিয়ে রেথে হাত লাগাল। হেনরি তাকে বলল, দরকার নেই, সে একাই ম্যানেজ করতে পারবে।

হেনরির কথা সে বুঝতে পারল না। সে ভাবল হেনরি বুঝি তাকে সাহায্য করতেই বলছে।

ইয়াম একটা দড়ি ধরে টান দিল। সর্বনাশ। দড়িটা যদি আলগা হয়ে যায়। তাহলে ত সে গেছে। বিরক্ত হয়ে বলল, আরে মুখ্যু দড়ি ধরে টেনো না।

ইয়াম উল্টো বুঝল। সে দড়ি ধরে আরও জোরে টানতে লাগল। হেনরি তাব হাত ছাভিয়ে দিল। তবে পুঁটলিটা লিফটের বাইরে এসে গেছে।

এই সময়ে আবার একটা কাগু ঘটল। একজন জাপানী মহিলা ওপরে উঠবেন বলে লিফটের সামনে এসে দাঁড়ালেন। এটিকেট-ত্বরস্ত ইয়াম পুঁটলি ছেড়ে মহিলাকে কোমর বাঁকিয়ে অভিনন্দন জানাতে গিয়ে কি ভাবে ধাকা খেয়ে বা ইচ্ছে করেই পুঁটলির ওপর ধপ করে বসে পড়ল। ইয়াম হেসে ফেলল, মহিলাও। হেনরির ইচ্ছে হল টেকো জাপানীর মাথায় একটা গাঁট্টা কসিয়ে দেয়।

ইয়ামের ওঠবার নাম নেই। পুঁটিলির ওপর বসেই ইয়াম মহিলার সঙ্গে বাজার দর নিয়ে আলাপ জুড়ে দিল। হেনরির সারা শরীর রাগে রি রি করতে লাগল।

যাক কথা বলতে বলতেই মহিলা লিফটে উঠলেন। হেনরি ইয়ামকে ধরে দাঁড় করিয়ে দিল। হেনরির তখন বুক ঢিব ঢিব করছে। ইয়াম অভদ্র নয়, পুঁটলির একদিক ধরে সে অপর দিকটা হেনরিকে ধরতে বলল। ছ'জনে ধরাধরি করে বোঝাটা হেনরির গাড়ির পিছনে নিয়ে এল।

ইয়াম বসে পড়ায় এবং টানা টানির ফলে পুঁটলিটা আলগা হয়ে গিয়েছিল। হেনরি তার গাড়ির লগেজ বুটের ডালা ভুলে রাখল। এবার বোঝাটা বুটে ভুলতে হবে। ইয়াম হাত লাগাল, বুটের মধ্যে বোঝা রাখা হতে না হতে মনে হল ইয়ামের হাতে যেন ইলেকট্রিক শ্যক লেগেছে, সে তার হাত টেনে নল, তার ক্ষুদে চোখ বড় হয়ে গেছে, সে খুব ভয় পেয়েছে। ইয়াম যেন ফণা তোলা বিষধর সাপ দেখছে।

ইয়ামের দৃষ্টি অনুসরণ করে হেনরি সভয়ে দেখল পুঁটলির ফাঁক দিয়ে মৃত জাপানীর কয়েকটা আঙুল দেখা যাচেছ। সর্বনাশ!

হেনরি কম্বলটা একটু টেনেটুনে দিয়ে তাড়াতাড়ি লগেজ বুটের ডালা নামিয়ে দিয়ে গাড়ি চালিয়ে দিল।

কোথায় যাবে ? এতক্ষণে তার মনে পড়ল রিচার্ড নরিসের কথা। তার কাছেই যাওয়া যাক। উপায় একটা হবেই হবে।

রিচার্ড নরিসের অফিসে চুকে যে লোকটা তার চোখে পড়ল তাকে দেখে হেনরি বিরক্ত হল। লোকটা সাত গ্রাকার এক গ্রাকা। চার্লিকে হেনরি মোটেই পছন্দ করে না ১

বিপর্যস্ত ও ক্লাস্ত হেনরিকে দেখে বাঁকা হাসি হেসে চালি বলল, কি হে চ্যামপিয়ন সাহেব তোমার গালে কেউ থাপ্পড় বসিয়ে দিয়েছে নাকি ? কান হুটো অমন লাল কেন ? কান মলেও দিয়েছে নাকি ?

বিরক্ত হয়ে হেনরি বলল, সব কিছুর একটা সময় আছে চার্লি, এখন ঠাট্টা ইয়ার্কির সময় নয়, আমার মেজাজ এখন ভাল নয়, বাজে বোকো না।

আরে হলটা কি ?

আমার গাভির লগেজ বুটে একটা ডেডবডি রয়েছে, সেটাকে কোথাও স্বিয়ে রাখ দেখি। আমি পার্ছি না।

ঠাট্টা করছ নাকি হেনরি ?

ঠাট্টা নয়, বাজে বক বক না করে কাজ কর। সব সময়ে তোমার হ্যা হ্যা হাসি ঠাট্টা ভাল লাগে না।

আরে চটছ কেন ? ডেডব িটা কার কোনো একটা জাপানীর, চিনি না।

তোমার কি গাড়ি, কত নম্বর ? বডিটা আগে আমাদের কোল্ড-স্টোরে রেখে দিই তারপর দেখা যাবে।

বিউইক গাড়ি, নম্বর জেটি ২২৪৭, কারশেডে আছে। ঠিক আছে আমি দেখছি।

রিচার্ড নরিস কখন আসবে প

কোথায় বুঝি বেরিয়েছে তবে ফেরবার সময় হয়েছে।

খ্যাংক ইউ, ততক্ষণ আমি একটু ঘুমবো, একটা কোনো ঘর দেখিয়ে দাও ত।

চার্লি একটা ঘরে হেনরিকে নিয়ে গেল। ঘরে একটা ডিভান ছিল। চার্লি বলল, এই ঘরে তুমি ঘুমোও কেউ বিরক্ত করবে না, সামি একজনকে বলে দিচিছ রিচার্ড ফিরলে ভোমাকে ডেকে দেবে।

হেনরি বোধ হয় ঘণ্টাখানেক ঘুমিয়েছিল। একজন এসে তাকে ডেকে দিল। মিঃ নরিস এসে গেছেন।

হেনরি উঠে চোথে মুথে জল দিয়ে, মুথ মুছে চুল জাঁচড়ে রিচার্ড

নরিসের ঘরে গেল। ারচার্ড একাই বসেছিল। হেনরিকে দেখে ক্রিজ্ঞাসা করলঃ

কি হে কি ব্যাপার ? তোমাকে ঝড়োকাকের মতো দেখাচ্ছে কেন ? কিছু ফ্যাসাদ বাধিয়েছ নাকি ?

সব বলছি। আমাকে আগে কিছু খেতে দাও, ভীষণ ক্ষিধে পেয়েছে। রিচার্ড নরিস তথনি টেলিফোনে থাবারের অর্ডার দিল। প্রায় সঙ্গে সঙ্গে প্যাকেট-লাঞ্চ, বিয়ার ইত্যাদি এসে গেল। হেনরি সেগুলো গো-প্রাসে গিলে সিগারেট ধরিয়ে রিচার্ডের সামনে এসে বসে বলল:

ভেবেছিলুম মেরি কেসের নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত তোমার সঙ্গে দেখা করব না। কিন্তু ব্যাপার অগ্যরকম দাঁভিয়েছে। শেষে না জাপানের সঙ্গে মারামারি করতে হয়।

কি হয়েছে বল ত ? জাপানের সঙ্গে মারামারি করা যাবে না, ওদের সঙ্গে আমরা ভাল সম্পর্ক রাখতে চাই, কি হয়েছে বল।

হেনরি আগাগোড়া ঘটনার বিবরণ দিয়ে নিজের মতামতও জানাল। রিচার্ড বলল, তোমার মাথা গুলিয়ে গেছে নইলে তুমি যখনই জাপানীর ডেডবডি দেখলে তখনই আমাকে টেলিফোন করলে না কেন ? মেরি তোমার মাথা ঘুরিয়ে দিয়েছে।

হেনরি মাথা নিচু করে বসে রইল। তার এই অবস্থা দেখে রিচার্ড নরিস হেসে বলল:

হতাশ হয়ো না হেনরি মাই ডিয়ার, তোমার ডার্লিং মেরি শীগগির ফিরে আসবে, আজ সকালে জাপান সিক্রেট সারভিস সামাকে ফোন করে জানিয়েছে যে ওরা কাল রাভিরে মিসেস মেরি কুককে গ্রেফতার করেছিল, তার চলাফেরা সন্দেহজনক মনে করে ওরা ওকে অ্যারেস্ট করেছিল, তোমাকেও ওরাই অ্যারেস্ট করেছিল কিন্তু তুমি পালিয়ে এসেছ, তুমি একটা দৈত্য বিশেষকে নাকি ঘায়েল করেছ, ওরা অবাক হয়ে গেছে।

তাই যদি হয় রিচাড তাহলে আমার ঘরে জাপানীট। খুন হল

সেও জাপান সিক্রেট সারভিসের লোক ? তাকে কে খুন করল আর কেনই বা খুন করল ?

রিচার্ডেরও সেই একই প্রশ্ন। মেরির ফ্ল্যাটে তাকে কে খুন করল ? হেনরি বলল, আমার সব গুলিয়ে যাচেছ, যাকগে ওরা মেরিকে ছেড়ে দেবে ত ?

হাঁ। আমি ওদের বলেছি যে তুমি ও মেরি আমাদের সিক্রেট সারভিসের কাজে নিযুক্ত আছ, তোমাদের যেন ডিসটার্ব না করা হয় কিন্তু ওল্ড বয় মেরি ত পরস্ত্রী।

সেইজত্মেই ত মজা বেশি, যাকগে আমি তাকে নিয়ে আসি, কোথায় গেলে পাব।

এতক্ষণে বোধহয় ওরা মেরিকে ছেড়ে দিয়েছে, সে হয় ত তার ফ্রাটে ফিরে গেছে।

ম্পাটে ফিরে গেছে ? হেনরির মুখ মান হল। আরে ম্পাটে গেলেই ত মেরি বিপদে পড়বে। ইয়াম কি আর পুলিসকে খবর দেয় নি ? পুলিস হয় ত এসেই গিয়েছে, মেরি তার ম্পাটে ফিরলেই পুলিস তাকে ধরবে, ইয়াম সাক্ষ্য দেবে পুঁটলির মধ্যে ডেডবিড ছিল। সে আঙ্গ্ল দেখেছে। হেনরি এইসব কথা রিচার্ডকে বলল।

ঠিক বলেছ ত ? দাঁড়াও, একবার ফোন করে দেখি ওরা মেরিকে ছেড়ে দিয়েছে কি না, না দিয়ে থাকলে মেরিকে এখানে এই অফিসে পাঠিয়ে দিতে বলি।

ব্যাপারটা তুমি ওদের স্পষ্ট করে বল, তোমার কথা ওরা নিশ্চয় বিশ্বাস করবে। ভেডবভি দেখতে চাইলে আমরা বরঞ্চ ভেডবভিটা ওদের হাতেই তুলে দোব।

হেনরি একটা সিগারেট ধরাল।

রিচার্ড ন রস ফোন করতে লাগল। জাপানী ভাষায় কথা বলে রিসিভার নামিয়ে রেখে বলল, ওরা মেরিকে এক ঘন্টা আগে ছেড়ে দিয়েছে। ছেভে দিয়েছে ? ভূমি একবার মেরির ম্যাটে ফোন কর, আমি কথা বলব।

রিচার্ড ফোনে মেরির সঙ্গে যোগাযোগ করে রিসিভারটা হেনরির হাতে তুলে দিল।

হ্যালো মেরি...

কি কাণ্ড করেছ ? ফিরে এসে আমাকে দেখতে না পেয়ে আমাকে খুঁজে বার করবার জন্মে সব জিনিসপত্তর এমন কি খাট বিছানা সব তচনচ করেছ বুঝি ?

মেরি হাসতে লাগল। হেনরির কিন্তু হাসবার মতো মনের অবস্থা নয়।

হেনরি বলল, শোনো মেরি, ব্যাপার সিরিয়স, তুমি একা আছ ৃত ং

কেন কি হয়েছে ? মেরির কণ্ঠস্বরে উদ্বেগ।

তুমি এখনি তোমার ফ্ল্যাট ছেড়ে মাইনিচি হোটেলের বারে চলে এস, ফর গডস সেক, এক মিনিটও দেরি কোরো না, উত্তর পরে দোব, আমিও ওখানে যাচিছ।

কিন্তু পিটার ফ্র্যাটথানা গুছিয়ে রেখে যাব না ? কিন্তু টিন্তু গোছানো টোছানো পরে হবে, যা বলছি তাই কর, প্লিজ,

বেশ তাই হবে, তুমি যখন বলছ তখন তাই করছি।

রিসিভার নামিয়ে রেখে হেনরি রিচার্ডকৈ বলল, না হে পুলিস আসে নি, ইয়াম বোধহয় পুলিসকে খবর দেয় নি, হয়ত ভেবেছে কি দরকার বাবু ঝামেলায়। তাছাড়া জাপান এখন অ্যামেরিকার দখলে, ওদের রাজত্বে বাস করে ওদের বিরুদ্ধে নালিস করলে অনেক হাঙ্গামা পোয়াতে হবে; কিন্তু তুমি ভাই জাপান সিক্রেট সারভিসের কর্তার সঙ্গে আমার একটা অ্যাপয়েন্টমেন্ট করিয়ে দাও। বেশ, তাকে ফোন করছি, রিচার্ড বলল।

আরও একটা কাজ তোমাকে করতে হবে। প্রথম দিন আমি সেই স্থবেশ কোরিয়ানকে অনুসরণ করে টোকিওর বারবণিতা পল্লী ইয়োশিওয়ারা পাড়ায় একটা বাড়িতে চুকেছিলুম, সেই বাড়িতেই পিছন থেকে আমার মাথায় আঘাত করে আমাকে অজ্ঞান করে দিয়েছিল। বাড়িটার নম্বর আমি পরে নোট করে নিয়েছি, সেই বাড়ি সম্বন্ধে থোঁজ নিতে হবে।

নম্বরটা দাও, আমি নোট করে নিই।

নম্বরটা নোট করে নিয়ে বিচার্ড নিরিস কাউকে ফোন করে জাপানী ভাষায় কথা বলতে লাগল। বিচার্ড জাপানী ছাড়া ফ্রেঞ্চ, জার্মান, ইটালিয়ান, রাশিয়ান ও স্পেনিশ ভাষাও জানে। হেনরিও এই ভাষা-গুলো জানে কিন্তু জাপানীটা এখনও আয়ত্ব করতে পারে নি, অতএব বিচার্ড কার সঙ্গে কি কথা বলছে তা বুঝতে পারল না।

কথা শেষ করে রিসিভার নামিয়ে রেখে রিচার্ড বলল:

জ্ঞাপান সিক্রেট সারভিসের সঙ্গে তোমার জন্মে আগপয়েন্টমেন্ট করলুম, তুমি আজই বিকেল পাঁচটায় ওদের অফিসে যেয়ে কর্নেল তাকেশি ইকেদার সঙ্গে দেখা করবে। আমি একখানা চিঠি দিচ্ছি। তাছাড়া ইকেদা আমাদের মতোই ইংরেজিতে কথা বলতে পারে।

গুড, আমি বিকেল চারটের সময় মেরির সঙ্গে কথা বলে তোমার অফিসে এসে চিঠিখানা নিয়ে যাব, ভূমি চিঠিখানা রেডি রেখো।

তা রাখব, তোমার গাড়িখানা সারভিসিং-এর জন্মে গ্যারাজে পাঠিয়ে দিয়েছি, তুমি আমাদের একখানা গাড়ি নিয়ে যাও, গ্যারাজে আমি বলে দিচ্ছি, ওরা তোমাকে গাড়ির টোকন ও চাবি দেবে তবে যখন চিঠি নিতে আসবে তখন গাড়ি পাবে।

থ্যাংক ইউ, আমি চারটের সময় ফিরে আসছি।

হেনরি রাস্তায় এসে একটা ট্যাকসি নিল। ড্রাইভারকে বলল:

মাইনিচি হোটেল।

ও কে। ড্রাইভার বোধহয় ঐ একটি ইংরেজিই জানে।

ড্রাইভারটা ত সাংঘাতিক। বেশ জোরে গাড়ি ত চালাচ্ছেই উপরস্ক ট্র্যাফিকের কোনো নিয়ম মানছে না, যথন ইচেছ ওভারটেক করছে, রাস্তায় যেন ট্র্যাফিক পুলিস নেই।

সামনে একটা মস্ত বড় বেলুন। বিজ্ঞাপনের জন্মে জাপানে এমন বড় বড় বেলুন অনেক দেখা যায়। বেলুনটায় জাপানি ও ইংরেজি ভাষায় লেখা রয়েছেঃ

সাবধান মোটরিস্ট। আজ সকাল ছ'টা থেকে এখনও পর্যস্ত টোকিয়োতে মোটর অ্যাকসিডেন্টে পনেরোজন সঙ্গে সঙ্গে মরেছে, চল্লিশজন জখম হয়ে হাসপাতালে, সাতজনের অবস্থা আশংকাজনক। সাবধান।

হেনরির ট্যাকসি ড্রাইভার বেলুনের দিকে খানিকক্ষণ চেয়ে থাকবার পর হা হা করে হেসে উঠল। কোনো গুরুত্বই দিল না, বেপরোয়াভাবে যেমন গাড়ি চালাচ্ছিল তেমনি গাড়ি চালাতে লাগল, জক্ষেপ নেই।

ট্র্যাফিক সিগন্তালের লাল আলো হলদে হতে না হতেই সে তার ট্যাকসি ছেড়ে দিচ্ছে। একবার ত ত্ব'টো বাসের মধ্যে গাড়িখানা ট্বিয়ে দিল, আর একটু হলেই ত্ব'টো বাসের চাপে ট্যাকসিটা শুঁড়িয়ে যেত। না, হেনরি আর জাপানী ট্যাকসিতে উঠবে না।

বিরাট হোটেল এই মাইনিচি। হোটেলে ঢুকলে মনে হবে এটা বুঝি নিউ ইয়র্ক, চিকাগো বা বোস্টনের কোনো হোটেল। ভেতরে জাপানী রেন্ডরাঁ থাকলেও হোটেলের কিচেন থেকে মার্কিন-পসন্দ খাবারই পরিবেশিত হয়। মাইনিচি হোটেলের মালিক জাপানের বিখ্যাত খবরের কাগজ মাইনিচি টাইমস পত্রিকার মালিক। তার আরও কলকারখানা আছে। বিবাট ব্যাপার।

মেরি কোথায় ? মেরিকে বারে থাকতে বলেছিল। সেখানে নেই। ডান দিকে শপিং গ্যালারি, ওধারে টেলিভিশন চলছে, বারে বেশ ভিড়, প্রচুর নরনারী স্থ্রা পান করছে। কিন্তু মেরি কোথায় ?

মেরি কিন্তু প্রায় তার সামনেই দাঁড়িয়েছিল, হেনরি চিনতে পারে নি। কি করে চিনতে পারবে, তার পরনে পুরো পুরুষের বেশ, নীল রঙের টুইড স্থাট, গলায় টাই, বুকপকেটে রুমাল, বটনহোলে ফুল। ঠিক যেন একজন অল্পবয়ক্ষ যুবক।

হেনরি অবাক। প্রেমিকের চোখ দিয়ে একবার দেখে তাকে বুকে টেনে নিয়ে চুম্বন করতে যাচ্ছিল। মেরি বলল, এই খবরদার, এখানে প্রকাশ্যে চুম্বন নিষিদ্ধ তাছাড়া ছেলে আর একটা 'ছেলেকে' কিস করলে এখানকার মানুষরা হাসবে।

তাহলে পরে দেখা যাবে, চল কোথাও বসা যাক, হেনরি বলল।

মেরি বলল, তাহলে আট তলায় চল, সাকুরা রেস্তর"। তাই চল।

ওরা লিফটে উঠল। লিফট মূহূর্তে ওদের আট তলায় তুলে দিল। সাকুরা রেস্তর ার আভিজাত্য আছে। বেশি ভিড় হয় না। ওরা একটা টেবিলে বসল।

হেনরিকে মেরি ফিস ফিস করে বলল, দেখ ওধারের ঐ টেবিলের জাপানীটা আমাকে লক্ষ্য করছে, আমি আমার ভ্যানিটি ব্যাগের মিরুরে দেখেছি।

হেনরি জাপানীকে কয়েকবার দেখে বলল, আরে না, সিক্রেট সারভিসের লোকদের দেখলেই আমরা চিনতে পারি তাদের দৃষ্টি অশুরকম, ও হয়ত ভাবছে তুমি ছেলে না মেয়ে অতএব তোমার চিস্তা নেই।

ওয়েটার এল। ওরা স্কচের অর্ডার দিল। স্কচ এসেও গেল। মেরি তার হ্যাগুব্যাগ থেকে হেন্রির রিস্ট ওয়াচ, ওয়ালেট ও ডকুমেন্টগুলি বার করে দিয়ে বলল

তোমার এই জিনিসগুলো আর তোমার ড্রেস, প্যাকেট করে আমার ফ্র্যাটের দরজার সামনে কেউ রেখে দিয়ে গিয়েছিল কিন্তু তুমি কি সেই বাড়ি থেকে উলঙ্গ হয়ে পালিয়েছিলে নাকি ?

ঠিক তা নয়।

হেনরি তার কাহিনী বলল মায় সেই জাপানীর হত্যাকাহিনী।
পর্যস্ত । তার কাহিনী শুনে মেরি বলল ঃ

কিন্তু আমাকে এমন তাড়া দিয়ে তুমি এখানে নিয়ে এলে কেন ? কি হয়েছে বল।

মেরি শিরুকি ক্লাব ছাড়ার পর যে সব ঘটনা ঘটেছে সেগুলি মেরিকে জানিয়ে হেনরি বলল তাদের ফ্লাটে যে জাপানী খুন হল সে বিষয়ে পরামর্শ করবার জন্মেই মেরিকে হেনরি আসতে বলেছিল।

সব শুনে মেরি বলল ঃ ব্যাপারটা এবার বুঝলুম। আমি আমার ফ্ল্যাটে ফেরবার একটু পরেই ফু তাক ইয়ম আমার ফ্ল্যাটে এসে বলল যে সে আমার স্বামীর কল্যাণকামী, প্রতিবেশীর ব্যাপারে সে নাক গলাতে চায় না। সে ইংরেজি জানলে তোমাকে নিজেই বলত। সে বলল যে তুমি মাই করে থাক না কেন তাতে তার স্বার্থ নেই। ব্যাপারটা কি হয়েছে তথন বুঝি নি, ভেবেছিলুম লোকটা গায়ে পড়ে আমাকে কি সব যা-তা বলছে। আমি তখন ক্লান্ত, ওকে বিদেয় করতে পারলে বাঁচি, তাই ওকে বিদেয় করে বাঁচলুম। এখন বুঝতে পারছি যে ও আমাকে পুঁটলির ব্যাপারটা বলতে চাইছিল এবং তার ভেতরে যে ভেডবিভি আছে তাও সে জানতে পেরেছিল।

ইয়াম কি ভেবেছে জানি না, হেনরি বলল, কিন্তু ওকে ত জানিয়ে

.দেওয়া দরকার, যে আমি সত্যিই কোনো মানুষ খুন করি নি, দরকার হলে ওকে ধাপ্পা দিতে হবে।

তুমি ত রিচার্ড নরিসকে সব বলেছ, যা করবার সে করবে।

সে কবে কি করবে কে জানে তবে ইতিমধ্যে ইয়াম যদি তোমাকে কিছু বলে তাহলৈ তাকে বলতে পার যে টোকিয়োর অনেক ডিপার্ট-মেন্টাল স্টোরে রবারের তৈরি পূর্ণাবয়ব পুরুষ ও নারীর মূর্তি বিক্রেয় হয়, আমি আমার বয়ৣর ওপর প্র্যাকটিক্যাল জোক করবার জত্যে রবারের একটা পুতুলের মধ্যে বালি ভতি করে নিয়ে যাচ্ছিল্ম কিন্তু আমি জাপানী ভাষা না জানায় ব্যাপারটা ওকে বোঝাতে পারি নি।

বাঃ তোমার মাথায় এতও আসে ? আচ্ছা তুমি একটু অপেক্ষা কর, আমি বরঞ্চ একটা ফোন কবে এই কথাটাই ইয়ামকে জানিয়ে আসি।

মেরি উঠে গেল। সাত আট মিনিট পরে ফিরে এসে বলল, আরে আমার কথা শুনে ইয়ামের সে কি হাসি, হাসি আর থামতে চায় না কিন্তু দেখ তার হাসির আওয়াজ শুনে মনে হল সে যেন অবিশ্বাসের হাসি হাসছে, যেন বলছে জানি, আমি সব জানি।

থ্যাংক ইউ স্ইট ডার্লিং, এবার নাও স্কচটুকু শেষ করতে করতে তোমার কাহিনীটা বল শুনি।

ও হাঁা বলছি, তুমি ত ঐ মেয়েটাকে নিয়ে মাতলে, আমি তথনি শিবুকি ক্লাব থেকে বেরিয়ে পড়লুম কিন্তু গাড়িতে ওঠবার আগেই একটা মাতাল আমাকে আক্রমণ করে আমার বুকের ভেতরে হাত ঢুকিয়ে দিল, জামা ছিঁড়ে দিল, আমাকে মাটিতে ফেলবার চেষ্টা করল, এমন সময়ে তিনটে জাপানী এসে আমাকে সেই বিপদ থেকে উদ্ধার করে আমারই গাড়ি করে আমাকে হাইজ্যাক করে একটা বাড়িতে নিয়ে গিয়ে তুলল। সেটা বোধ হয় একটা অফিস বাড়ি।

তারপর ?

সেই বাড়িতে আমাকে দশাসই একটা মেয়ে মানুষের জিম্মা করে দিয়ে তাকে বলল, এই লেডিকে অর্থাৎ আমাকে, সার্চ কর। মেয়ে-মানুষটাত আমাকে সম্পূর্ণ উলঙ্গ করে সার্চ করল তাবপর আবার আমাকে পোশাক পরিয়ে অহা একটা ঘরে ছেড়ে দিয়ে গেল, সেখানে আমার কিডহাপার তিন জন জাপানী ছিল। নানারকম প্রশ্ন, আমি সে সবের কিছুই জানি না, সে সব লোকের নামও জীবনে শুনি নি। মিনিট পনেরো পরে ওরা চলে যেতেই একটা দৈত্যাকার মানুষ এসে আমাকে পুতুলের মতো তুলে নিয়ে যেয়ে একটা ঘরে একটা থাটে শুইয়ে দিল। উঃ তথন আমি কি সাংঘাতিক ভয় পেয়েছিলুম।

জান আমিও ঐ বাড়িতেই ত্ব'থানা ঘর পরে একটা ঘরে ছিলুম, আর দৈত্যটা আমাকে পাহারা দিচ্ছিল। ব্যাটাকে আমি কৌশলে আঘাত করে পালিয়ে আসি।

তারপর শোনো, পরদিন সকালে ওরা আমাকে আমারই গাড়ি করে অহা একটা অফিসে নিয়ে গেল। সেখানেও নানা প্রশ্ন। যে বিষয়ে প্রশ্ন করছিল আমি তার কিছুই জানি না, তারাও মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল। নিজেদের মধ্যে ফিস ফিস করে বলতে লাগল। আমাকে অপেক্ষা করতে বলে একজন উঠে গেল তারপর ঘন্টাখানেক পরে ফিরে এসে খুব ভদ্রভাবে আমার কাছে ক্ষমা চেয়ে বলল তাদের ভূল হয়েছে, আমি বাড়ি যেতে পারি। শুধু একটা প্রশ্নের আমি উত্তর দিতে পেরেছিলুম, তোমার বিষয় জিজ্ঞাসা করেছিল, তোমার সঙ্গে আমার বিয়ে হয়েছে কি না।

অর্থাৎ তুর্মি আমার বিয়ে করা বৌ কি না। তা তুমি কি বললে ? মেরি একটা সিগারেট ধরিয়ে বলল,

স্পামি কিছু বলি নি, ওদের দিকে এমন ভাবে চাইলুম যে তোমরা এমন প্রশ্ন করতে সাহস কর ? তারপর ওরা যা ইচ্ছে বুঝে নিক। কেন সোজাস্থজি জোর করে বললে না কেন যে আমিই তোমার স্বামী।

দেখ আমার একটা খটকা লেগেছিল, ওরা যদি দিল্লীতে খবর নেয়? সে জন্মে মুখে কিছু স্বীকার করলুম না তবে ইঙ্গিতে ত জানিয়ে দিলুম যে তুমি আমার স্বামী।

যাইহোক তোমার জন্মে আমার খুবই চিন্তা হয়েছিল, আসল কাজটাই করতে পারলুম না, সেই কোরিয়ানটাকে ধরতে পারলুম না আর এ দিকে তোমাকে কারা কোথায় ধরে নিয়ে গেল।

কটা বাজল ? লাঞ্চ করবে না ? মেরি জিজ্ঞাসা করল কোথায় লাঞ্চ করবে গ

চল তোমাকে সাসাহি রেস্তর । খাইয়ে আনি, পিওর জাপানিজ রেস্তর ।, ওখানকার ওয়েট্রেসরা মাথায় জাপানী ধাঁচে চুড়ো বাঁথে, ফুলকারি করা কিমনো পরে, পায়ে দেয় কাঠের জুতো।

বেশ তাহলে সেখানেই চল।

আসাহি রেস্তর রার ভেতবে কারপেটে পা দেবার সঙ্গে সঙ্গে একজন জাপানী এগিয়ে এসে কোমর বেঁকিয়ে ওদের অভ্যর্থনা জানিয়ে ভেতরে নিয়ে যেয়ে বেশ বড় একটা টেবিলে বসিয়ে দিল।

টেবিলের ওপরে চীনামাটির চ্যাপ্টা টবে একটি ফুলস্ত বেঁটে গাছ, জাপানী বনসাইয়েব অপূর্ব নিদর্শন। ওরা ছ'জনে মুখোমুখি বসল।

টেবিলের একধারে হ্যাগুব্যাগ রেখে মেরি বেশ গুছিয়ে বসে চারদিক একবার দেখে নিম্নে নিজের জ্বতোর ডগা দিয়ে হেনরির পায়ে আঘাত করল।

হেনরি জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে মুখ তুললে মেরি ফিস ফিস করে বলল সামনে চেয়ে দেখ, শিবুকি ক্লাবের সেই কলগাল। হেনরি চেয়ে দেখল লোটাস একজন ইউরোপীয় ভদ্রলোকের সঙ্গে কথা বলছে, বোধহয় কোনো ব্যবসায়ী।

হালকা বেগুণী রঙের কিমনো পরা একজন ওয়েট্রেস এসে ওদের খাল ও পানীয়ের অর্ডার নিয়ে গেল। কি স্থন্দর মেয়েটি, কি স্থন্দর চোখ আর ভুরু তবে ছই গালের হাড় সামান্য উঁচু।

মেরি বলল, এরা হোকাইডো দ্বীপের মেয়ে। এই দ্বীপের মেয়েরা স্থল্দরী হয়।

মেরি বেছে বেছে কয়েক রকম খাবারের এডর্নির দিল। মেয়েটি সব লিখে নিয়ে চলে গেল আর ইতিমধ্যে হেনরি তার গত রাত্তের আাডভেঞ্চার বলতে শুরু করল।

টেবিলে ওদের খাবার সাজিয়ে দিয়ে গেল আর একটি মেয়ে। খাবার সাজাচ্ছে আর খিল খিল করে হাসছে। মেয়েটি যেন একটি জাপানী পুতুল। পরনে সাদা কিমনো, নীল ফুলের ছাপ।

মেরি বলল, হেনরি তুমি শিবুকি ক্লাবের কলগার্লটাকে কিছু বলবে না ং সেই স্থবেশ কোরিয়ানের বিষয় কিছু জিজ্ঞাসা করবে না ং

স্বযোগ পেলেই জিজ্ঞাসা করব।

আমার মনে একটা প্রশ্ন জাগছে হেনরি, শিবুকি ক্লাব ছাড়ার সঙ্গে সঙ্গে ওরা তোমাকেও ধরে নিয়ে গেল না কেন ৭

আমার মনে হয় ওরা সেই সময়ে তোমাকে নিয়ে ব্যস্ত ছিল, লোকও হয়ত কম ছিল।

ঐ কলগার্লটার সঙ্গে কি জাপান সিক্রেট সারভিস বা সেই কোরিয়ানটার সঙ্গে কোনো যোগাযোগ আছে ?

জানি না, দেখতে হবে, তবে আমার মনে হয় মেয়েটা শুধুই কলগাল'।

ওরা এবার আহারের দিকে মন দিল। প্রতিটি খাবারই স্থস্বাহ্ন, মুখরোচক।

হেনরি বলল, আজ বিকেল পাঁচটার সময় জাপানীজ সিক্রেট

সারভিসের একজন কর্নেল তাকেশি ইকেদার সঙ্গে আমার দেখা করার কথা আছে। আমরা যে কেসটা নিয়ে পড়েছি ওরাও বোধহয় সেই কেসটার তদন্ত করছে। সম্ভবত ওরা সেই স্থবেশ কোরিয়ানকে চেনে, আমরা বোধহয় ওদের সহযোগিতা পাব।

মেরি বলল, জাপান সিক্রেট সারভিস সহযোগিও। করতে বাধ্য, ভূলে যাচ্ছ কেন যে <u>আমরা এখন জাপানের মালিক,</u> যা বলব ওরা তা শুনতে বাধ্য।

মেরি তুমি ভূল করছ। <u>আমরা জাপানের আভ্যস্তরীণ ব্যাপারে</u> নাক গলাই না, আমরা ওদের বিদেশনীতি আর প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা আমাদের হাতে রেখেছি।

তুমি ভূল করছ হেনরি। যদি কোরিয়ানরা তথা কে জি বি এই ব্যাপারে জড়িত থাকে তাহলে এটাও বিদেশ নীতির আওতায় পড়ে।

আলোচনা করে দেখা যাক।

কলগার্লটা কি তোমাকে দেখতে পেয়েছে হেনরি ?

বুঝতে পারছি না তবে আমার মনে হচ্ছে আমাদের দিকে না চাইলেও ও আমাদের লক্ষ্য করেছে।

আর ঠিক সেই সময়ে সঙ্গীকে কিছু বলে লোটাস উঠে দাঁড়াল, বোধহয় কোথাও যাবে। একাই যাবে কারণ পুরুষ সঙ্গী বসেই রইল, একটা সিগারেট ধরাল।

ছুঁড়িটা কোথাও যাচ্ছে বোধহয়, মেরি বলল।

আমি একটু দেখি মেরি, লোটাস কোথায় যাচ্ছে, এক্সকিউজ মি।
চেয়ার থেকে উঠে দাঁড়াবার সঙ্গে সঙ্গে হেনরির সঙ্গে লোটাসের
দৃষ্টি বিনিময় হল। লোটাস যেন চোখের ইসারায় ওকে যেতে
বলল।

লোটাস একটা প্যাসেজে গিয়ে অপেক্ষা করতে লাগল। হেনরি সেখানে এসে জিজ্ঞাসা করল।

কি লোটাস আমার জত্যে অপেক্ষা করছ নাকি ?

লোটাস তার কোমল ঘাড় ডানদিকে একটু হেলিয়ে হেসে বলল, তা কি তুমি বুঝতে পারছ না ডার্লিং ?

যাক তোমার সঙ্গে শীগগিরই দেখা হয়ে গেল।

লোটাস হেনরির একটা হাত আলগা করে ধরে বলল, এস এদিকের বারান্দায়।

বারান্দায় যেয়ে হাসতে হাসতে হেনরি বলল, কাল রাত্রে আমি একাই বেশ মজা উপভোগ করলুম, শুধু ছঃখ যে তুমি আমার পাশে ছিলে না।

আরে কাল তুমি স্নান করতে যেয়ে কোথায় অদৃশ্য হলে ? আমার কিন্তু খুব রাগ হয়েছে ?

লোটাসের কথা বলার ধরন দেখে হেনরির মনে হল ও সত্যি কথাই বলছে। তাই বলল,

কেন লোটাস তুমি কিছু জান না ?

নাত? কি হয়েছিল?

পরে বলব, কিন্তু তোমাকে পাব কোথায় ?

কেন ? শিবুকি ক্লাবে পাবে, ক্লাব বন্ধ হওয়ার মুখে এস, আমি আজ কারও সঙ্গে বাইরে যাব না।

কথা শেষ করে একটু হেসে লোটাস বলল, জান, তোমাকে আমাব ভাল লেগেছে।

হেনরি ওর একটা হাত তুলে নিয়ে ওর আঙ্বলের ডগা নিজের ঠোঁটে ঠেকিয়ে বলল, আমারও, আমি তাহলে রাত্রে শিবুকি ক্লাবে আসছি, এখন যাই নইলে আমার বোন আবার রেগে যাবে।

ও তোমার কিরকম বোন গো ? সত্যিই বোন না আর কিছু ? হেনরি এ কথার জবাব না দিয়ে হাসতে হাসতে চলে গেল। টেবিলে ফিরে এসে দেখল মেরি গম্ভীর, চোথে আগুন জ্বলছে। কি হল মেরি ? কোনো জবাব নেই। আরে বলই না ডার্লিং, তোমাকে বলেই ত গেলুম।

ভেংচি কেটে মেরি বলল, বলেই ত গেলুম, তাহলেই যেন সব হয়ে গেল ? পাবলিক রেন্ডরাঁয় কোনো পুরুষ হঠাৎ এমনভাবে কোনো মহিলার টেবিল ছেড়ে উঠে যায় ?

কেন যাবে না মেরি ? টেলিফোন করতে যায়, টয়লেটে যায়, কোনো বন্ধুর সঙ্গে কথা বলতে যায়।

আমার সঙ্গে কথা বোলো না। আমাকে বোকা পাও নি, তুমি ঐ—মেরির কণ্ঠস্বরে বেশ ঝাঝ।

ওকি মেরি একটা কলগার্ল কে উপলক্ষ্য করে তোমার হিংসে হচ্ছে নাকি তাহলে তুমি আমার খাসল বৌ হলে না জানি কি করতে ?

আমি তোমার কোনো কথা শুনতে চাই না। আমি চললুম।

মেরি উঠে পড়ল। আর একটু হলে বোধহয় চেয়ারখান। উল্টে যেত। হ্যাগুব্যাগ উঠিয়ে নিয়ে মেরি চলে গেল।

হেনরি কোনো কথা বলল না। সে শুধু একটা সিগারেট ধরাল। বিলের জন্ম অপেক্ষা করতে লাগল।

## মেরিব ফ্লাট।

হেনরি ভেবেছিল সে বাজি ফিরে মেরিকে দেখতে পাবে। বিছানায় উপুড় হয়ে শুয়ে কেঁদে বালিস ভেজাচ্ছে বোধ হয়, কিন্তু ফ্ল্যাটে ঢুকে দেখল মেরি তথনও ফেরে নি।

হেনরি জ্তো মোজা ও গায়ের শার্চ খুলে ডিভানে শুয়ে আকাশ পাতাল ভাবতে লাগল। এক সময়ে ঘড়ি দেখে চমকে উঠল। সময় হয়ে এসেছে। তাকে ত এবার বেরোতে হবে।

চারটের সময় রিচার্ড নরিসের অফিসেপৌছে কিছু কথাবার্তা বলে পাঁচটায় পৌছতে হবে তাকেশি ইকেদার অফিসে।

হেনরি উঠে পড়ল। বাধরুমে ঢুকল। বেশ করে স্থান করে এসে পোশাক পরে চকচকে করে চুল আঁচড়ে জ্বতো পালিশ করে আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে টাই পরে বেরোতে যাবে আর এমন সময় মেরি ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করে দিল।

হ্যাগুব্যাগটা আর একরাশ অ্যামেরিকান ম্যাগাজিন টেবিলে ফেলে দিয়ে হেনরিকে জড়িয়ে ধরল।

আমার এ কি হল হেনরি ? আসাহিতে তুমি লোটাসের কাছে যেই চলে গেলে অমনি আমার হিংসে হল কেন ? এ আমার কি হল ?

ত্ব'জনেরই রাগ পড়ে গেছে, ত্ব'জনেই শান্ত কিন্তু মনে দারুণ উত্তেজনা। হেনরির বুকে মাথা রেখে মেরি বলছে, পিটার আমি তোমার প্রেমে পড়ে গেছি, কি হবে এখন গ ডার্লিং মাই ডার্লিং।

কে জানে কে কার ঠোঁট খুঁজছিল, ছ'জনেই বোধহয় তাই তারা গভীর চুম্বনে আবদ্ধ হল।

চুম্বন শেষ করে মেরি নিজেকে হেনরির আলিঙ্গন থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে বলল, এক মিনিট, আমি আমার এই পুরুষ বেশটা আগে ছেড়ে ফেলি তারপর...

কথা বলতে বলতে মেরি কোট, টাই, প্যাণ্ট, শার্ট সব কিছু টান মেরে খুলে ফেলে হেনরির হাত ধরে খাটের দিকে টানতে লাগল।

হেনরি ঘড়ি দেখল চারটে বাজতে পনেরো মিনিট মত বাকি। এখনই বেরোতে হবে। মেরির আকর্ষণে সাড়া দিলে কাজ পশু হবে, কথারও খেলাপ হবে অথচ মেরি এখন কামপীড়িতা, এমন নারীকে অবহেলা করলে মেয়ে যে কি করে বসবে কে জানে ?

আজই সকালে মেরির প্রতি তার ছুর্বলতা নিয়ে রিচার্ড নরিস ঠাট্টা করেছে। এখন যদি মেরির জন্মে তাকেশি ইকেদার সঙ্গে সে অ্যাপয়েন্টমেন্ট না রাখতে পারে তাহলে কেলেংকারি হয়ে যাবে। হেনরি বাইরে যাবার জন্মে ড্রেস করে প্রস্তুত নইলে সে মেরির বুকে হয়ত ঝাঁপিয়ে পড়ত। তাছাড়া সম্প্রেয় বুড় কথা যে সিক্রেট এঙ্গেন্টের হৃদয়ে প্রেমের স্থান নেই এবং এই প্রকার প্রলোভন দমন করতে তাদের শেখানো হয়েছে।

- কই হেনরি এখনও শার্ট খোলো নি ?

মেরি আমাকে এখন ক্ষমা কর, তুমি ত জান আমার অ্যাপয়েন্ট-মেন্ট আছে এবং তোমারই জন্মে। সারা রাত্তি পড়ে আছে মেরি, উই উইল এনজয়, আমাকে ভুল বুঝো না, আমি তাড়াতাড়ি ফিরে আসব।

মেরির চোখ ছোট হল, ঠোঁট কাঁপতে লাগল। কি বলতে গিয়ে বলল না। হঠাৎ উঠে পড়ল, বলল, যাবে ? তাহলে এখনি বেরিয়ে যাও, আমার সামনে থেকে দূর হও, এই নাও আমার গাড়ির চাবি।

হ্যাগুব্যাগ খুলে গাড়ির চাবি বার করে হেনরির হাতে চাবি দিয়ে দরজা খুলে দিল। রাগে দিকবিদিক জ্ঞানশুত্ত হয়ে থরথর করে কাঁপছে। সে যে উলক্ষ সে খেয়াল নেই, দরজা খোলা।

হেনরি আর কিছু না বলে চাবি নিয়ে বেরিয়ে গেল। মেরি সজোরে দরজা বন্ধ করে দিল। হেনরিরও রাগ হয়ে গেল। <u>কাজের</u> সময়ু <u>এ</u> কি অস্থায় আবদার ?

বাভির সামনে মেরির গাড়ি ছিল। চাবি ঘুরিয়ে দরজা খুলে ছাইভারের সিটে বসে হেনরি গাড়িতে স্টার্ট দেবার জ্বল্যে ইগনিশন ঘোরালো, পা দিয়ে গ্যাস পেডাল টিপল কিন্তু কোথায় কি ?

গাড়ি স্টার্ট নিচ্ছে না, হয় ব্যাটারি গেছে কিংবা কেউ ব্যাটারির তার কেটে রেখে দিয়েছে। হেনরি বিরক্ত হল। যদিও প্রতিজ্ঞা করেছিল সে আর জাপানী ট্যাকসিতে উঠবে না কিন্তু তথন ট্যাকসি ছাড়া উপায় নেই।

হাত নেড়ে একটা চলতি ট্যাকসি থামিয়ে হেনরি তাতে উঠতে যাবে, এমন সময় পিছন থেকে কে যেন বলল সাবধান মিস্টার হেনরি সাবধান, যদি বাঁচতে চাও ত গাড়িতে উঠে পড়। হেনরি ঘাড় ঘুরিয়ে দেখল একটা লোক তার দিকে ছুটে আসছে, হাতে রিভলভার।

হেনরি মুহূর্তে দরজা খুলে ট্যাকসিতে উঠে অপর দরজা খুলে বেরিয়ে এঁকে বেঁকে এদিক ওদিক ছুটতে লাগল। একজন যাত্রী সবেমাত্র একটা ট্যাকসি থেকে নেমেছে, হেনরি সঙ্গে সঙ্গে সেই ট্যাকসিতে উঠে ড্রাইভারকে বলল, মাইনিচি হোটেল, কুইক।

পিছনের জানালা দিয়ে হেনরি তার আক্রমণকারীকে দেখবার চেষ্টা করল। লোকটার গায়ে ডোরা কাটা একটা ব্যানলন ছিল, হলদের ওপর লাল ডোরা।

যারা মেরিকে ব্ল্যাকমেল করবার চেষ্টা করছে, যারা ক্ল্যাটে সেই জাপানীকে হত্যা করেছে তারাই এখন তাকে হত্যা করবার চেষ্টা করছে। হেনরি ভাবল, তাকে সাবধান হতে হবে, আক্রমণ কোনদিক থেকে আসে কে জানে।

মাইনিচি হোটেলে ঢুকে রিসেপসনিস্টকে বলল সে কয়েকটা ফোন করতে চায়। রিসেপসনিস্ট তার কাছ থেকে ইয়েন জমা নিয়ে একটা টোকন দিল। টোকনে একটা নম্বর লেখা আছে অর্থাৎ ঐ নম্বর বুথে যেতে হবে। টোকেনটার আকার একটা চাবির মতো। চাবিটাই টোকন।

বুথে ঢুকে হেনরি প্রথমে মেরিকে ফোন করল।
মেরি, হেনরি কথা বলছি
বল কি হুকুম। কণ্ঠস্বরে বেশ ঝাঁঝ
ঘরে কেউ আছে ?
কে আবার থাকবে ?

শোনো তোমার গার্ডি স্টার্ট নেয় নি, যেখানকার গাড়ি সেখানেই আছে, সেটা কথা নয়, একজন লোক রিভলভার নিয়ে আমাকে আটোক করেছিল

তা আমাকে কি করতে হবে ? মেরি অধৈর্য।

যদি কেউ তোমার ফ্র্যাটে আসে তাকে দরজা খুলে দেবে না, ওরা আমাকে ধরতে পারে নি, তোমার ওপর হামলা হতে পারে। যা বললুম মনে থাকবে ত ?

নিশ্চয় মনে থাকবে, তুমি হুকুম করছ আর আমার মনে থাকবে না ? একি হতে পারে ?

বাড়ি ফিরে ভোমাকে সব বলব।

এরপর হেনরি রিচার্ড নরিসকে ফোন করল। ঘটনা জানিয়ে তাকে বলল সে এখান থেকে সরাসরি তাকেশি ইকেদার অফিসে যাচ্ছে, তুমি তাকে একটু ফোন করে দাও। আমার অলরেডি দেরি হয়ে গেছে।

যাকে বলে টিপিক্যাল জাপানী, কর্ণেল তাকেশি ইকেদার চেহারাটি ঠিক সেইরকম। পঞ্চাশ বছর বয়স এখনও হয় নি। চুলে পাক ধরেছে, গোঁফ কিন্তু কালো। পরেছেন ডোরাকাটা ফুলপ্যান্ট, সাদা সার্টের ওপর কালো কোট, গলায় রূপোলি টাই।

মার্কিন ধাঁচে নির্ভুল ইংরেজি বলেন, বিশুদ্ধ উচ্চারণ। ব্যবহারে বেশ একটা বনেদি ভাব আছে। জাপান যে অ্যামেরিকার চেয়ে কম নয় সেটা জানাতে তিনি ব্যগ্র।

আপনার সঙ্গে আলাপ করে আমি খুব আনন্দিত মিঃ ইকেদা, হেনরি বলল, অত্যন্ত হৃঃথের বিষয় যে আমাদের মধ্যে একটা ভুল বোঝাবুঝি হয়ে গেছে। আমরা একেবারেই জানতে পারি নি আপনারাও একই ব্যাপারে খোঁজখবর করছেন।

আমরাও খুব হঃখিত মিঃ পিয়ার্স, আমাদেরও ভুল হয়েছে।

তাহলে আমার মনে হয় আমাদের এখন ওই কেসটার একত্রে কান্ধ করা ভাল, যাতে আবার কোনো গোলমাল না হয়, খুবই হুঃখের বিষয় যে আপনাদের একজন লোক মারা গেছে। আমাদের লোক ?

অবিশ্রি আমি তার মৃত্যুর জন্ম দায়ী নই।

হেনরি সংক্ষেপে ঘটনার বিবরণ জ্ঞানাল। লোকটির হাত পা ও মুখ বেঁধে রেখে সে চলে গিয়েছিল, ফিরে এসে দেখে কেউ গলায় কাঁস দিয়ে তাকে মেরে গেছে।

वलन कि ? कि नर्वनाम!

হতভাগ্য লোকটির মৃতদেহ আমাদের হেফাজতেই আছে। বিচার্ডনিরিসকে বললে সে ফেরত দেবার ব্যবস্থা করবে।

কর্নে ল তাকেশি ইকেদা কি যেন ভাবতে লাগলেন। হেনরি চুপ হরে রইল। কর্নেল ইকেদা একসময়ে মাথা ভুলে হেনরিকে লেলেন।

এখন বলুন মিঃ পিয়ার্স আপনি আমার কাছ থেকে কি সাহায্য গন।

হেনরি ত্ব'হাতের আঙ্গুল জড়ো করে ভুরু কোঁচকালো। লোকটা ক ন্যাকামো করছে নাকি? কিছুই জানেনা নাকি? মনোভাব গাপন করে বলল,

মিসেস মেরি কুক একটা ব্যাপারে জড়িয়ে পড়েছেন, বিদেশী, কানো সিক্রেট সারভিসের লোকেরা তাঁকে ব্যাকমেল করে গুপু খবর । এই ব্যাপারটায় আমার মনে হয় আমাদের ইভয়ের স্বার্থ জড়িত।

তাকেশি ইকেদা কিন্তু হেনরির কথার কোনো জবাব দিল না। ঠাঁট কুঁচকে কি ভাবল, তারপর বলল,

আপনি ত আসল পিটার কুক নন।

আমি একজন স্পেদাল এজেন্ট, এ বিষয়ে আপনি হয় ত রচার্ডের কাছে সব শুনেছেন। আপনি ত মিসেস কুকের স্বামী সেজেও স্পেশাল এজেন্টের কাঙ করতে পারতেন।

ইকেদা মূল ব্যাপারটা থেকে দুরে সরে যাচেছ কেন ? ছেনবি যেন জ্রক্ষেপ করল না, সে বলল,

আম আপনাকে কেসটা সম্বন্ধে কিছু বলব।

रा थानाथुनि जव वनुन।

হেনরির ইচ্ছে ছিল কেসটা ইকেদাই বলুক। যাইহোক হেনরি কেসটা বেশ সাজিয়ে গুছিয়ে ইকেদাকে বলল। ইকেদা প্যান্টের ছুই পকেটে হাত ঢুকিয়ে ঘরের মধ্যে পায়চারি করতে করতে হেনরির কথা শুনতে লাগলেন।

হেনরির কথা শেষ হবার আগেই তাকেশি ইকেদা হঠাৎ দাঁড়িয়ে ডতে বলল,

একজন সজ্ঞাত ব্যক্তির টেলিফোন পেয়ে আমরা মিসেস কুকের ওপর নজর রাখবার ব্যবস্থা করি। এই যেমন আসাকুসা স্টেশনের কাছে আপনাদের হু'জনের ওপরই নজর রাখবার ব্যবস্থা করি। আপনারা হু'জনে সন্দেহজনক ভাবে চলাফেরা করছিলেন অতএব আমার লোকেরা ঠিক করল তারা শেষ পর্যস্ত দেখবে।

জাপানী এজেন্টরা স্থদক্ষ বলে খ্যাতি আছে, আমি জানি। যাইহোক আমি এখন শুনতে চাই কাল যে লোকটি মেরি কুকের সঙ্গে দেখা করেছিল সেই লোকটির পরিচয় জানা গেছে কি না।

আমার লোকেরা তথন আপনাকে অনুসরণ করতে ব্যস্ত ছিল, সেই লোকের দিকে আর নজর দেয় নি, বোধহয় আসল ও নকলের মধ্যে তফাত বুঝতে পারে নি।

তাহলে আপনি এবার সেই গণিকালয়ের বিষয় কিছু খোঁজ নিন, ষেখানে আমার মাথায় আঘাত করেছিল, এ বিষয়ে আপনারাই খোঁজ নিতে পারেন

ঠিক আছে, আমি থোঁজ নোব

ঠিকানাটা লিখে নিন, ওরা আজও আমাকে বাধা দেবার চেষ্টা করেছিল, মিসেস কুকের ফ্ল্যাট থেকে আপনার অফিসে আসবার সময় তারা রিভলভার দেখিয়ে ভয় দেখিয়েছিল।

আমি এ বিষয়ে আমার কর্তার সঙ্গে আলোচনা করে এখনি কাজে নামব।

তাহলে চলুন আমরা ত্ব'জনেই তাঁর কাছে যাই না, এখন সম্ভব নয়।

र्टनित वित्रक्क रुम। वर्तारे रफनम।

বুঝেছি আপনি বোধহয় আমাকে এড়িয়ে যেতে চাইছেন।

হেনরির কথায় কান না দিয়ে ইকেদা বলল, আজ রাত্রে ত আপনার সঙ্গে লোটাসের দেখা করবার কথা আছে না ?

তাহলে লোটাস আপনাদের স্পাই ?

ইকেদা এ প্রশ্নেরও জবাব দিল না। হেনরির সামনে সিগারেটের প্যাকেট ধরে বলল, হ্যাভ এ স্মোক।

ধশুবাদ, হেনরি সিগারেট তুলে নিয়ে আবার বলল, আমি আপনাকে লোটাসের কথা জিজ্ঞাসা করছিলুম।

আমাদের মেয়েরা একদা পুরুষের সেবা করে সন্তুষ্ট থাকত কিন্তু এখন সময় বদলেছে, তারা নানা রকম দায়িত্ব পালন করছে, যুদ্ধে হেরে যাওয়ার পর আমরা সব কিছু নতুন দৃষ্টিভঙ্গিতে দেখছি।

হেনরি ভাল করেই অনুভব করল ইকেদা তার কাছ থেকে সব কিছু জেনে নিতে চায় কিন্তু নিজের কথা বলবে না, এমন কি কোনো প্রশ্নের সরাসরি জবাব দিতেও অনিচ্ছুক।

হেনরি বলল, আমি আশা করে ছিলুম আমরা একত্রে কাজ করলে দ্রুত একটা সূত্র খুঁজে পাব···

ব্যস্ত হবেন না, একটু ধৈর্য ধরুন সব ঠিক হয়ে যাবে। তাহলে এই পর্যস্ত, আমি উঠি, থ্যাংক ইউ।

নিরাশ হয়ে হেনরি বিদায় নিল। জাপানীরা তার সঙ্গে

সহযোগিতা করতে রাজি নয় কেন ? কি কারণ থাকতে পারে ? ওদের ত একজন লোক মরেছে ? তবুও ওরা অ্যামেরিকানদের সঙ্গে হাত মেলাবে না ?

ইকেদার অফিস থেকে বেরুবার সময় হেনরি মনে মনে ঠিক করেছিল সে রিচার্ড নরিসের অফিস হয়ে আসবে, কিছু সে বোধহয় ট্যাকসি ড্রাইভারকে ভুলে মেরির ফ্লাটবাড়ির ঠিকানা বলেছিল। এতক্ষণ সে অশ্যমনস্ক ছিল তাই থেয়াল করে নি ট্যাকসি কোন দিকে যাচেছ।

এসেই যথন পড়েছে তথন মেরির খবর নেওয়া যাক। বিকেলের চা খাওয়া হয় নি। রিচার্ডের সঙ্গে কাল দেখা করবে।

ঘরে ঢুকে দেখল ঘর অন্ধকার। সে ডাকল,

মেরি মেরি তুমি কোথায় ?

কোন উত্তর নেই। বেডরুমে ঢুকে আলো স্থালল। মেরি নেই। বাথরুমে দেখল, সেখানেও নেই। লিভিংরুমে ঢুকে আলো স্থালল।

লিভিংরুমে যে শোফায় হেনরি ঘুমোয় সেই শোফায় মেরি উপুড় হয়ে শুয়ে রয়েছে, পরনে গোড়ালী পর্যস্ত ঝুলওলা একটি শেমিজ হাঁটু পর্যস্ত গুটিয়ে গেছে, সুডোল হু'টি পা উন্মুক্ত।

হেনরি পাশে বসে তার কোমরে হাত রেখে জিজ্ঞাসা করল, কি হয়েছে ডার্লিং? তোমার কামনা পুরণ না করে চলে গেলুম বলে রাগ হয়েছে? আমি ত পালিয়ে যাই নি, এই তো ফিরে এসেছি।

মেরি কোনো কথা বলছে না কিন্তু মুখ ত থমথম করছে না? অভিমান হয়ে থাকলেও তা এখন দুর হয়েছে, মানভঞ্জন করবার দরকার নেই।

যাবার সময় গাভ়ি স্টার্ট নিল না, তারপর হেনরি যখন ট্যাকসিতে উঠতে যাচ্ছে তখন রিভলভার হাতে একজন তেড়ে এসেছিল এবং ইকেদার সঙ্গে তার কি কথাবার্তা হল সেসব হেনরি বলে গেল। মেরি এতক্ষণ চূপ করে শুয়েছিল, একটাও কথা বলে নি। যেমন ভাবে শুয়েছিল সেই ভাবেই শুয়ে বলল, আমাকে একটা সিগারেট দাও ত।

হেনরি একটা সিগারেট মেরির ঠোঁটে ধরিয়ে দিয়ে লাইটার জেলে অগ্নি সংযোগ করে দিল। কয়েকটা মৃত্ব টান দিয়ে ধোঁায়া ছেড়ে খুব আত্তে মেরি বলল।

সেই লোকটা, মানে সেই কোরিয়ান এসেছিল।

এসেছিল ? কি করে তোমার ঘরে ঢুকল ? ওদের কাছে নিশ্চয় মাস্টার কী আছে, তাই দিয়ে দরজা খুলে ঢুকেছিল নিশ্চয়।

হাঁ। তাই, তুমি বেরিয়ে যাবার ঠিক এক মিনিট পরেই এসেছিল, তথনও আমি থাটে শুয়ে, অঙ্গে বেশবাস কিছু নেই, আমি ভেবেছিলুম তুমি বুঝি ফিরে এলে।

তাহলে আমি যখন তোমাকে ফোন করলুম তখন লোকটা ঘরে ছিল।

না, তার মিনিটখানেক আগে বেরিয়ে গেছে, তারপর শোন, আমি ইভ হয়ে শুয়ে আছি, লোকটা সোজা আমার বেডরুমে চলে এসেছে, আমি লোকটাকে দেখে লক্ষা অপেক্ষা ভয়ও বেশি পেয়েছিলুম, তবুও তাকে বললুম।

তুমি মহিলাদের বেডরুমে না বলে চুকেছ কেন, কোনো রকমে বিছানার চাদর দিয়ে গা ঢাকা দিলুম, লোকটা বলল, থাক আর স্থাকামি করতে হবে না।

লোকটা কেন এসেছিল ? কি চায় ? তোমার গায়ে হাত দিয়েছিল।

না, সেসব কিছু করে নি, সে বুঝতে পেরেছে যে আমাকে ব্ল্যাকমেল করার চেষ্টা ব্যর্থ হয়েছে, তুমিই আমার আসল স্বামী পিটার এটাও ওরা বিশ্বাস করেছে, এখন ওরা তোমাকে ব্ল্যাকমেল করতে চায়। আমাকে ব্লাকমেল করবে ? কি করে ?

ওরা সেই জাপানীর ডেডবিডর একটা ফটো তুলেছে মানে এইঘরে, তারপর তুমি যখন ফু তাক ইয়ামের সঙ্গে পুঁটলিটা গাড়িতে তুলছিলে, লুকিয়ে তারও একটা ফটো তুলেছে, ওরা বলতে চাইছে যে জাপানীকে তুমি খুন করেছ, তুমি ওদের দলে না ভিডলে নাকি পুলিশে খবব দেবে. ইয়ামও নাকি সাক্ষী দেবে।

এতে স্থ্রবিধে হবে না কারণ সমস্ত ঘটনা এখন জাপান সিক্রেট সারভিস জানে, ভেডবডি এতক্ষণে তাদের হেফাজতে চলে গেছে, লোকটা তোমার ফ্ল্যাটে আসবার আগে তোমার গাড়িখানা বিকল করে এসেছিল, ভেবেছিল বোধহয় আমি আবার ফিরে আসব এবং আমাকে রিভলভার দেখিয়ে ব্ল্যাকমেল করার ভয় দেখাবে, আমার তাই মনে হচেছ। তা ওরা আমাকে ব্ল্যাকমেল কবতে চায় কেন গ আমার কাছ থেকে কি খবর জানতে চায় গ

সে চায় ৫ নম্বর অ্যামেরিকান নেভি বেসে ঢোকবার একটা পাস, যাতে সে নেভিবেসে ঢুকে যত্র তত্র ঘুরে বেডাতে পারে।

গ্রাই নাকি ? ঠিক আছে । এবার যাছ পালাবে কোথায় ? এবার তাকে ঠিক ফাঁদে ফেলব। কোন তারিখের জন্মে পাস চেয়েছে ? কিছু বলেছে ?

হাাঁ, রবিবার রাত্তিরের জন্মে তার পাস চাই। কোথায়, কখন পাস নেবে १

বলেছে আমরা যেন পাস রেডি কবে রাখি, ওরা কাল রাজ্তিরেব আগে একসময়ে ঠিক সংগ্রহ করে নেবে, হয়ত ফোন করবে।

খুব চালাক, আমি কাল সকালেই রিচার্ড নরিসের সঙ্গে পরামর্শ করে জাল পাতব, দেখি কি কবে পালায়।

তাহলে পাস দেবে গ

দেব বই কি।

তাহলে কর্নেল ইকেদা তোমাকে প্রশ্রয় দিল না গ

না, ধরা ছোঁয়ার ভেতরে গেল না। লোটাস বুঝি ওদের স্পাই তাও স্পষ্ট স্বীকার করল না।

মেরি আর কোনো প্রশ্ন করল না। সিগারেট শেষ হয়ে গিয়েছিল, সেট। স্যাশ ট্রে-তে ফেলে দিয়ে সোজা হয়ে শুল। হেনরি তার বুকের ওপর হাত রাখল। মেরি ছ'হাত দিয়ে হেনরিকে বুকের ওপর টুনে নিল।

কোথা দিয়ে সময় কেটে গেছে ওরা টের পায় নি। এক সময়ে ওরা হু'জনে চমকে জেগে উঠল, রাত্রি দশটা বাজতে চলেছে।

হেনরির মনে পড়ল শিবুকি ক্লাবে যেতে হবে, লোটাস তার জন্যে অপেক্ষা করবে। সে বলল,

মেরি ওঠ, ড্রেস করে নাও, কোথাও চল ডিনার থেয়ে আসি. বারোটার সময় শিবুকি ক্লাবে যেতে হবে।

মেরি ওঠবার কোনো লক্ষণ দেখাল না, হেনরিকে আবার বুকের ওপর টেনে নিয়ে বলল, ঢের দেরি আছে, আমি ফোন করে বাড়িতে ডিনার আনিয়ে নিচ্ছি, তার আগে…

## শনিবার সকলে।

রিচার্ড নরিসের অফিসে ঢ্বুকে হেনরি দেখল যে রিচার্ড স্বয়ং এবং চার্লি প্যাচা মুখ করে বসে আছে। ত্ব'জনে মিলে বাইরে কোথায় উইক-এগু কাটাবার যে প্ল্যান করেছিল সেই প্ল্যান ভেস্তে গেছে তাই ত্ব'জনেরই মেজাজ খারাপ হয়ে গেছে।

ঘরে ঢুকতেই চার্লি বলল, গুড মনিং

রিচার্ড ও ঐ রকম কি একটা উচ্চারণ করল, বোঝা গেল না।

হেনরি বলল, শনিবার সকালে তোমাদের বিরক্ত করছি এজন্তে আমি ছঃখিত কিন্তু উপায় নেই, ব্যাপারটা আর্জেন্ট, সেইজন্তে আহি আসতে বাধ্য হয়েছি।

কেন কি হল ? বিচার্ড জিজ্ঞাসা করল।

চার্লি বাঁকা হাসি হেসে বলল, কি আবার হবে, কাল রাত্তে শিবুকি ক্লাবে লোটাস নামে সেই ছুঁড়িটার সঙ্গে দেখা করার কথা ছিল কিন্তু হেনরি যায় নি আর সেই জন্মেই কোথায় কি গোলমাল হয়েছে তাই বাবু শনিবার ভোরে ছুটে এসেছেন, এখন তোমরা সামলাও।

চার্লির কথা হেনরি গ্রাহা করল না, ওর দিকে চাইল না পর্যস্ত, রিচার্ড কে বলল,

জাপান সিক্রেট সারভিস ফোন করেছিল নাকি ?

হঁঁ। কনে ল তাকেশি ইকেদা বিরক্ত হয়েছে, আমার কাছে এই কিছু আগে ফোন করেছিল।

আরে রেখে দাও তোমার কর্নেল ইকেদা, সে বিরক্ত হল ত আমার ভারি বয়ে গেল, কাল আমি যখন তার সঙ্গে দেখা করতে গেলুম তখন সে আমার সঙ্গে মোটেই ভাল ব্যবহার করে নি, আমাদের বা আমার সঙ্গে তার কাজ করার ইচ্ছে নেই।

ইকেদার কথাগুলি ভেংচি কেটে হেনরি বলল "আমি আমার কর্তার সঙ্গে কথা বলব, ফলাফল কি হবে তা লোটাস তোমাকে জানিয়ে দেবে, আমরা কেসটার বিষয় কিছু জানি না, আমরা শুধু সন্দেহের বসে কাব্ধ করে যাচিছ…" এই ত তোমার কর্নেল ইকেদা।

আরে জাপানী চরিত্রই ঐ রকম, তুমি তুল করলে হেনরি, ওর।
ধরা ছোঁয়া দেয় না, ঐ ভাবে কথা বলে কিন্তু কাজে ওরা ভীষণ
সিরিয়াস, ওরা আমাদের সঙ্গে নিশ্চয় কাজ করবে, তুমি ঘাবড়িও না।
সে আমি কি করব বল, হতে পারে আমি ভুল বুঝেছি কিন্তু
ভোমারও উচিত ছিল আমাকে আগে সমঝে দেওয়া।

যাক এখন তুমি কি করবে ?

কি আর করব ? কিছুই না

किছूरे कदात ना १ वल कि १ दिहार्छ वलन ।

ইকেদাকে এখন বাদ দাও, আমার হাতে জরুরী কাজ আছে. সেজন্মে আমি এসেছি। কাজটা কি মেরিকে নিয়ে ? ব্যঙ্গ হাসি হেসে বলল চার্লি। রোষ ক্ষায়িত নেত্রে চার্লির দিকে চেয়ে হেনরি বলল, চার্লি চুপ কর, এখন আমার মেজাজ ভাল নেই, বেশি কথা বললে ভোমাকে জানালা দিয়ে ছুঁভে ফেলে দেব।…

বাধা দিয়ে রিচার্ড বলল, আরে ওর কথা বাদ দাও, তোমার কি বলবার আছে বল আমি শুনছি। রিচার্ড সিগারেট ধরাল।

আমি কাল যে সময়ে তাকেশি ইকেদার সঙ্গে কথা বলছিলুম সেই সময়ে সেই কোরিয়ান মেরির ফ্যাটে এসেছিল।

এবার কি বলেছে ? লোকটা সর্বদা তোমাদের ওপর নজর রাখছে, তুমি বেরিয়ে যেতেই মেরির ফ্ল্যাটে ঢুকেছে।

হাঁা, সে এখন আমাকে ব্ল্যাকমেল করতে চায়, কারণ মেরিকে ব্ল্যাকমেল করা গেল না, আমরা সব জেনে গেছি। আমাকে ব্ল্যাকমেল করার জন্মে নিহত সেই জাপানী ও আমাকে জড়িয়ে কয়েকটা ফটো তুলেছে। সেই ফটো ওরা পুলিশকে দেবে যদি না আমি ওদের ৫ নম্বর অ্যামেরিকান নেভি বেসে ঢোকবার জন্মে একটা পার্মিট যোগাভ করে দিই।

রিচার্ড নিরিস সব শুনল কিন্তু কোনো আগ্রহ প্রকাশ করল না, মনে হল যেন হেনরির কথার সে একটুও গুরুত্ব দিচ্ছে না। সে নীরবে সিগা-রেট টানতে লাগল। সিগারেট টানাই যেন এখন তার একমাত্র কাজ।

হেনরি থামে নি, সে বলছে, আমার মনে হয় কোরিয়ানটাকে পারমিট দেওয়া ভাল তবে শুধু ৫ নম্বর বেসের জন্মে এবং নির্দিষ্ট সময়ের জন্মে, ওকে ধরবার জন্মে আমরা ফাঁদ পাতব।

রিচার্ড তবুও চুপ করে আছে। সে চুপ করে আছে দেখে ছেনরিও চুপ করল।

সিগারেট শেষ হয়ে গিয়েছিল, সেটা ছাইদানীতে গুঁজতে গুঁজতে রিচার্ড বলল ঃ আমার ধোঁকা লাগছে, ৫ নম্বর নেভাল বেসে আমাদের গোপনীয় কিছু নেই, বলতে গেলে ফাঁকা পড়ে আছে। গোপন যে কিছু নেই তা হয়ত লোকটা জানে না, দেখাই যাক না সে এসে কি করে, আমরাও ত তাকে ধরার একটা স্মুযোগ পাব।

দেখ হেনরি আমার মনে হচ্ছে ঐ কোরিয়ান এজেন্ট অত্যস্ত ধুর্ত, সে বড় রকম একটা ঝুঁকি নিতে যাচেছ কেন গ সে কি জানে না তাকে আমরা ধরবার চেষ্টা করব গ্

রিচার্ড নরিসকে খ্ব চিল্কিত মনে হল। সে আর একটা সিগারেট ধরাল, তারপর বলল

হেনরি আমি আপাততঃ অন্ত একটা প্রসঙ্গে যাচ্ছি। তুমি গত বুধবার থেকে মেরির স্বামী সেজে তার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ভাবে মেলামেশা করছ কিন্তু মেরির আচার-ব্যবহারে কথাবার্তায় বিশেষ কিছু কি লক্ষ্য করেছ १

তোমার কথা ঠিক ধরতে পারলুম না।

আমার মনে হচেছ মেবির আর একটা অস্তিত্ব আছে, ও আমাদের সঙ্গে খেলা করছে।

কি খেলা? সেটা ত স্বাভাবিক, এতদিন স্বামী ছেড়ে আছে তারপর হালে এমন একটা ঘটনা ঘটে গেল, এতে মানসিক ভারসাম্য হারিয়ে ফেলতে পারে।

তুমি কি মেরিকে ভালবেসে ফেলেছ?

না, তবে ভাল লেগেছে, ডজন ডজন যুবতীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে মেলামেশার ফলে এখন আর কাউকে ভালবাসতে পারি না, তবে স্থান্দরী যুবতী দেখলে আমার লালস। তাঁত্র হয়।

আমি মেরি সম্বন্ধে খোঁজ নিয়েছি, আমাদের দিল্লি এমব্যাসিতে রেডিও মেসেজ পাঠিয়েছিলুম, মেরি আমাদের কাছে মিথ্যা কথা বলেছে, ওর স্বামী পিটার কুকের সঙ্গে অনেক আগে ডিভোর্স হয়ে, গেছে।

এটা কি তোমরা আগে জানতে না ? চাকরীতে নিয়োগের সময় ওর মুরুবির জোর ছিল, সেজগ্যে ওর বিষয়ে পুলিস ইনকুয়ারি হয় নি, ডিভোর্স ত হতেই পারে কিন্তু সেটা মেরি আমাদের জানায় নি কেন ? এইখানে আমার আপত্তি। এখানে চাকরিও করছ, প্রাক্তন স্বামীর কাছ থেকে একটা মাসোহারাও আদায় কর্ক্তে এটা ত ঠিক নয়, তুমি সাবধানে কথাবার্তা বোলো। স্ট্রেজ, ঠিক আছে, তুমি আমাকে সাবধান করে দিয়ে ভাল করেছ।

আরও খবর পেয়েছি। দিল্লিতে সে কিছু কেলেংকারিও করেছে যেজন্যে স্বামীর সঙ্গে ডিভোস হয়েছে।

যাক মহিলাকে চেনা গেল, আমিও সেইভাবে চলব।

বেশ। এবার প্ল্যান নিয়ে আলোচনা করা যাক মানে ^ নম্বর নেভাল বেসের ব্যাপারটা কি ? দেখাই যাক না ওরা কি দেখবে, ঐ বেসে ত আমাদের গুরুত্বপূর্ণ কিছু নেই, সিক্রেটও কিছু নেই। আমি রবিবার বেলা ১টা থেকে বিকেল ৫টা পর্যস্ত সময়ের জন্যে পারমিট ইস্থ করিয়ে দিচিছ কিন্তু মেরি পারমিটটা কোরিয়ানের কাছে কি করে পৌছে দেবে ?

—সে মাথাব্যাথা মেরি ও সেই কোরিয়ানের।

পারমিটটা আমি এমন ভাবে তৈরী করে দিচ্ছি যেন মেরি ওটা আমাদের দফতর থেকে হাত সাফাই করেছে, আমরা যেন কিছু জানি না এবং মেরি যেন এই কথাই কোরিয়ানকে বলে। কাল রবিবার, নেভাল বেস খালি থাকবে। আমি ইউ এস নেভির সঙ্গে পরামর্শ করে কাল বেলা ১২টা থেকে লোক মোতায়েন রাখবার বাবস্থা করছি।

তাহলে এমন এক্সপার্ট লোক রেখো যে বা যারা ঐ কোরিয়ান বেস থেকে বেরোনর সঙ্গে সঙ্গে তার অজ্ঞাতে তাকে ফলো করে তার আস্থানাটা দেখে আসতে পারে।

সে ব্যবস্থা আমার ওপর ছেড়ে দাও, সবদিক দিয়ে আমি পাকা ব্যবস্থা রাখব, ঐ কোরিয়ান কিছ টের পাবে না। হেনরি বলল তা আমি জানি।

শোনো হেনরি, তোমার একটা কাজ বাকি আছে, তুমি একবার কর্ণেল তাকেশি ইকেদাকে ফোন করে বলে দাও কাল রাত্রে লোটাসের সঙ্গে দেখা করবার জয়্যে শিবুকি ক্লাবে যেতে পারনি কেন।

হাঁ। আমি ফোন করছি, তুমি তাহলে পাসটা রেডি করার ব্যবস্থা কর।

হেনরি পাশের ঘরে গেল ইকেদাকে ফোন করতে আর রিচার্ড ইন্টারকমে তার একজন সেক্রেটারিকে ডেকে কি সব নির্দেশ দিল।

ইকেদাকে ফোন করে হেনরি অনেক মাপ চাইল এবং বলল কাল একটা অ্যাকসিভেন্টের জন্মে সে যেতে পারে নি ইত্যাদি ইত্যাদি।

ইকেদা বলল, ঠিক আছে তবে কিনা স্বার্থটা তোমারই বেশী, যাই হক আমরা মিসেস মেরি কুক সম্বন্ধে কিছু তথ্য সংগ্রহ করেছি সেগুলো আমরা মিঃ নরিসকে জানিয়ে দোব, আজ এই পর্যস্ত।

ফোন করে হেনরি কাছে একটা হোটেল থেকে বিয়ার পান করে আবার যখন রিচার্ড নরিসের অফিসে ফিরে এল তখন পারমিট রেডি হয়ে গেছে। পারমিটখানা হেনরিকে দিয়ে রিচার্ড বলল, হারিয়ো না যেন।

মেরির ফ্ল্যাটে ফেরার সঙ্গে সঙ্গে মেরি জিজ্ঞাসা করল, পারমিট পেয়েছ ?

পেয়েছি বই কি, এই নাও, কাল রবিবার বেলা ১টা থেকে বিকেল ৫টা পর্যস্ত সে ৫ নম্বর নেভি বেসে ঘুরতে পারবে।

পারমিটখানা হাতে নিয়ে, মেরি বলল, কোরিয়ানটা আমাকে ফোন করেছিল, আসাকুসা স্টেশনের বাইরে আর অ্যাভিনিউতে সে আজ বিকেল ছ'টার সময় আমার জন্যে অপেকা করবে।

শোনো, লোকটাকে তুমি বলবে পারমিটখানা তুমি হাত সাফাই করে বাগিয়ে এনেছ, নেভাল ডিপার্টমেণ্ট এ বিষয়ে, কিছু জানে না।

একথা কেন বলব ?

তাহলে লোকটা ভাববে যে তার ওপর কেউ নজর রাখবে না। তাই বলব, তাহলে চল আমরা বেরিয়ে পড়ি।

এখন কোথায় যাবে, সে ত বিকেল ৬টায়, আমরা ত এখনও লাঞ্চই খাই নি।

দেখেছ ? আমি কিরকম নারভাস হয়ে পড়ছি, তাহলে চল্ এখন কোথাও লাঞ্চ করে আসি।

ভূমি ড্রেস করে এস আমি ততক্ষণ রিচার্ড নরিসকে ফোন করে জানিয়ে দিই।

রিচার্ড কৈ ফোন করে হেনরি মেরির জন্মে অপেক্ষা করতে লাগল। বেডরুম থেকে মেরি বেরিয়ে এল। খুব খাটো ও টাইট-ফিটিং সিলকের একটা ফ্রুক পরেছে। শরীরে টেউ খেলছে, স্তুনযুগল, নিতুম্ব, সরু কোমর সবই স্কুম্পষ্ট।

হেনরি বলল, আরেব্রাস, নক-আউট ফিগার। রাস্তায় ভিড় জমে যাবে।

লাঞ্চ থেয়ে ফিরে এসে সারা ছপুরটা ওরা গল্প করে কার্টাল। বিকেলের চা থেয়ে স্থাসাকুসা স্টেশনের উদ্দেশ্যে বেরিয়ে পড়ল।

ম্যাটের দরজা বন্ধ করে লিফটের দিকে কয়েক পা এগিয়ে এসে মেরি বলল, দাঁড়াও।

কি হল ?

গাড়ির চাবি নিতে ভুলে গেছি।

নিয়ে এদ, পারমিটখানা নিয়েছ ত ?

তা নিয়েছি, আমার হ্যাগুব্যাগেই আছে।

মেরি আবার ফ্ল্যাটের দরজা খুলে ভেতরে চুকে গাড়ির চাবি নিয়ে বেরিয়ে এল।

নিচে নেমে গ্যারাজ থেকে গাড়ি বার করে মেরি বলল, আমি গাড়ি চালাব। তাই চালাও।

মেরি বেশ ভালই গাড়ি চালায়। মাইল ছই যাবার পর একটা কাণ্ড ঘটল। গাড়ি বেশ যাচ্ছিল, রাস্তায় ভিড় বেশি ছিল না, কিন্তু হঠাৎ কোথা থেকে ছড়মুড় করে সামনে একটা লরি এসে পড়ল। লরিটাকে পাশ কাটাতে মেরি রাস্তার ধারে একটা রেলিঙে ধাকা মারল।

পাশেই ছিল বাস স্ট্যাণ্ড। কিছু লোক বাসের জন্মে অপেক্ষা করছিল। ছোটখাটো একটা ভিড় জমে গেল। লরিটা কিন্তু দাঁড়ায় নি, সেটা চলে গেছে, সে ত কোথাও ধাক্কা লাগায় নি।

কোথা থেকে ত্ব'জন পুলিস এসে হাজির, রেলিঙে কেন ধাকা মারলে ? রেলিং ত ভাঙে নি তবুও পুলিস মেরির ড্রাইভিং লাইসেন্স দেখল, নম্বর নোট করল, মেরির একটা বির্তিও নিল। এই সময়ে ত্ব'জনকে গাড়ি থেকে নামতে হয়েছিল।

পুলিসের কাজ শেষ হতে আবার ওরা গাড়িতে উঠল। মাইল খানেক যাবার পর রাস্তার একধারে মেরি গাড়ি গামাল।

কি হল থামলে যে ?

মুখখানা একটু ঠিক করে নোব।

গাড়িতে ওঠবার সময় মেরি হ্যাণ্ডব্যাগটা তার পাশেই নামিয়ে রেখেছিল। হ্যাণ্ডব্যাগ থেকে কমপ্যান্ত বার করবার জন্মে সিটের পাশে হাতড়াতে লাগল। কিন্তু কোথায় হ্যাণ্ডব্যাগ ় নেই। সারা গাড়ি তন্ন তন্ন করে খোঁজা হল কোথাও নেই। যে জায়গায় রেলিঙে গাড়ি ধাকা মেরেছিল ওরা আবার সেখানে ফিরে গেল। হ্যাণ্ডব্যাগের কোনো পাত্তা নেই।

মেরির মুখ শুকিয়ে গেল। হেনরি বিরক্ত। হ্যাগুব্যাগের ভেতরে ছিল ৫ নম্বর নেভি বেসের পার্মিটখানা।

হেনরি বলল, কি আর হবে ? এখন আর আদাকুদা স্টেশনে যাওয়ার কোনো মানে হয় না। ভোমাকে সেই কোরিয়ান রাত্রে নিশ্চয় ফোন করে পারমিটের কি হল জানতে চাইবে, তখন বোলো গাড়ি থেকে পারমিট খোয়া গেছে।

মেরি মুখ ভার করে গাড়ির মুখ ঘোরালো। ওরা একটা হোটেলে ডিনার খেয়ে বাড়ি ফিরে এল।

রাত্রে একটা টেলিফোন এল। না সেই কোরিয়ান নয়, রিচার্ড নরিস, সে জানতে চাইছে মেরি ও হেনরি কেন আসাকুসা স্টেশনে গেল না। মেরির হাত থেকে ফোন নিয়ে হেনরি সব জানাল।

রিচার্ড নরিস বলল, তাহলেও আমরা কাল রবিবার ে নম্বর নেভাল বেসে পাহারা রাখব। আমাদের যেমন ব্যবস্থা করা হয়েছিল তা বজায় থাকবে, নড়চড় হবে না। সেই কোরিয়ান মেরিকে এখনও যথন ফোন করে নি তখন অনুমান করা যেতে পারে যে পারমিট তার হাতে পোঁছে গেছে।

রবিবার।

৫ নম্বর ইউ এস নেভি বেস। একটা বেজে গেছে।

৫ নম্বর নেভি বেসের ভেতরে একটা ঘরে ওরা চারজন বসে আছে। ৫ নম্বর বেসের সিকিউরিটি অফিসার, চার্লি, মেরি এবং হেনরি। ওরা এমন একটা ঘরে বসে আছে যেখান থেকে নেভাল বেসে ঢোকবার ও বেরোবার গেট স্পষ্ট দেখা যায় কিন্তু বাইরে থেকে ওদের দেখা যাবে না।

মেরিকে আনা হয়েছে সেই কোরিয়ানকে সনাক্ত করবার জন্মে কারণ একমাত্র মেরি তাকে চেনে। হেনরিও তাকে একবার দেখেছে কিন্তু দুর থেকে, মেরির মতো কাছ থেকে নয়।

একটা ত বেজেই গেছে, ত্ব'টোও বেজে গেল কিন্তু কেউ ত এখনও এল না ? তাহলে কোরিয়ান পার্মিট পায় নি। গেটে অবশ্য বলা আছে যে কোনো লোক পার্মিট নিয়ে প্রবেশ করলে যেন খবর্টা সিকিউরিটি অফিসারকে ফোন করে জানিয়ে দেওয়া হয়। ত্'টো বেজে গেল কিন্তু কোনো ফোন এল না। তখন ওরা চারজনে সম্ভাব্য বিষয় নিয়ে নানারকম আলোচনা করতে লাগল।

চার্লি বলল, নাও ওঠ, পাততাড়ি গোটাও, সে মক্কেল আজ আর দর্শন দেবেন না

হেনরি বলল, পাঁচটা পর্যস্ত পারমিটে টাইম দেওয়া আছে, সে ততক্ষণ বসে থাকবে, মেরিকেও যেতে দেবে না; চালি তোমার ইচ্ছে হয় তুমি যেতে পার।

মেরি বলল, ক্ষিদে পেয়ে গেল, সেই কখন লাঞ্চ খেয়েছি। সিকিউরিটি অফিসার বলল, আমি স্যাণ্ডউইচ আর কফি আনতে বলছে, একটু অপক্ষো কর এখনি এসে যাবে।

চার্লি বলল, হ্যাম স্যাপ্ডউইচ ত ? আমি তাহলে বসে যাচছি। ঝন ঝন করে ফোন বেজে উঠল। সিকিউরিটি অফিসার ফোন ধরল। কার সঙ্গে যেন কথাবার্তা হল। তারপর রিসিভার নামিয়ে রাখল।

চার্লি জিজ্ঞাসা করল, কে ফোন করছিল ?

আর বল কেন ? একটা সেলর মাতাল হয়েছে, সঙ্গে এনেছে একটা জাপানী ছুঁড়ি, তাকে নিয়ে সে জাহাজে উঠবে। সিকিউরিটি গার্ডরা ছুঁড়িটাকে ভাগিয়ে দিয়ে সেলরটাকে লক আপে বন্ধ করে রেখে থবরটা আমাকে জানিয়ে দিল।

ইতিমধ্যে প্রচুর স্যাণ্ডউইচ ও কফি এসে গেল। ওরা সেগুলির সদ্মবহার করতে লাগল।

কয়েক মিনিট পরে আবার ফোন বাজল। এবার সিকিউরিটি অফিসার ফোন ধরল না, চার্লি ধরল।

কথা শুনতে শুনতে চার্লির মুখ গম্ভীর হয়ে উঠল। তার শেষ কথাটা শোনা গেল, তাহলে আমরা চলে ঘাই, বলে থেকে আর কি হবে। চার্লি ফোন নামিয়ে রাখল। কফিব কাপ সকলের হাতেই রয়ে গেল। নিশ্চয় গুরুতর কিছু ঘটেছে। রিসিভার নামিয়ে ুরেখে চার্লি হতাশ হয়ে ধপ করে বসে পড়ল।

**ट्नि**ति किकामा कतल, कि रूल ठालि ?

হবে আবার কি ? রিচার্ড ফোন করছিল, আমাদের কোরিয়ান মক্কেল মশাই আমাদের গালে চড় মেরেছেন। তিনি পার্মিট ৫ নম্বরের ৫টি পালটে ৩ নম্বর করেছেন এবং বেলা ঠিক ১টার সময় তিন নম্বর নেভাল বেদে ঢুকে ঘুরেঘারে সব দেখে গেছেন। এই বেসে আনক কিছু সিক্রেট আছে। একটা সাবমেরিন দেখে গেছে, সেটা তখন জলের ওপরে ছিল, এই সাবমেরিনটার বিশেষত্ব হল যে জলে ডুবে থাকা অবস্থায় নিউক্লিয়ার রকেট নিক্ষেপ করতে পারে। এটি গোপন রাখা হয়েছিল।

রিচার্ড কি করে জানতে পারল । হেনরি জিজ্ঞাসা করল।

নিয়ম হচ্ছে যে কোনো ভিজিটর নেভাল বেস ছেভে যাবার সময় গেটে রেজিস্টারে সই করে যেতে হয়। আমাদের মকেল সই না করে পারমিটথানা জমা দিয়ে গেছে।

ইস লোকটা কি রকম ধূর্ত দেখ। সে জানত ৩ নম্বর নেভি বেসের পারমিট চাইলে সে পাবে না কিন্তু ৫ নম্বরকে ৩ নম্বরে রূপাস্তরিত করা সহজ তাই সে ৫ নম্বর বেসের পারমিট চেয়েছিল, জানত সেটা চাইলে পাওয়া যাবে এবং অনায়াসে কাজ হাসিল করা যাবে, হেনরি বলল।

চার্লি বলল তাহলে আর বসে থেকে কি হবে, চল বাড়ি ঘাই। মেরি কেঁদে ফেলল, এজন্মে সেই যেন দায়ী।

হেনরি ও মেরি তাদের স্ল্যাটে ফিরে এসেছে। ত্ব'জনেই রীতি-মতো বিমর্ষ। হেনরির মনে হল চার্লিই ঠিক বলেছে, লোকটা তাদের গালে একটা চড় মেরেছে। অপমান আর জালা ভোলবার জন্মে ওরা হু'জনে বসে ডিংক করতে আরম্ভ করল। মেরি একটু বেশি পরিমাণে। হেনরি কিছুতেই এই অপমান ভূলতে পারছে না। সে এই হার স্বীকার করবে না, প্রতিশোধ নেবে।

অবশ্য এই মূহুর্তে হেনরি খুব দমে গেছে। আগেও যে দে কোনো বেকায়দায় পড়ে নি তা নয় কিন্তু এমন শোচনীয় ভাবে সে কখনও ব্যর্থ হয় নি। তার মন এতদুর খারাপ হওয়ার কারণ যে এই কেসটা সে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে নিয়েছিল মেরির রূপে আরুষ্ট হয়ে।

, মনে মনে সে মেরির ওপর বিরক্ত হল। মেরিকে তার আর ভাল লাগছে না।

জ্রিংক করতে করতে মেরি তার দেহ থেকে প্রায় সব পোশাক খুলে ফেলেছে, খালি সামান্য যে ছ'টি টুকরো তার নিমাঙ্গ ও উর্ধাঙ্গ আর্ত করে রেখেছে সে ছ'টি টুকরো ফেলে দিলেই সে সম্পূর্ণ নগ্ন হয়ে যাবে।

মেরির ওপর বিরক্ত হওয়ার তার একটা কারণ হল যে সে তাদের কাছে অনেক মিথ্যা কথা বলেছে। বিশেষ করে তার বিবাহ-বিচেছদের কথাটা স্রেফ চেপে গেছে।

গেলাস হাতে মেরি -হঠাৎ বলে উঠল, হেনরি ডার্লিং আমি তোমাকে ভীষণভাবে ভালবেসে ফেলেছি। তুমি সত্যিই একটা পুরুষের মতো পুরুষ; রীতিমতো হি-ম্যান, তুমি আমাকে দারুণ সুখ দিয়েছ।

হেনরি কোনো জবাব দিল না। মেরিকে এখন তার ভাল লাগছে না। সে নিজের চিস্তা নিয়ে ব্যস্ত। জাপানে তাদের এত বড় সংগঠন রয়েছে, স্মুদক্ষ ও তৎপর এজেন্ট হিসেবে তারও যথেষ্ট স্থাম রয়েছে অথচ ঐ লোকটা শুধুনেভি বেসটা দেখে গেল না; তাদের কিছু সিজেটও জেনে গেল, বিশেষ করে সাবমেরিনটার খবর জেনে গেল। এরপর কি মেজাজ ঠিক থাকে ? মেরি কিন্ধ বক বক করে যাচ্ছে—হেনরি হেনরি, আমি একটা মাদী কুক্তা। সব দোষ আমার। আমি যদি গাড়িখানা ঠিকভাবে চালাতে পারতুম তাহলে রেলিঙে ধাকা দিতুম না আর হ্যাগুব্যাগটাও চুরি হত না।

স্থাহা কি কথাই বললে, তুমি যদি ঠিক ভাবে গাড়ি চালিয়ে সেই কোরিয়ানের সঙ্গে দেখা করে তার হাতে পারমিট খানি তুলে দিতে তাহলে কি সে ৫ নম্বরকে ৩ নম্বর করত না এবং এইটেই ত তার মূল প্ল্যান ছিল।

আমি কিসস্থ না, একটা বিচ, তোমরা বল আমার রূপ আছে, ছাই আছে, থাকলে সেই লোকটাকে ভুলিয়ে ঘোল থাওয়াতে পারতুম না ং মেরি ভুমি ঘুমোওগে যাও, মাতাল মেয়ে আমি সহ করতে পারি না।

না না আমি মোটেই মাতাল হই নি। আমার কথা কি জড়িয়ে গেছে ? আমি কি টলছি ? আমি তোমাকে ভীষণ ভালবাসি হেনরি।

মেরি সোজা হয়ে দাঁড়াতে পারছে না, কথা বেশ জড়িয়ে গেছে। হেনরি তাকে কাছে টেনে নিয়ে তার পিঠে হাত বুলিয়ে বলল, না না তুমি ঠিক আছ, এখন শুয়ে পড়।

তাহলে তুমিও শোবে চল · · · · ·

দরজায় ঘন্টা বেজে উঠল। ছজনেই চমকে উঠল। রাত্রি বারোটা বেজে গেছে, এখন কে আসতে পারে ?

দরজা খোলবার জন্মে হেনরি এগিয়ে গেল কিন্তু মেরি বাধা দিয়ে বলল, হেনরি যেয়ো না, সেই লোকটা নিশ্চয় এসেছে, আমাদের খুন করবে।

দুর বোকা, সে আসবে কেন ? তার কাজ সহজে উদ্ধার হয়েছে, সে এখন আরামে ঘুমোচ্ছে।

মেরির কথা হেনরি শুনল না। দরজার কাছে মুখ রেখে সে জিজ্ঞাসা করল, কে ? কি চাই ? বাইরে জাপানী ভাষায় কে কি বলছে। জাপানী ভাষায় যখন কথা বলছে তখন এ নিশ্চয় ওপরতলার প্রতিবেশী ফু তাক ইয়াম।

ঠিক তাই। হেনরি দরজা খুলল, কাঁচুমাচু মুখ করে দাঁড়িয়ে আছে মুতিমান।

ভেতর থেকে মেরিও তাকে দেখতে পেয়েছে। সে তার প্যা**ণ্টি** ও ব্রা-এর ওপর একটা শার্ট গলিয়ে এগিয়ে এসে জাপানী ভাষায় জিজ্ঞাসা করল

এত রাত্রে কি খবর মিস্টার ফু তাক ইয়াম ?

এক বোতল ছইস্কি যদি ধার দাও মিসেস কুক, আমি কাল সকালে দোকান খুললেই তোমাকে এনে দোব, পেটে একটু হুইস্কি না পড়লে আমার বা মিদেসের ঘুম আসবে না।

এই কথা ? তুমি ভেতরে এস।

ইয়াম যাতে ভেতরে ঢুকতে পারে সেজন্মে হেনরি দরজার বাইরে বেরিয়ে এসেছিল। ইয়ামকে নিয়ে মেরি কিচেনে গেল। হেনরি দরজা বন্ধ করে দিল।

হেনরির মেজাজ অনেকক্ষণ থেকেই খারাপ হয়ে আছে। তার ইচ্ছে হল রাস্তায় গিয়ে তাজা হাওয়ায় একটু পায়চারি করে এলে মন্দ হয় না। ঘরের ভেতর যেন গুমোট, তার ওপর মেরির সামিধ্য তার এখন ভাল লাগছে না।

হেনরি সিঁড়ি দিয়েই নিচে নেমে গেল। বাইরে হাল্কা কুয়াশা, অস্পষ্ট আলো, আবছা গাছ, যেন সিনেমার ছবি দেখছে। বেশ ভালই লাগল।

সামনে ওটা কার গাড়ি ? মেরির গাড়ি না ? হাঁ মেরির গাড়ি। রাত্ত্বে ওর গাড়ি রাস্তায় পড়ে থাকে নাকি ? হেনরি পকেটে হাত দিয়ে দেখল গাড়ির চাবি ভাগ্যক্রমে তার পকেটে আছে। কিন্তু গাড়িটা ওথানে এল কি করে ও কখন ? ওরা তো নেভি বেস থেকে ফিরে গাড়ি গ্যারাজে তুলে দিয়েছিল ? পরে চিস্তা করা যাবে। শিবুকি ক্লাব এখনও বন্ধ হয়নি। লোটাসের সঙ্গে দেখা করে এলে হয়, দেখা করা অবশুই দরকার, কথা দিয়েও কাল যায় নি, ইকেদা বিরক্ত হয়েছে। লোটাসের সঙ্গে দেখা করে ক্ষমা চাওয়া উচিত।

হেনরি গাড়িতে উঠে বসল এবং স্টাট দিয়ে গাড়ি চালাতে আরম্ভ করল।

শিবুকি ক্লাবে পৌছে দেখল ক্লাব বন্ধ হওয়ার মুখে। গাড়ি পার্ক করে ক্লাবের ভেতরে ঢুকে সামনে একজন ওয়েটারকে দেখতে পেয়ে তার হাতে কিছু ইয়েন গুঁজে দিয়ে লোটাসকে ডেকে দিতে বলল, বলবে পিটার কুক ডাকছে।

কাছে একটা চেয়ারে বসে হেনরি অপেক্ষা করতে লাগল। দেখা যাক লোটাসের সঙ্গে কথা বলে মেজাজটা ভাল করা যায় কিনা।

মিনিট পাঁচেক পরে লোটাস এল। পরেছে হলুদ রঙের একটা ফ্রক। সিল্কের ফ্রকটা দেহের খাঁজে খাঁজে সেঁটে বসেছে, দেখাচেছ গর্জাস।

হেনরি উঠে দাঁড়াল। লোটাসের হাত ধরে প্রথমেই ক্ষমা চাইল, বলল এমন একটা ব্যাপার হঠাৎ ঘটে গেল যে আমি কিছুতেই আসতে পারলুম না।

ঠিক আছে, ঠিক আছে, অত করে বলতে হবে না, বুঝেছি অশু কোন মেয়ের পাল্লায় পড়েছিলে আর কি ?

কি করে জানলে ?

আমরা মেয়েরা তোমাদের কথা বলার ধরন দেখলেই বুঝতে পারি।

লোটাস তুমি তাজা লোটাসের চেয়েও বিউটিফুল ও স্থইট, চল কোথাও যাওয়া যাক।

যাবে ? তুমি যে কোরিয়ানকে খুঁজে বেড়াচ্ছ তার কাছে যাবে ? আমি নিয়ে যেতে পারি ! পার ? তাহলে চল যাই।

- বেশ, তাহলে আমাকে কিছু ইয়েন দাও ত কারণ এখানে আমাকে একটা পেমেন্ট করতে হবে।

হেনরি লোটাসের হাতে কিছু ইয়েন দিয়ে জিজ্ঞাসা করল, এতে হবে ?

হবে, একটু ওয়েট কর, আমি এখনি আসছি।

হেনরি সেই চেয়ারে বসেই অপেক্ষা করতে লাগল। হেনরি আবার নিজের মধ্যে ফিরে এসেছে, তার মেজাজ ভাল হয়েছে। লোটাসকে একবার জড়িয়ে ধরতে পারলে তার পুরো কর্মশক্তি আবার ফিরে আসবে, দরকার হলে সেই কোরিয়ানের সঙ্গে মারামারি করতেও পারবে।

লোটাস এসে গেল, জিজ্ঞাসা করল। তোমার গাড়ি আছে १

আছে, হেনরি উত্তর দিল।

আমরা যাব গিনজাতে, 'রেড লায়ন' ক্লাবে, সেখানে তার দেখা পাওয়া যাবে, জোরে গাড়ি চালাবে, ক্লাব যে কোনো সময়ে বন্ধ হয়ে যেতে পারে।

দশটার মধ্যে ওরা গিনজায় পৌছে গেল। এই পাড়ায় নাইট-ক্লাব, আর অ্যামেরিকানরা গিজ গিজ করছে। চারদিক আলোয় আলো। জাপান অ্যামেরিকাকে অনুকরণ করতে করতে তাকে ছাড়িয়ে যাচেছ।

হেনরি ভাবছে কোরিয়ানটা কেমন হতে পারে ? কি রকম মানুয ?

একটা বাড়ির সামনে লোটাস গাড়ি থামাতে বলল। ওরা হু'জন গাড়ি থেকে নেমে একটা কাঠের সিঁড়ি দিয়ে দোতলায় উঠল। সামনে বড় কাঁচের দরজা, বন্ধ। কাঁচের ওপর সোনালী অক্ষরে লেখা আছে রড় লায়ন'। লোটাস দরজা খুলতেই তীত্র জাজ সঙ্গীত ওদের কানে আঘাত করল। ভেতরে সব পুরুষ অ্যামেরিকান, গু'চারজন জাপানী আছে, তবে যত মেয়ে রয়েছে সব জাপানী।

পোশাকে টিপটপ একজনের দিকে লোটাস এগিয়ে চলল। হেনরি চিনতে পারল, এই ত সেই কোরিয়ান। তার পাশে একটি জাপানী মেয়ে বসে কিছু পান করছে, উগ্র প্রসাধন, উগ্রতম পোশাক।

হেনরিও লোটাসকে অনুসরণ করে চলল। হু'জনেই সেই কোরিয়ানের সামনে দাঁড়াল। লোটাস পরিচয় করিয়ে দিল।

ইনি হলেন হিরোশি মিকি, আর ইনি পিটার কুক।

মিকি উঠে দাঁভ়িয়ে কোমর বাঁকিয়ে বাও করল। সেই অবস্থাতেই পাশের মেয়েটিকে কি বলল, সে উঠে চলে গেল।

বাও করে হেনরির সঙ্গে হাওশেক করল। খবরাখবব জিজ্ঞাসা করল। লোটাস মিষ্টি মিষ্টি হেসে বলল, মিকি কিন্তু কোরিয়ান নয়, জাপানী।

মিকি বলল, ঠিক যেমন ইনি পিটার কুক নন, ইনি হলেন হেনরি পিয়াস<sup>'</sup>।

মিকির সৌজত্যে হেনরি মুগ্ধ। মিকি বলল।

করেলি ইকেদা তোমার কথা আমাকে বলেছেন। আশা করছিলুম তোমার সঙ্গে আমার শীগগির দেখা হবে তবে কোথায় ও কিভাবে তা জানতুম না। যাক ভালই হল, থ্যাংক ইউ লোটাস।

হেনরি যেন ছাদ থেকে পড়ল, এ বলে কি ? হেনরি ত একে শত্রুপক্ষের লোক মনে করেছিল।

আমতা আমতা করে হেনরি বলল, কিন্তু কর্নেল ইকেদা বলেছিলেন যে তিনি তোমাকে চেনেন না।

অর্কেক্ট্রা খুব জারে বাজছে। ত্ব'জন অ্যামেরিকান ছোকরা উলঙ্গ হয়ে নাচছে। কথা ভাল শোনা যাচেছ না। মিকি বলল, এখানে বড় গোলমাল, কথা শোনা যাচেছ না, চল বাইরে যাই। ওরা তিনজন রাস্তায় নেমে এল।

কাছেই একটা ছোট্ট পার্ক। মিকি বলল, চল পার্কের ভেতরে যেয়ে একটা বেঞ্চে বসে কথা বলা যাবে। পার্ক ত নয় যেন একটা সাজানো বাগান।

একটা বেঞ্চে বসে পকেট থেকে সিগারেট কেস বার করে মিকি প্রথমে লোটাসকে, পরে হেনরিকে সিগারেট দিয়ে নিজেও একটা নিল। লোটাস লাইটার দিয়ে সিগারেট ধরিয়ে দিল।

ধোঁয়া ছেড়ে মিকি বলল, আমাকে কর্নেল ইকেদা বলে দিয়েছেন তোমার সব প্রশ্নের উত্তর দিতে, তুমি কি জানতে চাও বল।

আমি ত অনেক কিছু জানতে চাই, আমি ত প্রথমে ভেবেছিলাম তুমি একজন নর্থ কোরিয়ান এবং রাশিয়ার কেজিবি-এর সঙ্গে যুক্ত। তাহলে তোমাদের ধোঁকা দিতে পেরেছি ?

তা পেরেছ, আচ্ছা তোমার সঙ্গে মেরি কুকের প্রথমে কি ভাবে যোগাযোগ হল।

মিকি বলল, কর্নেল একদিন আমাকে ডেকে বললেন যে তার সন্দেহ হচ্ছে যে অ্যামেরিকান ডিফেন্স ডিপার্টমেন্টের ডোনাল্ড জ্যাকসনের সেক্রেটারী মিসেস মেরি কুকের সঙ্গে বিদেশী কোনো রাষ্ট্রের যোগাযোগ আছে, মেয়েটি ঐ রাষ্ট্রকে গোপনে কিছু খবর সরবরাহ করে, তুমি মেয়েটির ওপর নজর রাখ। আমাদের সন্দেহ সত্যি হলে আমরা মেয়েটিকে ডবল এজেন্ট হতে বলব।

মিকি বলতে লাগল, কর্নেলের নির্দেশ অনুসারে আমি মেরির সঙ্গে একদিন দেখা করে আমাদের প্রস্তাব পেশ করলুম। সে কিছু স্বীকার না করে পরের বুধবার আমাকে দেখা করতে বলল। বুধবার গেলুম, বলল, আমি এখনও কিছু ঠিক করতে পারি নি। ভূমি সোমবার এস।

সিগারেটে টান দেবার জন্য মিকি একট থামল তারপর আবার

আরম্ভ করল। সোমবার আমরা ওর কাছ থেকে কোরিয়ার কিছু খবর জানতে চাইলুম। ও আমাকে বুধবার দেখা করতে বলল। বুধবার দেখা হতে বসল যে হঠাৎ ওর স্বামী এসে পড়েছে ও লিষ্ট তৈরি করতে পারেনি। অতএব আমি ওকে ছেড়ে দিলুম সেদিন। তারপর কি হয়েছে তা ত তুমি জান। তোমার পকেট সার্চ করে আমি কর্নেলের কাছে রিপোর্ট পেশ করলুম। আমি ভেবেছিলুম তুমিও বুঝি কোরিয়ার স্পাই।

বাঃ বেশ মজা ত, আমরা পরস্পরকেকোরিয়ার এজেন্ট মনে করছি এখন ভূল ভাঙল, আচ্ছা মেরি সম্বন্ধে তুমি কি জান।

আমি বিশেষ কিছু জানি না। ভূমি বরঞ্চ কর্নেলকে জিজ্ঞাসা কোরো, মিকি বলল।

হেনরি জিজ্ঞাসা করল তুমি কি আমাদের নেভি বেসে ঢোকবার জন্যে মেরিকে কোনো পারমিট যোগাড় করে দিতে বলেছিলে ?

কি বললে ? পারমিট ? না, আমি কোনো পারমিট চাই নি। তাছাড়া কয়েক দিনের মধ্যে ওর সঙ্গে আমার দেখাও হয় নি।

হেনরির মনে খটকা লাগল। লোকটা সত্যি কথা বলছে ত ং হেনরির মনোভাব বুঝতে পেরে লোটাস তার হাতে চিমটি কেটে জানিয়ে দিল মিকিকে অবিশ্বাস করবার কোন কারণ নেই।

মিকি বলল, ভূমি এক কাজ করতে পার, মেরি সম্বন্ধে ভাল করে কিছু জানতে হলে ভূমি কাল সকালে কর্নেলের সঙ্গে দেখা কর, তিনি তোমাকে অনেক কিছু বলতে পারবেন।

আচ্ছা মিকি, হেনরি বলল, সেদিন সন্ধ্যার পর আসাকুসা স্টেশন ছাড়িয়ে আর-অ্যাভিনিউতে তুমি যখন মেরির সঙ্গেদেখা করলে তখন তুমি কি করে জানতে পারলে যে ওর বুকে মিনি-ট্রান্সমিটার লুকানো আছে ?

মেরির বুকে যে ক্রচ ছিল ওটা আমি চিনি, ওরকম মিনি-ট্রান্সমিটার জাপানে অনেক তৈরি হয়। আমাদের সিক্রেট সারভিসও ব্যবহার করে। তুমি অ্যামেরিকা থেকে নতুন কিছু আমদানি কর নি।

হেনরির মাথায় হঠাৎ কি ঢুকল। সে চট করে উঠে দাঁজ়িয়ে বলল, তোমরা আমাকে মাপ কর। আমি একটা কিছু আশংকা করছি। আমি এখন চললুম। পরে কথা বলব।

কথা শেষ করে হেনরি ছুটে তার গাড়িতে এসে উঠে যত জোরে পারল গাড়ি চালিয়ে দিল।

হেনরির মাথার মধ্যে গোলমাল হয়ে গেছে। সে কিছুর সঙ্গে কিছু মেলাতে পারছে না। মিকি কোরিয়ান নয়। জাপান সিক্রেট সারভিসের এজেন্ট। মেরি কার জন্যে পারমিট চাইল ং আসল স্পাই কে ং

মিকির কথা বিশ্বাস করতে হলে বলতে হয় মেরি একজন ম্পাই। কাদের স্পাই ?

হেনরির মনে দারুণ উত্তেজনা। একজনকে সে সন্দেহ করতে আরম্ভ করেছে। সেই কি আসল লোক ? উত্তেজনায় সে খুব জোরে গাড়ি চালিয়ে এসেছে তবে মেরির বাড়ির কাছাকাছি এসে এবং একটা স্ত্র পেয়েছে মনে করে তার উত্তেজনা কিছু প্রশমিত হল। গাড়ির গতি কমাল।

মেরির বাড়ির উলটো দিকে গাড়ি থামিয়ে গাড়ি থেকে নেমে মেরির বাড়ির দিকে আসবার সময় সে দেখল আর একথানা গাড়ি আসছে, খুব আন্তে, বোধহয় এই মাত্র গাড়িটি ছেড়েছে।

যে লোক গাভ়ি চালাচ্ছে তার মুখে রাস্তার আলো পড়েছে। তাকে হেনরি চিনতে পারল। মেরির বস ডোনাল্ড জ্যাকসন। মোটাসোটা, গোলগাল আধাবয়সী লোকটিকে চিনতে হেনরি ভূল করে নি। রিচার্ডের অফিসে তাকে ভাল করেই দেখেছে।

এত রাত্রে ডোনাল্ড জ্যাকসন এখানে কি করছে ? সে কি তার সেক্রেটারি মেরি কুকের বাড়ি থেকে বেরিয়ে এল ? ভোনাল্ড জ্যাকসনের দৃষ্টি রাস্তার দিকে, হেনরির সঙ্গে দৃষ্টি বিনিময় হলে সে না হয়, ডোনাল্ডকে থামতে বলত কিন্তু ডোনাল্ড জ্যাকসন কোনোদিকে না চেয়ে গাড়ি হাঁকিয়ে চলে গেল।

হেনরির মনে মনে রাগ হল। দেহসর্বস্ব কামুক মেয়েটা তাকে বোকা বানিয়ে আসছে ? দাঁড়াও তোমাকে মজা দেখাচ্ছি। কিন্তু হেনরি মজা দেখাবার স্বযোগ পেল না।

বাজির ভেতর ঢুকে লিফটে করে হেনরি পাঁচ তলায় মেরিব ক্ল্যাটের সামনে নেমে বোতাম টিপে লিফট নামিয়ে দিল।

হেনবি অনুভব করল সারা বাজিখানা যেন থম থম করছে। একটা কিছু যেন ঘটবে। সে অস্বস্তি বোধ করতে লাগল।

জুতোর শব্দ না করে সে খুব আস্তে আস্তে এগিয়ে যেয়ে মেরির ফ্র্যাটের দরজা খুলল। সমস্ত ফ্র্যাট অন্ধকার। স্থইচ টিপে আলো জালল।

মেরি নিশ্চয় ঘুমিয়ে পড়েছে। বেডরুম অন্ধকার। বেডরুমে ঢুকে আলো জালল। মেরি ফ্রাটে শুয়ে রয়েছে, গায়ে সেই সিজেব শার্ট। যা হেভি ড্রিংক করেছে, তারপর ওপর থেকে ইয়াম এসেছিল। তার সক্ষেও হয়ত আরও ড্রিংক করেছে, পোশাক বদলে আর নাইটি পরতে ইচ্ছে হয়নি। সেই অবস্থাতেই শুয়ে পড়েছে।

কিছ্ক এ কি ? মেরি ত চিং হয়ে শুয়ে আছে, নিঃশ্বাস নিলে বুক ওঠানামা করবে, তাত করছে না ? মেরিব মুখখানা অমন বীভংস দেখাচেছ কেন ?

হেনরির বুক টিব টিব করতে লাগল। কাছে এগিয়ে এল। প্রথমেই বুকে হাত দিল। স্তব্ধ। মেরি মরে গেছে। গলায় কাল-সিটের দাগ। সেই জাপানীকে যেভাবে হত্যা করা হয়েছিল মেরিকেও সেইভাবে হত্যা করা হয়েছে।

এই ত কিছুক্ষণ আগে সে মেরিকে দেখে গেল আর এর মধ্যেই

অঘটন ঘটে গেল ? ফুলের মতো মেরির স্থলর মুখ এখন দলিত ফুলের মতো।

ইয়াম হুইস্কি নিয়ে চলে গেছে, মেরি ত মাতাল, দরজা বন্ধ করার থেয়াল হয় নি। হেনরির মনে পড়ল আজ মেরি যেন তার প্রতি প্রেম নিবেদনে বাড়াবাড়ি করছিল।

কিন্তু হত্যাকারী কে ?

হেনরিদের ভাবাবেগে মুষড়ে পড়লে চলে না। মন থেকে সব 
হর্বলতা দুর করে ফেলল। কিচেনে চুকে একটু ব্যাণ্ডি পান করল।
তারপর সারা ফ্ল্যাট গোয়েন্দার মতো তন্ন তন্ন করে খুঁজতে লাগল
যদি কোন সূত্র পাওয়া যায়। কোনো সূত্র পাওয়া গেল না।

এবার সে কি করবে ? পুলিসকে ফোন করবে ? পুলিস এসে যদি তাকেই সন্দেহ করে ? এদিকে খুনী যদি পুলিসে খবর দিয়ে থাকে তাহলে ত পুলিস যে কোনো সময়ে এসে পড়তে পারে। অতএব এখানে এখন থাকাও ত নিরাপদ নয়।

স্থার ঠিক সেই সময়েই দরজায় ঘন্টা বেজে উঠল। হেনরি চমকে উঠল। সর্বনাশ! পুলিস নিশ্চয়। এখন পালাবার সময় নেই। তার উচিত ছিল সঙ্গে সঙ্গে রিচার্ড নরিসকে ফোন করা।

লিফট ওপরে ওঠার আওয়াজ সে টের পায় নি। তাহলে ঘণ্টা বাজাচ্ছে কে ? ওপরের ফু তাক ইয়াম ?

দরজায় জোরে জোরে ধাকা। হেনরি ছুটে গিয়ে দরজা খুলে দিল। খুলতেই দেখল সামনে পুলিস।

হেনরি ঘাবড়ে গেল না, সে মন তৈরি করে ফেলেছে, বলল, যাক ভোমরা এসে পড়েছ ? তোমাদের জন্মেই অপেক্ষা করছি। একজন ভাঙা ভাঙা ইংরেজিতে জিজ্ঞাসা করল। তুমি ফোন করেছিলে? হাা, আমি ফোন করেছিলুম।

ডেডবডি কোথায় ? বেডরুমে খাটের ওপর। ওরা ছিল ছ'জন। ভেতরে ঢুকে গেল আর এই স্কুযোগে হেনরি পা টিপে টিপে ফ্ল্যাট থেকে বেরিয়ে এসে সিঁড়ি দিয়ে নেমে আস্তে আস্তে বাড়ি থেকে বেভিয়ে রাস্তায় গড়ল।

রাস্তায় বেরিয়ে হেনরি নিঃশ্বাস ফেলল। কিন্তু এখানে দাঁড়িয়ে থাকা নিরাপদ নয়। পুলিসের একটা ভ্যান এসে বাভির সামনে থামল। ওরা ত্ব'জন একটা জিপ হাঁকিয়ে এসেছিল। জিপটা দাঁড়িয়ে রয়েছে।

মেরির গাড়ি রাস্তার ওপারে দাঁড়িয়ে রয়েছে। সে ঠিক করল মেরির গাড়ি করে এখান থেকে এখন সরে পড়া যাক।

দরজা খুলে যেই উঠতে যাবে দেখল একজন মেয়ে তার দিকে এগিয়ে আসছে। আরে এত লোটাস ?

আরে তুমি এখানে কি করছ ? এস আগে গাড়িতে ওঠ তারপর বলছি। গাড়ি ছেড়ে দিয়ে হেনরি জিজ্ঞাসা করল, একা মেয়েমানুষ রাস্তায় বেরিয়েছ এই রাত্রে, ভয় করছে না ?

সঙ্গে রিভলভার আছে না ? জুডো শিখেছি কি করতে। কিন্তু তোমার ব্যাপার কি ? ছুটে পালিয়ে এলে, এখন আবার ষাচ্ছ কোথায় ?

বলচ্চি।

বেশ খানিকটা দূরে গিয়ে একটু অন্ধকার দেখে গাভি থামিয়ে বলল, আমার পিছনে পুলিস লেগেছে।

পুলিস ? কেন ?

তোমাদের কাছ থেকে ছুটে এসে দেখি মেরি কুকের গলায় ফাঁস দিয়ে কে তাকে মেরে ফেলেছে, ঐ একই লোক যে জাপানীকে খুন করেছিল। কিন্তু কে সে ?

যাক বাঁচালে। তুমি যে ভাবে ছুটে এলে তাতে আমরা ত ভাবলুম যে তুমি বুঝি মেরিকে মারবার জন্মেই চলে এলে।

না, আমি মেরির জন্মেই এসেছিলুম ভেবেছিলুম আমার

অনুপস্থিতিতে দে কোনো কুকর্ম করছে, তাকে হাতেনাতে ধরব আর এসে দেখি এই সাংঘাতিক ব্যাপার।

হেনরি সংক্ষেপে লোটাসকে সব বলল। লোটাস জিজ্ঞাসা করল, তাহলে পুলিস ডাকল কে ? ডোনাল্ড জ্যাকসন ?

তাকে যদিও দেখেছি কিন্তু সে বোধহয় খুনী নয় বা সে মেরির ফ্র্যাটে আসেনি তবুও এ দিকটা আমি কাল সকালে দেখব কিন্তু এখন ত পুলিস আমাকে সারা টোকিয়ো খুঁজে বেড়াবে, তুমি এখন আমাকে কোনো নিরাপদ জায়গায় নিয়ে চল।

তাহলে আমাদের হেড কোয়ার্টারে চল। কর্নেল এখন অফিসে কাব্দ করছেন। তিনি বলেন রাতেই কাব্দ করার স্থবিধে।

হেনরি সত্যিই অবাক হয়ে গেল। কর্নেল আকেশি ইকেদা এই গভীর রাত্তে তার অফিসে কাজ করছেন। আগে যে ঘরে হেনরির সঙ্গে দেখা হয়েছিল এটা সে ঘর নয়।

এ ঘরখানা অন্তরকম সাজানো। একটা পুরো দেয়াল জুড়ে চমৎকার একখানা ছবি। সামনে পুষ্পিত চেরিগাছ, পিছনে ফুজিয়ামা। ফুলদানিতে ইকেবানা পদ্ধতিতে ফুল সাজান। জানালার ধারে কয়েকটা বনসাই, বেঁটে গাছ, ফুল ফল ধরেছে।

কর্নেল মুখ তুলে চাইলেন। হেনরিকে চিনতে পারলেন। বসতে বললেন। লোটাসকেও বসতে বললেন। লোটাস একটু তফাতে বসল। পদমর্যাদায় সে কর্নেলের চেয়ে অনেক নিচে।

কর্নেল বললেন, এত রাত্রে যখন এসেছেন তখন নিশ্চয় কিছু জরুরী ব্যাপার আছে। তাহলে আর দেরি কেন, বলেই ফেলুন। একটু কফি হবে কি ? তাহলে আমারও একটু হবে, লোটাস তুই খাবি ?

হেনরি সম্মতি জানাল। লোটাস ঘাড় নিচু করে হাসল। কর্নেল ইণ্টারকমে কাকে নির্দেশ দিলেন। দশ মিনিট পরে একজন রমনী এসে তিন কাপ গ্রম কফি দিয়ে গেল। ইতিমধ্যে হেনরি তার কাহিনী বলতে আরম্ভ করেছে। গতবার কর্নেলের সঙ্গে দেখা করার পর যা যা ঘটেছে সব বলে গেল তবে মেরির হত্যার ওপর বেশি গুরুত্ব আরোপ করল। ডোনাল্ড জ্যাকসনকে সে সন্দেহ করে সে কথাও বলল এবং অবশেষে স্বীকার করল যে সে এমন এক জায়গায় এসেছে যেখান থেকে সে কোনো দিকেই আলো দেখতে পাছেছ না।

করেল আকেশি ইকেদা শুধুই শুনে গেলেন, কোনও মস্তব্য করলেন না। কোনো প্রশ্ন করলেন না এমন কি একবারও ঘাড় বা মাথা নাড়লেন না।

কর্নেল কিছু বলছেন না দেখে হেনরি বলল, রিচার্ড নরিস আমাকে বলেছিল যে আপনি নাকি মিসেস মেরি কুক সম্বন্ধে একটা রিপোর্ট তৈরি করেছেন এবং এক কপি রিপোর্ট নাকি রিচার্ডকৈ পাঠিয়ে দেবেন ?

তুমি ঠিকই শুনেছ, রিপোর্ট আমি বিকেলে পাঠিয়ে দিয়েছি তবুও তোমাকে কিছু বলছি, গত অকটোবর মাদে আমাদের একজন এজেন্ট একটা স্পাই রিং-এর খবর পায়। ঐ স্পাইং রিং স্বাধীনভাবে কাজ করছিল, কোনো গুপ্ত খবর সংগ্রহ করতে পারলে যে কোনো আগ্রহী দেশকে বিক্রয় করত অবিশ্যি যে স্বাধিক দাম দিত।

কফির কাপে চুমুক দিয়ে কর্নেল আবার আরম্ভ করলেন: এই স্পাই রিং-এর মাথা একজন কোরিয়ান, ভীষণ ধূর্ত, লোকটা এথনও আড়ালে আছে, আজ পর্যস্ত আমি তার নাগাল পাইনি, এখন পর্যস্ত আমার সব চেষ্টা ব্যর্থ হয়েছে। মেরি কুক এই স্পাই রিং-এর একজন। আমরা বেশ কিছু প্রমাণ পেয়েছি।

আমিও কি তাহলে সেই কোরিয়ান স্পাইয়ের পাল্লায় পড়েছি নাকি ? এই যে ছ'টো খুন হল এ কি সেই কোরিয়ান স্পাইয়ের কাজ ?

খ্যা তবে আপনি মেরি কুকের পাল্লায় পড়েছিলেন যার বস্ হল সেই রহস্থময় কোরিয়ান, যে আমাদের ঘোল খাওয়াচেছ। এই কোরিয়ান স্পাইয়ের অন্তিত্ব কি রিচার্ড নরিস জানে না ?

এখন জানে, আমি মেরি সম্বন্ধে রিপোর্ট পাঠিয়েছি তাতে উল্লেখ আছে। আমাদের একজন এজেন্ট কিন্তু সেই কোরিয়ানকে একদিন রাত্তে চিনেফেলেছিল এবং ধরেও ফেলত হয়ত কিন্তু ঠিক সেই সময়েই আমাদের সেই এজেন্ট হুর্ভাগ্যক্রমে মোটরগাড়ি চাপা পড়ে মারা যায় একটা নির্জন রাস্তায়, সঙ্গে সঙ্গে মরে নি, মরবার আগে সে নিজের রক্ত দিয়ে ফুটপাতে একটা নম্বর লিখে রেখে গিয়েছিল, আমরা অয়ুমান করলুম যে মোটরগাড়ি তাকে চাপা দিয়েছে এই নম্বর্টি সেই গাড়ির।

কর্নেল এবার হেনরিকে প্রশ্ন করলেন, বলুন ত সেই গাড়ির মালিক কে ? কি করে জানবেন ? গাড়ির মালিক মিসেস মেরি কুক। আপনারা তখন কি করলেন ?

আমরা যখন জানতে পারলুম যে মহিলা অ্যামেরিকান ডিফেন্স ডিপার্টমেন্টের কর্মী তখন আমরা একটু বেকায়দায় পড়লুম তবুও আমরা মিসেস কুককে জিজ্ঞাসা করেছিলুম, ছুর্ঘটনার সময় সেদিন রাত্রে তিনি কোথায় ছিলেন, আপনি কি নিজে গাড়ি চালাচিছলেন ?

মিসেস কুক বললেন তিনি গাড়িতেই ছিলেন না এবং অত্যন্ত বিশ্বাসযোগ্য অ্যালিবাই উপস্থিত করলেন অর্থাৎ আমাদের সেই এজেন্টের জন্মে মেরি কুক দায়ী নয়, আমরা গাড়িখানা উত্তমরূপে পরীক্ষা করে কোনো সূত্র পাই নি।

হেনরি প্রশ্ন করল, মেরি বিশ্বাসযোগ্য অ্যালিবাই দিলেও আপনারা কি মেরিকে সন্দেহ করেন ?

সে ত নিজের জন্যে অ্যালিবাই দিয়েছিল, গাড়ির জন্যে নয়।
মিসেস কুক বলেছিল তার গাড়ি বাড়ির সামনে রাস্তায় পার্ক করা ছিল
এবং যদি কেউ সেই গাড়ি চুরি করে নিয়ে গিয়ে থাকে তা সে জানতে
পারে নি এবং ঐ ত্র্বটনার জন্যে সে দায়ী নয়, সে সেই সময়ে,
অহাত্র ছিল।

এইসব কথা মেরি নিজেই বলেছিল ?

নিজেই বলেছিল তবে আমরা ছাড়ি নি। আমাদের একজন বাঘা এজেন্ট কিভাবে মারা গেল সেটা আমাদের জানা অবশুই দরকার। আমরা মিসেস কুকের ওপর নজর রাখতে লাগলুম, আমাদের কয়েকজন এজেন্ট মাছির মতো তার পেছনে লেগে রইল, মিকি ত ওর সঙ্গে বেশ ভাব জমিয়ে, কত রকম টোপ ফেলল।

ইকেদা বলতে লাগলেন, আমরা কিছুই পাচ্ছিনা তবুও লেগে আছি এবং মিকির রিপোর্ট শুনে মনে হল কোথাও একটা কিছু গোলমাল আছে এবং মেরি কৃক অর্থের লোভে গুপ্ত মার্কিন খবর বিক্রি করে।

ত্ব্যিনার রাত্রে মেরির অ্যালিবাই কি ছিল ? মিসেস কুকের অ্যালিবাই ছিল ডোনাল্ড জ্যাকসন।

ডোনাল্ড জ্যাকসন ? হেনরির নিঃশ্বাস বন্ধ হবার উপক্রম। সে জিজ্ঞাসা করল, মেরি কি বলেছিল ?

ডোনাল্ড জ্যাকসন নিজে আমাদের কাছে এসেছিল এবং ব্যাপারটা আমরা গোপন রাখব এই শর্ভে বলেছিল যে সেদিন সন্ধ্যার পর থেকে সারারাত্তি মেরি কুক তার সঙ্গে ছিল।

হেনরি যেন ভাবতেই পারে না, মেরি আর সেই মোটা শুয়োরটা? তার গা ঘিন ঘিন করতে লাগল। মরবার দিনই ত খানিক আগে মেরি তাকে বলেছিল, হেনরি আমি একটা বিচ্, মাদী কুন্তা।

হেনরি কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে বলল। এবার আমি বুঝতে পেরেছি কর্নেল ইকেদা, প্রথম দিন আপনি আমার সঙ্গে অত সাবধানে কথা বলছিলেন কেন १

কর্নেল বললেন, আমার জায়গায় আপনি নিজেকে বসালে ব্যাপারটা বুঝতে পারবেন, তাই না ? আপনাদের সংগঠনে ডোনাল্ড জ্যাকসন গুরুত্বপূর্ণ পদে অধিষ্ঠিত এবং বর্তমানে আপনারা আমাদের দেশ শাসন করছেন অতএব আমাদের খুব সাবধানে পা ফেলতে হয়েছে। আমরা প্রথমে ভেবেছিলুম আপনি নেরির হাজব্যান্ড কিস্তু মিঃ রিচার্ড নরিস যখন আপনার আসল পরিচয় জানালেন তখন আমরা একটু বিরক্ত হয়েছিলুম কারণ আমরা অনুমান করেছিলুম যে মিসেস কুক আপনাকে পাঠিছেছে মিকির সঙ্গে মোকাবিলা করতে, মিসেস কুক হয়ত ভেবেছিলেন যে আপনি হয়ত মিকিকে সরাতে পারবেন।

একটা প্রশ্ন, মেরি আমাদের কিছু অশ্লীল ফটো দেখিয়ে বলেছিল যে তাকে ব্লাকমেল করবার জন্মে মিকি এই ফটো গোপনে ভূলেছে, আপনি এ বিষয়ে কিছু বলতে পারেন ?

এ সমস্তই মিথ্যা, ফটো মিসেস কুক নিজেই তুলিয়ে থাকতে পারে, আমরা কিছু জানি না, আচ্ছা এই হু'টো চিনতে পারেন ?

ডুয়ার খুলে কর্নেল একট। প্যাকেট বার করে তা থেকে মিনি-ট্রান্সমিটার যা মেরির বুকে সেট করে দেওয়া হয়েছিল সেটা দেখালেন। ক্রচটাও দেখালেন।

মিনি ট্রান্সমিটারটা মিকি মেরির কাছ থেকে কেড়ে নিয়েছিল সত্যি কিন্তু সেটা জমা দিয়েছিল কর্নেলের কাছে। এছাড়া সেদিন মেরির স্থাগুব্যাগ থেকে পাওয়া গিয়েছিল টাইপকরা কয়েকটি পাতা, একজন বিশেষজ্ঞের লেখা গুপ্তচরদের প্রতি নির্দেশাবলী।

কর্নেল সেগুলি হেনরিকে দেখতে দিল। এইসব নির্দেশাবলী হেনরির এবং সকল গুপ্তচরের মুখন্ত আছে। কিন্তু মেরি কাগজগুলি হাণ্ডব্যাগে রেখেছিল কেন ? ঐসব নির্দেশাবলী ত রাখবার শ্রেষ্ঠ স্থান নিজের মন্তিষ্ক। হেনরি বলল, তাহলে কর্নেল ঐ হু'টি জিনিস পাওয়ার পর থেকেই আপনারা স্থির সিদ্ধান্ত করলেন যে মেরি একজন স্পাই, তাই ত ?

কর্নেল ঘাড় নেড়ে জানালেন, ই্যা।

তারপর বললেন, এক জায়গায় আপনারা মেরির ওপর কোনো নজর রাখেন নি, সেটা হল ওর অফিসে। হেনরি বলল, কিন্তু কর্নেল আমরা ত ওকে কোনোদিন সন্দেহ করি নি উল্টে ও নিজের যৌনকর্মের গ্র'খানা ছবি দেখিয়ে আমাদের খোঁকা দিয়েছিল।

ভোনাল্ড জ্যাকসনের ওপর যে কাউন্টার এসপিওনেজ তদারক করে সেটা কর্নেলকে না বলে হেনরি প্রশ্ন করল, ভোনাল্ড জ্যাকসন সম্বন্ধে আপনাদের ধারনা কি ?

না, আমরা ওকে একজন সং ও একনিষ্ঠ অফিসার বলেই জানি তবে নারীর প্রতি তুর্বলতা থাকতে পারে।

হেনরি ভাবে, আশ্চর্য মানুষ এই কর্নেল তাকেসি ইকেদা, রাত্রি জেণে কাজ করেন, অফিস বা বাড়ি থেকে বাইরেও ঘোরেন না অথচ সবকিছু তাঁর নথদর্পনে, এই ঘরে বসেই সব খবর রাথছেন, নির্দেশ দিচ্ছেন, সংবাদ যাচাই করছেন। কোনো লোকের চেহারা দেখে এব যোগ্যতা ও সামর্থ জানা যায় না।

হেনরির একটা খটকা লাগল। মেরি কি ছবি নিয়ে স্বেচ্ছায় রিচার্ড নরিসের কাছে স্বীকারোক্তি করতে এসেছিল ? কারও নির্দেশ ছিল ? অথবা নিজেকে নির্দোষ প্রমাণ করে মার্কিন দফতর থেকে খবর চুর্র করার একটা কৌশল স্বরূপ সে রিচার্ড নরিসদের ধাপ্পা দিয়েছিল ? বোঝা যাচেছ না।

মেরি ছিল ডোনাল্ড জ্যাকসনের সেক্রেটারি। জাপানী সিক্রেট এজেন্ট মেরির গাড়ি চাপা পড়ে মারা গেল। মেরির অ্যালিবাই হল ডোনাল্ড জ্যাকসন। চালি বলল, ও মেরিকে সন্দেহ করে, শত্রুপক্ষের সঙ্গে মেরির যোগাযোগ আছে। রিচার্ড নরিসের কাছে মেরিকে নিয়ে এল ডোনাল্ড। কারও সন্দেহ উদ্রেক না করে মেরির সঙ্গে যখন ইচ্ছে কে দেখা করতে পারত ? তার বস্ ডোনাল্ড জ্যাকসন এবং মেরি যখন খুন হয়ে নিজের খাটে শুয়ে আছে সেই সময়ে ডোনাল্ড জ্যাকসন:ক দেখা গেল মেরির বাড়ির কাছ দিয়ে গাড়ি চালিয়ে যাচ্ছে।

রহস্ভটা কি ?

জাপাততঃ হেনরির একটা সমস্থা দেখা দিয়েছে। মেরির গাড়ি চিড়ে সে রাস্তায় বেরোতে পারবে না। পুলিস তাকে ধরতে পারে, কিছু হয় চ করতে পারবে না কিন্তু ঝামেলা ত! মেরিকে খুনের দায়ে যদি তাকে লকআপে পুরেই দেয় তাহলেও ত এক ঝামেলা।

নিজের সমস্থার কথা কর্নেলকে বলল। কর্নেল বললেন, এজ্ঞস্থে ভেবো না, তোমাকে আমি একটা টোকন দিচ্ছি, এটা দেখালে কোনো পুলিস তোমাকে অ্যারেস্ট করবে না এবং তোমাকে সন্দেহও করবে না ভবে ওটা তুমি লোটাসকে পরে ফেরত দিয়ো।

ভারপর তিনি ফোনে কার সঙ্গে কথা বললেন। হেনরিকে বললেন, মেরির গাড়িখানা আমার অফিস কম্পাউণ্ডে ঢুকিয়ে রেখে যাও, আমি তোমাকে আপাততঃ একখানা গাড়ি দিচ্ছি. লোটাসকেও তুমি নিয়ে যাও।

হেনরি জিজ্ঞাসা করল, লোটাস তুমি আমার সঙ্গে এখন ঘুরতে পারবে ?

মুচকি হেসে লোটাস বলল, তুমি পারলে আমিও পারব।

কর্ণেল আপনি কি ডোনাল্ড জ্যাকসনের ফ্ল্যাটের ঠিকানাটা জানেন ? হেনরি জিজ্ঞাসা করল।

কর্ণেল বললেন, আমার কাছে ওর ঠিকানা থাকা উচিত নয় তবুও বলে দিচ্ছি।

ডুয়ার থেকে একটা খাতা বার করে ঠিকানাটা লোটাসকে বলে দিলেন কারণ রাত্রিবেলা হেনরির পক্ষে ঠিকানা খুঁজে বার করা তুসুবিধে হতে পারে। অনেক ঘুরতে হবে।

কর্ণেশকে অনেক ধন্যবাদ দিয়ে লোটাসকে সঙ্গে নিয়ে হেনরি বিদায় নিতে উত্তত হল। কর্ণেল লোটাসকে বললেন,

নিচে গ্যারাজ স্থপারিন্টেণ্ডেন্টকে আমার নাম করে বললে একখানা গাড়ি পাবে তবে সবার আগে মিসেস মেরির গাড়িখানা আমাদের কম্পাউণ্ডে তুলে দিয়ে যেয়ো। থ্যাংক ইউ।

## খ্যাংক ইউ।

কর্ণেলের দেওয়া গাড়িতে চেপে লোটাসকে সঙ্গে নিয়ে হেনরি চলল ডোনাল্ড জ্যাকসনের সন্ধানে।

পাড়াটা হেনরি চিনতে পারল। মেরির ফ্লাট বাড়ির কাছেই। পাড়া এখন শাস্ত। মেরির বাড়ির সামনে পুলিসের ভ্যান বা জিপ নেই, ওরা বোধহয় মেরির ডেড বডি নিয়ে এতক্ষণে চলে গেডে। আনমেরিকান এমব্যাসিকে খবরটা জানিয়েও দিয়েছে বোধহয়।

আপাততঃ তার পুলিসের ভয় নেই। কর্ণেল ইকেদা প্রদত্ত রক্ষাকবচ আছে তার কাছে। জ্ঞাপান সিক্রেট সারভিসের একটি মেয়েও তার পাশেই রয়েছে।

ডোনাল্ড জ্যাকসন এখন কি করছে কে জানে। মেরিকে যদি সে খুন করে থাকে তাহলে নিশ্চয় ঘুমোতে পারছে না। কিন্তু ডোনাল্ড মেরিকে খুন করবে কেন? ডোনাল্ড স্পাই হলেও হঙে পারে কিন্তু খুনী নয় বোধহয়। তবুও এই পৃথিবীতে অবিশ্বাপ্ত অনেক কিছুই ঘটে।

ভোনাল্ড জ্যাকসনের বাড়ির সামনে হেনরি গাড়ি থামাল। লোটাস বলল, আমি তোমার সঙ্গে যেয়ে কি করব গ আমি বরঞ ততক্ষণ গাড়ির মধ্যে একটু ঘুমোই।

তাই থাক আমি দেরি করব না কিন্তু লোটাস আমি যাবার আগে তোমাকে একটা কিস করে যাই।

লোটাসের সম্মতির অপেক্ষা না করে হেনরি ওকে বুকে তৃলে
নিয়ে ওর ঠোঁটে গভীরভাবে চুম্বন করল।

হেনরি বাজির ভেতর চুকল। লবিতে সমস্ত ভাজাটের নাম ও ফ্ল্যাট নম্বর লেখা বোর্ড রয়েছে যেমন ডোনাল্ড জ্যাকসনের নামের পাশে লেখা আছে অ্যাপার্টমেন্ট নম্বর ৩৬, পাঁচতলা। মেবিও পাঁচতলায় থাকে। এ বাড়িতেও অটোম্যাটিক লিফট। পাঁচতলায় উঠে হেনরি ৩৬ নম্বর ফ্র্যাটের দরজায় ঘন্টা বাজাল। বেশ কয়েকবার ঘন্টা বাজাবার পরও কোনো সাড়া নেই।

ডোনাল্ড জ্যাকসনের ঘুম কি খুব গাঢ় ? নাকি সেও খুন হয়েছে ? হেনরির পকেটে একটা মাস্টার কি বা সব খোল চাবি আছে, তার সাহায্যে সব দরজার তাল। খোলা যায়। সেই চাবি লাগিয়ে ফ্যাটের দরজা খুলবে নাকি ?

রিভালভারটাও সঙ্গে আনে নি, ভেতরে কি চাবি খুলে দুকে পড়বে ? হেনরি ভাবতে লাগল।

এমন সময় অটোম্যাটিক লিফট ওপরে ওঠার আওয়াজ শোনা গেল। কোনো বিপদের সংকেত জানাতে কি লোটাস ওপরে আসছে? নাকি এই বাড়ির কোনো আবাসিক ? পুলিসও ত হতে পারে?

হেনরির ভাবনা শেষ হবার আগেই লিফট পাঁচতলাতে তারই সামনে থামল এবং লিফট থেকে বেরিয়ে এল স্বয়ং ডোনাল্ড জ্যাকসন।

তাকে দেখে হেনরি বলল: এই যে মিস্টার জ্যাকসন, আমি তোমার জন্মেই অপেক্ষা করছি।

লিফট নিচে পাঠাবার বোতাম টিপে ডোনাল্ড বলল, অপেক্ষা করার সময়টা বেশ বেছে নিয়েছ ত ় তা ঘটনাটা কি ।

ঘটনাটা জরুরী বলেই ত আমাকে এই অসময়ে সাসতে হয়েছে।

ডোনাল্ড জ্যাকসন তার ফ্ল্যাটের দরজা খুলল। ভেতরে চ্রক স্থালো জালল তারপর হেনরিকে বলল,

ভেতরে এস, তোমার জরুরী ব্যাপারটা কি শুনি।

ডোনাল্ড তথন ভাবছে ক্লাস্ত হয়ে ঘরে ফিরে শুয়ে পড়ব তা নয় কোথা থেকে অসময়ে এই আপদ এসে হাজির। তবুও ভক্ততা মেনে চলতে হবে তাই অনিচ্ছা সত্ত্বেও বলল, বোসো, দেখ আবার বসবার জায়গা আছে কিনা, কিছু খাবে ় কোনো ড্রিংক গ্

না ঠিক আছে, পরে ড্রিংক করলেও চলবে।

ভাহলে বল জরুরী কাজটা কি ৷ মেরির বিষয় কিছু বলবে বুঝি ৷ ভুমি ত ওর কেসটা ছাগুল করছ, তাই না !

ভোনাল্ড জ্যাকসনের মুথের ভাব পরীক্ষা করবার চেষ্টা করল হেনরি কিন্তু কিছুই বুঝতে পারল না। সে বলল,

আজ রাত্রে কিছুক্ষণ আগে মিসেস মেরি কুক তার নিজের ক্ল্যাটে খুন হয়েছে। যে সময় খুন হয়েছে বলে অনুমান করা হচ্ছে সেই সময়ে তোমাকে মেরির বাড়ির সামনে গাড়ি ড্রাইভ করে যেতে দেখা গিয়েছিল। এখন তুমি কোথা থেকে আসছ গ

মেরি খুন হয়েছে গ হোলি ঘোস্ট! মেরির খুনের সঙ্গে আমার কোনো সম্পর্ক নেই, কোথায় কে খুন হল আর সেই সময়ে যে রাস্তা দিয়ে যাবে সেই খুনী হয় নাকি গ যদিও তোমার প্রশ্নের উত্তর দিতে আমি বাধ্য নই তবুও বলছি জরুরী দরকারে রিচার্ড নরিস আমাকে ডেকেছিল, আমি তার কাছে যাচ্ছিলুম এবং সেখান থেকে এখন ফিরছি, ইচ্ছে হয় তুমি রিচার্ড কে ফোন করতে পার ঐ যে টেলিফোন, রিচার্ড এখনও তার অফিসে আছে।

হেনরি বলল, বেশ আমি রিচার্ড কে জিজ্ঞাসা করছি।

রিচার্ডের ফোন নম্বর হেনরির মুখন্ত। সে ফোনের সামনে বসে নম্বর ডায়াল করল। ডোনাল্ডের কথা সত্যি, কে জানে কেন রিচার্ড সত্যিই প্রায় এই শেষ রাত্রেও অফিসে কাজ করছিল। রিচার্ড নিজেই ফোন ধরে জিজ্ঞাসা করল,

হ্যালোকে কথা বলছ ?

আমি হেনরি পিয়ার্স, ডি আই এ এজেন্ট, ডোনাল্ড জ্যাকসনের ক্লাট থেকে কথা বলছি।

এত রাত্রে তুমি ওর বাজিতে কি করছ, ও বাড়ি পেঁ ছৈছে 🕆

হাা, পৌছেছে, আমি ওকে একটা খবর দিতে এসেছিলুম। কি এত জকরী খবর যে এত রাত্তে ় রিচার্ড জিজ্ঞাসা করল,

আর বল কেন ? ডোনাল্ডের সেক্রেটারি মেরি কুক খুন হয়েছে, তার ফ্ল্যাটে তার ডেডবডি পাওয়া গেছে, গলায় ফাঁস দিয়ে খুন করেছে, জাপানী পুলিস এসে ইনভে স্টিগেট করেছে।

বল কি ? মেরি মার্ড'ার্ড ?···· ভূমি খুব সাবধানে থাকবে, ভোমাকে...

আরে ভাই সাবধান হয়ে কি করব ? আমরা সব সময়ে রেডি, যাইহোক আমি চেষ্টা করছি কে মেরিকে খুন করল, তোমার সঙ্গে পরে দেখা করব সো লং।

হেনরি রিসিভার নামিয়ে রাখতেই ডোনাল্ড জ্যাকসন বলল, কি বিশ্বাস হল ৩ গু এবার তুমি যাও, আমাকে একটু ঘুমোতে দাও।

না, আমার আরও প্রশ্ন আছে, কাল তোমাকে নাও পেতে পারি। কিন্তু মিঃ হেনরি আমি তোমার প্রশ্নের জবাব নাও দিতে পারি। কিন্তু মিঃ ডোনাল্ড আমাকে উত্তর না দিলেও কাউকে না কাউকে তোমাকে উত্তর দিতেই হবে।

তোমার কথা আপত্তিজনক, তোমাকে আমার ঘর থেকে বার করে দিতে পারলে সম্ভষ্ট হব।

অনুগ্রহ করে চেষ্টা করে দেখ মিঃ ডোনাল্ড জ্যাকসন ?

স্বালিয়ে মারলে, তাড়াতাড়ি কর, আমার এখন বিশ্রাম দরকার, একটা খারাপ খবর এনে মেজাজ ত খারাপ বরে দিয়েছ এখন বল কি বলবে।

আমরা যে কাজ করি তাতে মেজাজ থারাপ করা উচিত নয়, এ কথাটা মনে রেখ মিঃ ডোনাল্ড। আমি জানতে চাই একজন জাপানী কিছুদিন আগে মেরির গাড়ি চাপা পড়ে মারা যায়, জাপানীটা ছিল নাকি একজন সিক্রেট এজেন্ট, তুমি নাকি জাপান সিক্রেট সারভিসকে বলেছিলে যে অ্যাকসিডেন্টের সময় মেরি তোমার এই স্ল্যাটে ছিল ? এ খবর তুমি জানলে কি করে ?
জেনেছি, এখন বল তুমি কি বলবে।
তাহলে ঠিকই শুনেছ, সে রাত্রে মেরি আমার কাছেই ছিল।
আমার বিশাস হয় না সেরিব মতে। সম্প্রী যুৱতী তো

আমার বিশ্বাস হয় না, মেরির মতো স্থন্দরী যুবতী তোমার মতো একটা মোটা যাঁড়ের সঙ্গে রাত্রি কাটাবে :

ভূলে যাচ্ছ কেন হেনরি পিয়ার্স যে মেরি তখন।বপদে পড়েছিল। কিন্তু তুমি আমাকে অপমান করছ, আমি তোমাকে চাকরি থেকে বরখাস্ত করতে পারি।

চুপ কর ডোনাল্ড জ্যাকসন, আমি আমার জবাব পেয়েছি, তাহলে মেরি সত্যিই জাপানীকে চাপা দিয়েছিল এবং তুমি পুলিসকে না জানিয়ে অহ্যায়ভাবে এবং স্রেফ মেরিকে উপভোগ করবার জন্যে মিথ্যে কথা বলেছ, দিস্ ইজ ভেরি রং আমি তোমার নামে নালিশ করব।

হেনরির কথা শুনে ডোনাল্ড ভয় পেয়ে গেল। কাজটা সত্যিই স্থায়। একজন গাড়ি চাপা দিয়ে অ্যাকসিডেন্ট করল, সেক্ষেত্রে তার উচিত ছিল পুলিসকে জানান।

ডোনাল্ড জ্যাকসন বেলুনের মতো ফুলে উঠেছিল এখন চুপসে গেল। সে বলল,

একটা মেয়ে বিপদে পড়েছে, তাকে বাঁচাব না ! আ্যাকসিডেন্টের পরই মেরি গাভি চালিয়ে সোজা আমার কাছে চলে এসে বলে যে সত্যিই একটা তুর্ঘটনা ঘটেছে, রাস্তা ফাঁকা ছিল, সে জোরে গাভি চালাচ্ছিল, লোকটা ফুটপাথ দিয়ে হাঁটছিল কিন্তু হঠাৎ সে ফুটপাথ থেকে নেমে পড়ে এবং কি করে কি ঘটে গেল মেরি বলতে পারল না।

তারপর গ

মেরি আমার কাছে আত্মসমর্পণ করল, বলল তাকে না বাঁচালে দে খুব বিপদে পড়বে, এমন কি মেরি বলল যে তার স্বামীর সঙ্গে বিবাহ বিচ্ছেদ সম্পূর্ণ হয়ে গেলেই সে আমাকে বিয়েও করতে প্রারে। আমি রাজি হয়ে গেলুম এবং পরে কর্ণেল ইকেদাকেও বলোছলুম মেরি সেদিন আমার কাছেই ছিল, অফিসের জরুরী কাজ ছিল।

থাক আর বলতে হবে না, এই অ্যাকসিভেন্টের স্থযোগ নিয়ে ভূমি তাকে ব্লাকমেল করেছ, তবে আমি এইটুকু বলতে পারি যে মেরি খুন হয়ে বেঁচেছে, সি ওয়াজ এ বিচ, বেঁচে থাকলে তাকে জেলে পচতে হত।

এসব তুমি কি বলছ ?

যা বলছি ঠিকই বলছি, আমি এখন চললুম আমার কাজ আছে। ডোনাল্ড বলল, সাবধানে থাকবে জাপানী পুলিস তোমাকে খুঁজছে, আমি যখন রিচার্ডের অফিসে ছিলুম তখন জাপানী পুলিস তোমার খোঁজ করেছিল।

হতে পারে।

আর কোনো কথা না বলে হেনরি ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

নিচে নেমে এসে দেখল গাড়ির কাঁচ তুলে দিয়ে পিছনের সিটে লোটাস ঘুমোচেছ।

গাড়ির দরজা খুলে লোটাসের গায়ে মৃত্ব ধাকা দিয়ে তাকে ভুলল। লোটাস জিঞাসা করল, কিছু জানতে পারলে ? কাজ হল ? না বিশেষ কিছু নয়।

হেনরি এখন সব কথা লোটাসকে বলতে চায় না। তার মাথায় তখন প্রধান চিন্তা মেরি যদি স্পাই হয় তাহলে কোনো স্পাই রিং-এর সঙ্গে তার যোগাযোগ ছিল। যোগাযোগ সে রক্ষা করত কি ভাবে দু তার ঘরে কি ট্রান্সমিটার আছে দু নাকি বাইরে কোনো জায়গায় দেখা সাক্ষাৎ হত, সেখানেই খবর বিনিময় হত দু তাই বা কি করে হয় দু কারণ কর্ণেল ইকেদা তাকে বলেছেন যে সন্দেহজনক কোনো ব্যক্তির সঙ্গে তাঁরা কখনও মেরিকে মেলামেশা করতে দেখেন নি, কোনো স্বত্ত পান নি। অথচ মেরি থবর পাচার করত।

হেনরি ভাবল তাহলে মেরি এমন কোনো জায়গায় গুপ্ত খবর হস্তান্তর করত যেখানে কর্ণেল ইকেদার চরেরা যেত না বা যাওয়া দরকার মনে করত না। সে স্থান কোথায় হতে পারে ? মেরি যে বাড়িতে থাকে সেই বাড়িতেই ত হতে পারে।

সেই লোক যদি মেরির কাছ থেকে গুপ্ত খবর সংগ্রহ করতে মেরির ফ্ল্যাটে যাওয়াআসা করত তাহলে সেই লোক নিশ্চয় কর্ণেল ইকেদার চরের নজরে পড়ত কিন্তু তা পড়ে নি। তাহলে কি সেই লোক মেরির ফ্ল্যাট বাড়িতেই থাকে প্

অসম্ভব নয়। কে সেই লোক <sup>্</sup> কে সেই এজেন্ট <sup>্</sup>

মেরির ফ্র্যাটে হেনরি প্রথম গিয়েছিল বুধবার। বুধবারের পর থেকে ঘটনাগুলি সে পরপর পর্যালোচনা করতে লাগল। চোথ বুজে সে মনে মনে পর পর ছবিগুলি ভাবতে লাগল।

বেশিক্ষণ ভাবতে হল না। হঠাৎ সে নিজেকে অন্ধ মনে করল। সেই রহস্তময় এজেন্ট ত তার নাগালের মধ্যেই রয়েছে।

হেনরি চোথ বুজে চিন্তা করছে, লোটাস মনে করল সে বৃঝি ঘূমিয়ে পড়েছে। লোটাস আড়চোথে একবার দেখে ঠেলা দিয়ে বলল,

এই ঘুমিয়ে পড়লে নাকি ? গাড়িতেই বসে থাকবে নাকি ? আরে না ঘুমোই নি, বাট আই হাভ গট ইট, পেয়েছি।

লোটাস লক্ষ্য করল হেনরির চোথ চক্ চক্ করছে কিন্তু প্রশ্ন করল না কি সে পেয়েছে, কারণ হেনরি নিজেই একসময়ে বলবে কি সে পেয়েছে।

লোটাস শুধু হাসল। তার হাসি হেনরির খুব ভাল লাগল। ত্ব'হাতে তার মুখ ধরে চুম্বনে চুম্বনে তাকে অস্থির করে তুলল।

লোটাস বলল, এই হচ্ছে কি, সব কিস খরচ করে ফেলো না, চারটি তুলে রাখ।

আচ্ছা লোটাস তোমার কি মনে হয় মেরির ফ্র্যাটে পুলিস মোতায়েন রেখে গেছে গ হাঁা, সেইটেই ত স্বাভাবিক, পুলিস পাহারা ত থাকবেই, যাবার আগে নিশ্চয় একটা অস্ততঃ লোক রেখে গেছে। কিন্তু তোমার ভয় কি ? তোমার কাছে ত রক্ষা কবচ আছে।

পুলিসকে আমার ভয় নয়, পুলিস থাকলে আমার একটু অস্থ্রিধা হবে, আমি যা করতে চাই বা করব তা যেন জাপান পুলিস জানতে না পারে।

কি করবে ? আমাকে নিয়ে কিছু...

আরে এখন তা নয়, সে পরে, আগে আমার কাজ উদ্ধার হক। আচ্ছা বলছিলে না যে তোমার সঙ্গে একটা রিভলভার আছে ?

হাঁ। আছে, এই ত।

লোটাস কোথা থেকে ঝকঝকে রূপালি একটা রিভ্লভার বার করে হেনরিকে দেখাল।

টোটা ভরা আছে।

হাা, টোটা ভরা আছে ?

আওয়াজ হয় ?

হয়, তবে সাইলেন্সার লাগানো আছে।

ঠিক আছে, রেডি রাখো, কাজে লাগতে পারে।

তোমার মতলব কি ? আমি বুঝতে পারছি না।

পারবে পারবে এখন চল মেরির ফ্ল্যাটে যাই, হেনরি বলল।

লোটাস বলল, কিন্তু মেরির ফ্ল্যাটে যদি পুলিস থাকে ?

চলোই না, পুলিসকে আমরা ত এড়িয়ে চলি, আমাদের ওপরও সেইরকম নির্দেশ আছে। সেটা কথা নয়...ঠিক আছে এখন চল।

পুলিসকে ভূমি সরাবে কি করে বা কি বলে ?

্চলোই না, সে ব্যবস্থা আমি করব।

দেখো বাবু বিপদ বাধিয়ো না।

কোনো বিপদ হবে না। তুমি শুধু আমার কথামতো চলবে, চলবে ত १ হাা চলব, ঘাড় নেড়ে লোটাস বলল। স্থইট গাল, নাইস গাল, কিসেবল্ গাল। এই না, এখন আর কিস নয়। গাড়ি স্টাট দাও ত।

মেরির বাড়ির কাছে হেনরি গাড়িখানা দাঁড় করাল। গাড়ি থেকে নেমে বাড়িতে ঢোকবার আগে লোটাসকে হেনরি বলল,

লোটাস ভূমি আগে চল, এগিয়ে গিয়ে দেখ লবিতে পুলিস আছে কিনা।

লবিতে চুকে লোটাস দেখল পুলিস বা কোনো লোক নেই। তখন সে হেনরিকে ইসারা করল। হেনরি লবিতে প্রবেশ করল। লোটাসকে বলল,

লিফটে উঠব না, আমি কোনো আওয়াজ করতে চাই না, চল একটু কষ্ট করে সিঁভি দিয়ে উঠি।

সিঁ জি দিয়ে উঠতে উঠতে হেনরি ও লোটাস মেরির ফ্ল্যাটের আগে কয়েক ধাপ সিঁ জি বাকি থাকতে থামল। হেন র একট্ দম নিয়ে ফিস্ফ্রিস করে লোটাসকে কিছু নির্দেশ দিল। তারপর জিজ্ঞাসা করল,

কি করতে হবে বুঝতে পেরেছ ত ?

হাঁ। গো বুঝেছি, ওরকম ছিনালি আমি অনেক করেছি।

বেশ তাহলে তুমি আগে ওপরে উঠে দেখ লবিতে পুলিস পাহারা আছে কিনা।

লোটাস বাকি কয়েক ধাপ উঠে দেখল কোনো পাহারা নেই। তথন হেনরিও উঠে এসে ফিস ফিস করে বলল, তাহলে নিশ্চয় ঘরের ভেতরে আছে। আমি তাহলে এই আড়ালে লুকোচিছ, ভুমি দরজার বেল টেপো এবং…

হৈনরি একজায়গায় লুকলো। লোটাস মেরির ফ্ল্যাটের বেল টিপল। ওদের অনুমান ঠিক। ঘরের ভেতরে একজন পুলিসম্যান ছিল। সে দরজা খুলে দিল। লোটাস বলল, আমি মিদেস মেরি কুকের বন্ধু, এইমাত্র কিয়াটা থেকে আসছি কিন্তু মেরির ফ্ল্যাটে পুলিস কেন ?

পুলিসম্যান বলল, আজ রাত্রে এই ফ্ল্যাটের মহিলা খুন হয়েছেন ··

আঁা ? মেরি খুন হয়েছে গ

লোটাস আর্তনাদ করে পড়ে যাচ্ছিল কিন্তু পুলিসম্যান তাকে হ'হাত দিয়ে ধরে ফেলল আর ঠিক সেই মুহুর্তেই লাফিয়ে এসে হেনরি সেই পুলিসম্যানকে আক্রমণ করে তার দেহের এমন একটি অংশে আঘাত করল যে পুলিসম্যান অক্রান হয়ে গেল।

পুলিসম্যানকে হেনরি টানতে টানতে ঘরে নিয়ে গেল। তারপর তাকে একটা চেয়ারে বসিয়ে চেয়ারের সঙ্গে তাকে বেঁধে ফেলল। মুখও বেঁধে ফেলল যাতে চিৎকার করতে না পারে। তারপর তার দেহের এক জায়গায় ম্যাসাজ করে দিল। পাঁচ মিনিটের মধ্যে তার জ্ঞান ফিরে এল।

সে প্রথমে হেনরি ও পরে লোটাসের দিকে ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে রইল। সে হতভম্ব হয়ে গেছে। করবেই বা কি ? হাত, পা ও মুখ ত বাঁধা!

হেনরি তাকে জিজ্ঞাসা করল, ইংরেজীতে কথা বলতে পার ?

পুলিসম্যান ঘাড় নাড়ল অর্থাৎ সে ইংরেজী বোঝে না বা বুঝতে পারলেও বলতে পারে না, এইরকম মনে হল।

হেনরি তার পিস্তলটা তুলে নিল তারপর তাকে চেয়ারশুদ্ধ তুলে বেডরুমের একপ্রাস্তে পর্দার আড়ালে রেখে এল।

লোটাসকে বলল, লোটাস তুমি কিচেনে যেয়ে একটু ব্ল্যাক কফি তৈরী কর ত ততক্ষণ আমি ফ্ল্যাটখানা একটু সার্চ করি।

কি সার্চ করবে ?

সার্চ করে যদি কিছু পাই তা ত দেখতেই পাবে আর না পেলে তোমাকে অবশ্যুই বলব। লোটাস আর কিছু না বলে কফি তৈরী করতে চলে গেল।

েদিকে হেনরি সার্চ আরম্ভ করল। প্রথমে টেবিলের ওপর চেয়ার তুলে তার ওপর দাঁড়িয়ে সিলিং, ঝোলানো আলো ভাল করে দেখল, তারপর দেখল ছবিগুলোর পিছন, দেওয়াল। কিছু পাওয়া গেল না। তারপর দেখতে আরম্ভ করল প্রতিটি ফারনিচার, ঘরের মেঝে, খাটের নীচে. সম্ভব অসম্ভব সমস্ত জায়গা তন্ন তন্ন করে খুঁজল কিন্তু যা দেখতে পাবে আশা করেছিল তা দেখতে পেল না।

লোটাস কফি নিয়ে এল।

হেনরি ষা খুঁজছিল তা না পেয়ে রীতিমতো বিরক্ত। তাই লোটাস যখন জিজ্ঞাসা করল,

কি মশাই যা খুঁজছিলে তা পেলে ?

বেশ বিরক্ত হয়েই হেনরি জবাব দিল, না মহাশয়া এখনও পাইনি, এবং আমার মনে হয় সেই জিনিসটি নিশ্চয় ছিল, যিনি মেরিকে খুন করেছেন তিনি ঘর থেকে যাবার সময় সেটি উঠিয়ে নিয়ে গেছেন। নিশ্চয়, এছাড়া আর কিছু হতে পারে না।

লোটাস আর কৌতুহল দমন করে রাখতে পারল না। জিজ্ঞাসা করেই ফেলল,

বল নাগোকি খুঁজছ

কি আর খুঁজব ? বুঝতে পারছনা ? মাইক্রোফোন। মাইক্রোফোন ? ট্রান্সমিটার বল ?

না, ট্রোন্সমিটার নয় লোটাস মাইক্রোফোন। মেরি যাকে থবর পাচার করে সে যদি এই বাড়িতেই থাকে তাহলে ট্রান্সমিটারের দরকার হবে না বরঞ্চ মেরির ঘরের কথাবার্তা শোনবার জন্মে একটা মাইক্রোফোনই যথেষ্ট, সেইটেই আমি খুঁজে বেড়াচ্ছিল্পম এবং পেলুম না। আমি সবদিক অর্থাৎ সবরকম সম্ভাবনা বিচার করে দেখেছি এবং মেরির ক্ল্যাটের ওপর তলার বাসিন্দা ফু তাক ইয়াম সম্বন্ধে আমি চিস্তিত হয়ে পড়েছি, বলেহেন রিসিলিং-এর দিকে আক্সুল দিয়ে দেখাল।

সে ওপরে থাকে ? আমি চিনি না।

কি করে চিনবে ? তুমি ত এই বাজিতে আজ্ঞই প্রথম এলে তবে আমি তাকে উত্তমরূপেই চিনি। সে নিজেকে জাপানী বলে পরিচয় দেয় কিন্তু আমার স্থির বিশ্বাস লোকটা কোরিয়ান।

তাকে নিয়ে তোমার মাথা ব্যাথার কারণটা কি শুনতে পাই ?

ইয়াম সাহেব যে ঠিক সময়ে ঠিক জায়গায় হাজির হতে জানেন। প্রথমে ভেবেছিলুম লোকটা বুঝি বোকা কিন্তু এখন মনে হচ্ছে সে খুব চালাক। আমাকেই বোকা বানিয়েছে।

হেনরি চারদিক চেয়ে দেখল যেন ইয়াম তার আশেপাশে কোথাও দাঁড়িয়ে আছে। হিনরি আরম্ভ করল।

মনে কর ফু তাক ইয়াম হল সেই রহস্থময় কোরিয়ান - এজেন্ট এবং মনে কর মেরি কুক তার জন্মে মার্কিনী গুপ্ত থবর সংগ্রহ করে আর মনে কর মেরির বেডরুমে ও বসবার ঘরে ইয়াম মাইক্রোফোন লুকিয়ে রেথে দিয়েছে। অবশ্বাই মেরিকে জানিয়ে যাতে নাকি মেরির ঘরের সব কথাবার্তা ওপরে বসে ইয়াম শুনতে পায়। হতে পারে কিনা গ

তা হতে পারে বই কি কিন্তু মাইক্রোফোন ত খুঁজে পেলে না। লোটাস বলল।

হেনরি বলল, ঐ ত বললুম, সে মেরিকে খুন করল। মাইক্রোফোনের আর দরকার নেই তাই তুলে নিয়ে গেছে তারপর একটু হেসে বলল।

বুধবার রাত্রে তোমার সহযোগী মিকির ঠ্যাঙানি খেয়ে যখন এখানে ফিরে এলুম তখন রাত্রি প্রায় ছ'টো, মেরি দরজা খুলে দিল, ঘরের ভেতরে ঢুকলুম। কিছুক্ষণ পরে শুনলুম বাইরে থেকে কে দরজা খোলবার চেষ্টা করছে।

হেনরি ক'ফ শেষ করে বলতে লাগল, দরজা খুলে দেখি বাইরে ইয়াম ও তার বৌ দাঁজিয়ে আছে, তারা নাকি ভূলে এই ফ্লাটে এসে পড়েছে। ভূল বুঝতে পেরে অনেকবার মাপ চেয়ে চলে গেল। তারপর গ

ইয়াম মোটেই ভূল করে নি। এত রাত্তে মেরির ফ্ল্যাটে কে লোকটা এল তাকে দেখতে এসেছিল। সে চলে যেতে আমি আবার ঘরে ঢুকে দরজা বন্ধ করলুম। মেরি হু'টো গেলাসে মদ ঢেলে একটা আমাকে দিল, একটা নিজে নিয়ে সেদিন রাত্তে কি কি ঘটেছে সব জানতে চাইল।

আর তোমার কথা, লোটাস বলল, মাইক্রোফোন মারফত ওপরে ইয়ামের কানেও পোঁছে গেল, তাই ত १

ঠিক তাই, মেরি আমাকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে সব জিঞ্জাসা করছিল।
মাঝে মাঝে আমি বিরক্ত হচ্ছিলুম কিন্তু তবুও নতুন আলাপ ত তাই
উত্তরও দি চিছলুম। সেই সময়ে ফোন বাজল। মেরি ফোন ধরল।
আমি ভাবছি এত রাত্রে আবার ফোন করে কে ং মেরি কিছুক্ষণ
'হ্যালো' 'হালো' করল তারপর মিনিটখানেক রিসিভার কানে চেপে
ধরে বিরক্ত হয়ে ফোন নামিয়ে ফিরে এসে বলল।

ওধারে মানুষ আছে বেশ বুঝতে পারছি কিন্তু কোনো কথা বলল না।

লোটাস বলল, এ নিশ্চয় ওপর থেকে ইয়াম ফোন করে মেরিকে বলে দিল বাড়াবাড়ি হচ্ছে। লোকটা তোমাকে সন্দেহ করতে পারে। তাই না ?

ঠিক ধরেছ লোটাস।

তারপর কি হল বল ডিয়ার।

পরের দিন রাত্রে আবার ইয়ামের সঙ্গে দেখা। তোমাদের সেই তিনজনের মধ্যে একজন এজেন্টকে বেঁধে রেখে মেরির খোঁজে আমি ঘর থেকে বেরিয়ে এসে আবার ঘরে ঢুকলুম কারণ এজেন্টটিকে সার্চ করা দরকার। সার্চ সেরে বাইরে এসে দেখি ইয়াম লাঁড়িয়ে আছে। ইংরেজি জানে না নাকি ভাইহাত পানেড়ে এবং কয়েকটা ইংরেজি বলে আমাকে বোঝালো যে নিচের ঘরে গোলমাল শুনে খোঁজ নিতে এসেছে। এবার তাহলে ইয়াম জেনে শুনেই এসেছে। লোটাসের উক্তি।
আরে তাই ত আসবে। তার নিচের ঘরে মাইক্রোফোন রয়েছে।
নিচে গোলমাল হচ্ছে। জাপানী কথাও শোনা গেছে। আমি ঘর থেকে
বেরিয়ে গেছি কিন্তু আবার ফিরে এসেছি সেটা টের পায় নি তাই তার
সঙ্গে দেখা হয়ে গেল কিন্তু তখন যদি জানতে পারতুম যে ইয়াম
জাপানীকে খুন করবে তাহলে আমি নিশ্চয় অন্য ব্যবস্থা করে তবে
বেরোতুম কিন্তু ইয়াম জাপানীকে মারল কেন এটা আমার কাছে রহস্য।

ইয়াম পরে ঘ<ের ভেতর ঢ্কল কি করে ? মেরি তাকে নিশ্চয় ভূপ্লিকেট চাবি দিয়েছিল, লোটাস বলে।

তাছাড়া আর কি হেনরি বলল।

তবুও জিজ্ঞাসা করছি, এজেন্টকে খুন করল কেন গ

আমার মনে হয় ইয়ামের উদ্দেশ্য ছিল মেরির ওপর চাপ সৃষ্টি করা, যাতে নিজের ইচ্ছামতো মেরিকে কাজে লাগাতে পারে তাছাড়া বাড়িতে সরকারী এজেন্টের উপস্থিতি তার পছন্দ হচ্ছিল না।

অথবা হেনরি, তোমাকে বিপদে ফেলে পথ থেকে সরানোও তার উদ্দেশ্য হতে পারে।

তাও হতে পারে, যদি ইয়ামকে ধরতে পারি তাহলে রহস্ত ভেদ করবার চেষ্টা করব। তারপর শোনো আমি বেরিয়ে যাবার পর ইয়াম ফ্র্যাটে ঢুকে বেচারী জাপানীর গলায় ফাঁস দিয়ে তাকে খুন করল। পরে আমি যখন জাপানীর বডি পুঁটলি বেঁধে আমার গাড়িতে নিয়ে যাবার চেষ্টা করছি তখন সে বাজারের ব্যাগ হাতে ঠিক নিচে লিফটের সামনে দাঁড়িয়ে আছে।

লোটাস বলল, খুব ধূর্ত ত।

আমি যথন সেই জাপানীর ডেডবডির বাণ্ডিল নিয়ে হিমসিম থাচ্ছি তথন ইয়াম বোকাবোকা হাসি হেসে তার হাত বাড়িয়ে দিল। একসময়ে বাণ্ডিল আলগা হয়ে কয়েকটা আঙ্কুল বেরিয়ে পড়েছিল তাও সে দেখল কিন্তু পুলিসে খবর দেয়নি। তারপর আমি আর মেরি লাঞ্চ করবার সময় মেরিকে দিয়ে ইয়ামকে ফোন করে বলা হল যে এক বন্ধুকে ঠকাবার জন্মে রবারের ডামি মানুষ পুঁটলি বেঁধে নিয়ে যাচ্ছিলুম। মেরির কথা শুনে ইয়াম নাকি খুব হেসেছিল। তা হাসবেই ত কারণ সে ত সব জানে।

হেনরি কি ভাবল তারপব আবার আরম্ভ করল,

সেই প্রথম দিন যেদিন তোমার সঙ্গে শিবুকি ক্লাবে দেখা হল, সেদিন ক্ল্যাটে ফিরে এসে দেখি মেরি তথনও ফেরেনি। আমি তার জন্যে অপেক্ষা করতে লাগলুম। ওদিকে কর্নেল ইকেদার সঙ্গে আমার অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে, কভক্ষণ অপেক্ষা করব ? এমন সময় মেরি ঘরে ঢুকল। ক্ষণিকের জন্যে আমার মনে হয়েছিল মেরি যে এল, কোথা থেকে এল, কারণ লিফট ওঠবার আওয়াজ শুনি নি আর সিঁড়ি দিয়ে যদি উঠে থাকে ত হাঁফাচ্ছে না কেন ? তথন গুরুত্ব দিইনি কিন্তু এখন আমার মনে হছেে সে ওপরে ইয়ামের ঘরে ছিল। সে ওপর থেকে নেমে এল আর কি। তারপর আমি যাতে কর্নেল ইকেদার সঙ্গে দেখা করতে না যাই সেজন্যে সে এক কাণ্ডই করে বসল। পোশাক খুলে খাটে শুয়ে আমাকে প্রলোভিত করতে লাগল। আমি অতি কন্তে নিজেকে দমন করে ঘর থেকে বেরিয়ে যেতে পেরেছিলুম।

কিন্তু সেদিন কর্নেলের সঙ্গে আমার আলাপ মোটেই জমে নি, বরঞ্চ আমি মনে মনে বিরক্তই হয়েছিলুম এবং কর্নেলকে আমার ভাল লাগে নি। আমি মেরির ফ্লাটে ফিরে এলুম। আমার মনে হয় আমি যাতে না কর্নেলের কাছে যেতে পারি এমন প্রামর্শ মেরিকে ইয়াম দিয়েছিল, আমি জাপান সিক্রেট সারভিসের সঙ্গে কথা বলব এটা ওদের মনঃপুত হয় নি

লোটাস বলল, সেইদিন রাত্রেই ত শির্কি ক্লাবে আমার সঙ্গে তোমার দেখা করার কথা ছিল। তুমি মেরির একটা প্রলোভন জয় করতে পারলেও রাত্রির প্রলোভন আর উপেক্ষা করতে পার নি, তাই নয় কি?

হাা তুমি ঠিক ধরেছ, মেরি এক কাগুই করেছিল।

কি কাণ্ড করল ? লোটাস মিটি মিটি হাসতে হাসতে বলল, কাণ্ডটা বুঝি একা করা যায় ?

যাক কাণ্ডর কথা এখন থাক। মেরি আমাকে বলল যে তার সেই ব্লাকমেলিং কোরিয়ান স্পাই ৫ নম্বর ইউ এস নেভি বেসের জন্মে একখানা গেটপাস চেয়েছে। আমরা গেটপাসের ব্যবস্থা করে দিলুম।

তারপর গ

সেই ব্ল্যাকমেলিং স্পাইকে গেটপাসখানা মেরিকেই পোঁছে দিতে হবে, সেজতো মেরিকে নিয়ে আমি ফ্ল্যাট থেকে বেরোলুম কিন্তু বেরোবার পর মেরি বলল গাড়ির চাবি ফেলে এসেছে এই অজুহাতে সে আবার ফ্ল্যাটে তুকল এবং আমার দৃঢ় বিশ্বাস সেই সময়ে গেটপাসখানা ফ্ল্যাটে রেখে এসেছিল। ইয়াম পরে সেই গেট পালে ৫ নম্বর নেভি বেসের নম্বরটি পালটে ৩ করে নিয়েছিল। পরে মেরি রাস্তায় রেলিঙে যে ধাকা দিল সে শুধু আমাকে ধোঁকা দেবার জন্তো। সেই গোলমালে মেরি একসময়ে তার হাগুব্যাগ বোধহয় গাড়ির গদির নিচে বা অন্ত কোথাও লুকিয়ে ফেলে বলল গেটপাস সমেত তার ব্যাগ চুরি হয়ে গেছে। হাগুব্যাগ চুরি যে যায় নি তার প্রমাণ এখন পেলুম, ওর খাটে গদির নিচে হাগুব্যাগটা রয়েছে।

তুমি যা যা অনুমান করছ সেসব যদি সত্য হয় তাহলে ইয়াম মেরিকে খুন করল কেন ? সে ত ইয়ামের সঙ্গে সহযোগিতা করছিল হ'টো কারণ হতে পারে, একটা কারণ হল মেরির ফ্ল্যাটে

তামাদের এজেন্টকে খুন করাটা মেরি ভালভাবে নিতে পারে নি, সে জন্মে মেরি বোধহয় আর সহযোগিতা করছিল না। আর দিতীয় কারণ হল মেরি যে একটা স্পাই রিং-এর সঙ্গে যুক্ত এটা জাপান সিক্রেট সারভিস জানতে পেরেছে এ খবর ইয়াম কোনো সূত্র থেকে জানতে পেরেছিল বোধহয়। ইয়াম শংকিত হয়, মেরি যদি ফাাঁস করে দেয়, এইজন্মেই মেরিকে মরতে হল।

লোটাস বলল, মেয়েটা তোমার স্ত্রী সেজে তোমার সঙ্গে শুরু প্রেমের অভিনয়ই করে নি। স্ত্রীর অংশটুকুও আদায় করে নিয়েছিল।

আদায় করতে গিয়েই ত বিপদে পড়ল। আজও ত চলানিগিরি করছিল। প্রচুর মদ থেয়ে প্রায় মাতলামি করছিল আর সেই সময়ে ইয়াম এল ভ্ইস্কি ধার করতে। মেরি তাকে নিয়ে কিচেনে চুকল। আমার তথন মেরিকে ভাল লাগছিল না, ভাবলুম এই স্থুযোগে তোমার সঙ্গে দেখা করে আসি আর সেই ফাঁকে যা ঘটবার তা ঘটে গেল, মেরি কুক খুন হল।

লোটাস একটা দীর্ঘ নিশ্বাস মোচন করল।

হেনরি বলল, এখনও পর্যস্ত আমি হেরে আছি, ইয়াম আমাকে ধোঁকা দিয়ে ৩ নম্বর ইউ এদ নেভি বেসে ঢ্রুকে দারুণ গুপ্ত খবর জেনে গেছে, জানি না সে খবর কোনো রাষ্ট্রকে বিক্রি করেছে কিনা।

কিন্তু হেনরি তুমি যার ওপর ভিত্তি করে এতসব অনুমান করছ সেই মাইক্রোফোন ত কোথাও পেলে না <sup>9</sup>

আছে, কোথাও না কোথাও আছে তবে এই স্ল্যাটে না থাকলেও একরকম খুব সুক্ষ মাইক্রোফোন আছে যা ওপরের ঘরের মেঝেতে রেখে দিলে নিচের ঘরের কথা শোনা যায়। এই বাড়ির ঘরের মেঝে ত কাঠের, এমনি কান পাতলেও নিচের তলার কথা শোনা যায় তা সেই মাইক্রোফোন ফাঁকেফোকরে কোথাও নিশ্য় লুকানো আছে।

ওপরের কথাগুলো হেনরি লোটাসের কানের কাছে মুখ নিয়ে খুব আন্তে বলল। লোটাসও হেনরির কানে মুখ ঠেকিয়ে বলল, তা যদি সত্যি হয় তাহলে তুমি এতক্ষণ যা বললে সে সবই ত ইয়াম শুনেছে এবং এতক্ষণে পালিয়ে গেল কি না কে জানে ?

হেনরি কিন্তু কি মনে করে ওপরের দিকে মুখ করে বেশ জোরে বলল, লোটাস ভূমি আর দেরি কোরোনা, গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে পড়,

সোজা যাও কর্ণেল ইকেদার কাছে তাকে বল বেশ কয়েকজন বাঘা বাঘা লোক পাঠাতে·····

ওপরে ইয়ামের ফ্ল্যাটে কিছু আওয়াজ শোনা গেল।

লোটাস উঠে দাঁড়াল। বেরোবার জন্মে প্রস্তুত কিন্তু হেনরি ইসারা করে তাকে অপেক্ষা করতে বলল তারপর আবার বেশ জোরে বলল, এই কাগজটা ভূলে যেও না যেন, বলে মুচকি হাসল অর্থাৎ ধাপ্পা, ইয়ামকে ধোঁকা দেওয়ার মতলব।

বাইরে বেরোবার জন্মে লোটাস দরজা খুলল। তার জন্মে বিশ্ময় অপেক্ষা করছিল। সামনে দাঁড়িয়ে ফু তাক ইয়াম তার হাতে একটি অটোম্যাটিক কোল্ট রিভলভার। স্পষ্ট ইংরেজিতে বলল,

মাথার ওপর হু'হাত.তোলো স্পাই মেয়ে, ঘরের ভেতরে ঢোকো।
লোটাস ইয়ামের আদেশ পালন করল, ইয়াম দরজা বন্ধ করে
দিল। হেনরিও ব্যাপারটা লক্ষ্য করেছে কিন্তু সে কিছু করতে পারছে
না কারণ ইয়াম লোকটা নিষ্ঠুর, হু'হটো খুন ত এই ফ্ল্যাটেই করেছে,
সে কিছু করতে গেলে হয়ত লোটাসকে গুলি করবে।

সে শুধু বলল, আরে আরে মিঃ ইয়াম যে, আস্থন আস্থন এই যে এখানে বস্থন। বেশ লোটাস তুমি না হয় আমাদের বন্ধু মিঃ ইয়ামের সামনেই বোসো, আমি অবশ্যুই আপনাকে আশা করছিলুম।

ইয়াম লোটাসকে আড়াল করে বসল। কে জানে হেনরি যদি গুলি করে। কে জানে অ্যামেরিকানটার মতলব কি ? ভুরু কুঁচকে বলল, হাত তোলো হেনরি পিয়াস, তোমার বন্ধু নচেং মরবে, আমি তোমাদের বিশ্বাস করি না।

হেনরি হো হো করে হেসে উঠল। বলল, তা তুমি হয়ত একজন
নিরস্ত্র মেয়েকে মারতে পার তবে ভাই ইয়াম আমার কাছে
এখন একটা পেনসিল কাটা ছুরিও নেই, এই দেখ আমার ছ
হাত, এই দেখ পকেট উলটে দেখাচিছ, আর বেল্ট আলগা করেও
দেখাচিছ।

দেখলে ত আমি নিরস্ত্র, এখন অমন আড়প্ট না হয়ে সহজ হয়ে বোসো, তে'মার সঙ্গে আমার কথা আছে।

ইয়াম ধোঁকায় পড়ল কিন্তু ভয় কি, হাতে ত দারুণ একটা অস্ত্র আছে শোনাই যাক না লোকটা কি বলে ?

হেনরি তখন ককটেল টেবিল সাজাচ্ছে আর বলছে, যদিও অসময় তবুও তুমি যখন আমাদের ঘরে এলে তখন একট্ কিছু ড্রিংক করতেই হবে। মেরি থাকলে সেই সব ব্যবস্থা করত কিন্তু বেচারী এখন হাসপাতালের এমারজেন্সি ওয়াডে ।

ইয়াম মনে মনে চমকে উঠল, তবে কি মেরি মরে নি নাকি ? বেঁচে উঠলে ত তার সর্বনাশ হবে। অবিশ্যি সে দেখেছে পুলিসেব অ্যামবুল্যান্স তাকে নিয়ে গেছে তবে হাসপাতালের এমারজেনিতে না মর্গে তা সে জানবে কি করে ?

হেনরি আড় চোথে একবার দেখে নিল, ধাপ্পায় কাজ হয়েছে। হেনরি আরও লক্ষ্য করল যে ইয়াম তার রিভলভারের সেফটিক্যাচ খোলেনি সেটা বন্ধ আছে হুতএব ফায়ার করতে হু সেকেণ্ড দেরি ত হবেই। আর রিভলভারটা বেশ মজবুত করেও ধরা নেই।

লোটাস জিজ্ঞাসা করল, হাত নামাতে পারি মিঃ পার্ক ইল স্থন গ পার্ক ইল স্থন কাকে বলছ লোটাস ? হেনরি জিজ্ঞাসা করল। লোটাস বলল, তুমি যাকে মিঃ ফু তাক ইয়াম বলে জান আমরা তাঁকে মিঃ পার্ক ইল স্থন বলে জানি, উনি ত নর্থ কোরিয়ান, জাপানী নন। তাই বুঝি ? জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে হেনরি ইয়ামের দিকে চাইল।

ইয়াম বলল, বাজে কথা তবে মিস তুমি হাত নামাতে পার। এই নাও ভাই ইয়াম, একটু ডিংক কর, আমিও একটু করি, লোটাস তুমি !

মিঃ স্থন আদেশ করলে গেলাসটা নিতে পারি।

ইয়াম ঘাড় নেড়ে সম্মতি দিল। তার গেলাসটা সে বাঁ হাতে নিয়ে গেলাসে চুমুক দিল। হেনরি গেলাসে চুমুক দিয়ে বলল, ইয়াম তুমি ত ওপরে তোমার ঘরে বসে আমার সব কথা শুনেছ, তোমার কি মনে হয়, আমি ঠিক অমুমান করেছি।

প্রায় ঠিক তবে তোমাদের আমি বেশি সময় দিতে পারব না হেনরি ওর কথায় যেন কর্ণপাত করল না, বলল, তুমি ত বেশ ভাল ইংরেজি জান তবে আদার একজন সম-পেশাদারীর সঙ্গে ছলনা করতে কেন গ

ইয়াম বলল, আমি অনেক দিন অ্যামেরিকান আর্মিতে ছিলুম ! আমি কোরিয়ান।

তাহলে ত এই লোককেই রিচার্ড নরিস, কর্ণেল তাকেশি ইকেদা এবং সে নিজে খুঁজে বেড়াচেছ এবং লোটাসও তাকে চিনতে পেরেছে।

ইয়াম যেন একটু হালকা হয়েছে, মুখের কাঠিশ্য অনেকটা সরল হয়েছে তবে সে হেনরির মতলব ধরতে পারছে না। মনে মনে চিস্তা করছে কি করবে।

হেনরি বলল, আমার স্বীকার করতে লজ্জা নেই ইয়াম তুমি আমার চেয়ে অনেক চতুর। তুমি আমাকে বোকা বানাতে পেরেছিলে। লোটাস তুমি অত ভয় পাচছ কেন? আলগা হয়ে বোসো। ভয় নেই ইয়াম আমরা হু'জনেই তোমার কোল্টের সামনেই আছি।

ইয়াম কিছু বলল না।

হেনরি বলল, এবার আসল কথায় আসা যাক ইয়াম, আমার একটা প্রস্তাব আছে, তোমার বুদ্ধি আছে, তুমি ক্ষিপ্র ও চতুর, কল্পনা-শক্তিরও অভাব নেই কিন্তু স্পাই রিং সম্বন্ধে তোমার বিশেষ ধারণা নেই। সে ধারণা, জ্ঞান বা অভিজ্ঞতা যাই বল আমার প্রচ্র আছে। আমি সারা পৃথিবী ঘুরেছি, বছ বিদেশী এজেন্টের সঙ্গে আমার পরিচয় আছে। আমরা ছ'জনে বিখ্যাত গেলেন সারভিসের মতো এসপিওনের সারভিস চালাতে পারি, গুপ্ত খবর সংগ্রহ করে চড়া দামে বেচবো, স্বাধীনভাবে কাজ করব, আমি বলছি কোনো বিপদ নেই। নিউক্লিয়ার রকেট ফিট করা অ্যামেরিকান সাবমেরিনের খবরটা কভয় বেচলে গ সভ্যি কথা বল।

এখনও যোগাযোগ হয়নি। কিন্তু ইয়াম এ কি শুনছে গ সেনিজের কানকেও বিশ্বাস করতে পারছে না। হেনরিও মনে মনে আশ্বস্ত হল যে তাদের নেভি বেসের খবর এখনও বেহাত হয় নি। সে বলল, ত্রাদার ইয়াম তুমি যদি আমার সঙ্গে হাত মেলাও তাহলে আমি বলছি কোনো ঝুঁকি ত নেইই উল্টে কোটিপতি হতে আমাদের দেরি হবে না। এইধর না, এই সাবমেরিনের খবরটা তুমি ত কে জি বি কেই দেবে, তারা তোমাকে কি দেবে গ ঐ মাসে মাসে যা দেয় তার ওপর হয় ত আর পঞ্চাশ কবল।

আমাকে ফাঁদে ফেলার চেষ্টা করছ না ত হেনরি ?

মোটেই না, আমি এখনি তোমাকে প্রমাণ দিতে পারি। আমি ঐ পদার আড়ালে একজন পুলিসম্যানকে বন্দী করে রেখেছি, তুমি যদি বল তাহলে তাকে আমি এখনই তোমার সামনে মেরে ফেলতে, পারি। তুমি এই খুনের সাক্ষী থাকবে এবং ইচ্ছে করলে ভবিশ্বতে, আমাকে বিপদে ফেলতে পারবে, তাই নয় কি ?

ইয়াম অবিশ্বাসের হাসি হাসল কিন্তু তবুও বলল,

বেশ আমি দেখতে চাই, তুমি তাকে আমার সামনে খুন কর তারপর আমি তোমার সঙ্গে হাত মেলাব।

তাহলে আমার সঙ্গে এদিকে এর্স 🕩

ইয়াম নিজে তখন উত্তেজিত। অ্যামেরিকানটা সত্যিই একজন পুলিসকে খুন করবে নাকি? লোটাসের দিক থেকে তার নজর বিক্ষিপ্ত হয়েছিল আর সেই সময়টুকুর মধ্যে হেনরি লোটাসকে কি ইসারা করল।

ইয়াম হাতে রিভলভার নিয়ে হেনরিকে অনুসরণ করল। হেনরি পদা সরাল। পুলিসম্যান ঘাড় নিচুকরে হাত পা ও মুখ বাঁধা অবস্থায় বনে আছে। হেনরি সেই পুলিসম্যানের ঘাড়ে একটা জায়গায় হাত রেখে বলল, দেখ আমি এইখানটায় জোরে ঘুঁসি মারব আর ও সঙ্গে সঙ্গে মরবে।

হাত পা বাঁধা পুলিসম্যান সেই কথা শুনে করুণদৃষ্টিতে হেনরির দিকে চাইল। হেনরি পুলিসম্যানের জামার গলার বোতাম খুলে ঘাড় থেকে জামা নামিয়ে একটা জায়গায় হাত দিয়ে টিপে দেখে নিল। তারপর ঘুঁসি তুলে সজোরে আঘাত করলো, পুলিসম্যানকে নয়, ইয়ামের ডান দিকের কাঁধে, তার হাত থেকে রিভলভারটা ছিটকে পড়ে গেল। ইয়ামও দেওয়ালে ধাকা খেয়ে পড়তে পড়তে নিজেকে সামলে নিল। কিন্তু ততক্কণে লোটাস তার রিভলভার বার করে ফেলেছে।

হ্যাণ্ডস আপ পার্ক ইল স্থন।

হেনরিও চক্ষের নিমেষে কোথা থেকে পুলিসম্যানের সেই রিভলভার বার করেছে।

ইয়াম হাত তোলবার সময় তার পকেট থেকে ত্রুত কি একটা বার করে মুখে পুরে দিল। তীত্র বিষ পটাসিয়াম সায়ানাইডের ক্যাপস্থল।

হেনরি ছুটে এল, মুখ টিপে ধরল, কিন্তু র্থা। বিষের কাজ আরম্ভ হয়েছে। অক্ষ্ট একটা আওয়াজ করে ইয়াম মাটিতে লুটিয়ে পড়ল। তার চোখ উলটে গেল। হেনরি বা লোটাস কিছু করবার আগেই তার মৃত্যু হল।

একটা জলজ্যান্ত মানুষ তাদের চোখের সামনে মরে গেল। লোটাস নারভাস হয়ে গেল। হেনরি কিন্তু এসব অনেক দেখেছে তাই তার কোনো ভাবান্তর হল না।

পুলিসম্যানের অবস্থা কাহিল। সে নিজে মরতে যাচ্ছিল কিন্তু তার বদলে মরল আর একজন। হেনরি ক্রেত তার সমস্ত বাঁধন খুলে দিয়ে তার হাতে তার রিভলভার ধরিয়ে দিল। পুলিসম্যান তথনও সহজ হতে পারে নি। হেনরি খানিকটা ব্র্যাণ্ডি এনে তাকে ও লোটাসকে থাইয়ে দিল।

পুলিসম্যানকৈ বলল, তুমি ওপরের ফ্লাটে যাও। যদি একজন মহিলাকে দেখতে পাও ত তাকে আটকাবে এবং ঘরের সামনে পাহারা দিতে থাকবে। আমি টেলিফোন করে সকলকে জানিয়ে দিচ্ছি।

প্রথমে রিচার্ড নরিস পরে কর্ণেল ইকেদা এবং শেষে পুলিস হেড-কোয়াটারে টেলিফোন করে হেনরি সকলকে আসতে বলল।

ইয়ামের ঘরে কোনো মহিলা ছিল না তবে মাইক্রোফোন, ট্রান্স-মিটার এবং একখানা কোডবুক পাওয়া গিয়েছিল।